LA NOUVELLE-ORLÉANS

POUR GOÛTER
AUX PLAISIRS DE LA VIE

On ne fait pas de la musique à La Nouvelle-Orléans pas plus qu'on en écoute. On en mange, on en vit. Du petit matin jusque très tard dans la nuit, au coin d'une rue ou dans un bar pas plus grand que les anciennes boîtes à chanson d'ici, les sons joyeux d'une trompette, les cris pleurants d'un saxophone et les lourds accompagnements d'un tuba font de cette chaleureuse cité la capitale permanente du jazz, du blues, du dixie et du gospel.

par CLAUDE VAILLANCOURT
LE SOLEIL

Pendant que le reste du monde s'agite et s'essoufle à un rythme trépidant, là, sur les rives du Misssissippi, la musique force les gens à s'arrêter, à prendre le temps de vivre, à goûter aux plaisirs de la vie et de la gastronomie. Ce sont les musiciens de rue, plutôt que ceux engagés dans les bars, qui témoignent le plus de cette atmosphère. Pour ces musiciens en jeans défraîchis et rapiécés, la musique ce n'est pas un travail. C'est une façon de vivre, leur seule d'ailleurs.

Ils tirent leur pitance des pourboires que leur laissent les gens dans une boite ou un chapeau déposé à leurs pieds. Mais ils s'amusent comme des fous, vibrent du plus profond de leurs tripes et réussissent à transmettre leur amour de la musique aux gens qui les entourent.

Que ce soit sur la Place Jean-Paul II ou au Café Méditerranéen, dans l'historique Quartier français, ces groupes, nés parfois de la toute dernière pluie, répondent tous à la même tradition: plus les gens sont généreux, plus ils *jamment*. La découverte de ces musiciens constitue d'ailleurs un véritable plaisir.

Tout cela commence par une petite balade au hasard des rues, une excursion comme le font la plupart des touristes dans toutes les grandes villes du monde, histoire de comparer l'architecture et de tâter le pouls des gens du coin.

suite à la page 2

Conception: section graphisme, Le Soleil

INTER VOYAGE

STE-FOY
PLACE BELLE COUR 653-1024
PLACE LAURIER 651-9610
1011, RTE DE L'ÉGLISE 653-7264

QUÉBEC
LES GALERIES DE LA CAPITALE 627-5955
ÉDIFICE LA LAURENTIENNE 524-1414

CHARLESBOURG
5225, 3e AVENUE 628-2020
PLACE LEBOURGNEUF 627-2070

BEAUPORT
LES GALERIES DE LA CANARDIÈRE 667-7051

LÉVIS
LES GALERIES CHAGNON 833-1942

DONNACONA
325, RUE DE L'ÉGLISE 285-1220

MONTMAGNY
123, ST-JEAN-BAPTISTE EST 248-8484

BEAUCE
CARREFOUR ST-GEORGES 228-7070
AÉROPORT ST-FRÉDÉRIC 426-3118

RIMOUSKI
128, RUE MARIE-ANTOINETTE 722-4522

ÎLES-DE-LA-MADELEINE
PLACE DES ÎLES 986-4224

MONTRÉAL
1253 McGILL COLLEGE 866-8066
3575, AVENUE DU PARC 288-0830

Vacances Canadien
(auparavant Les Voyages Treasure Tours)
UN UNIVERS DE VOYAGES

S/S BERMUDA STAR

- Départs de Québec vers Philadelphie les 10, 24 septembre et 8 octobre
- Départs de Québec vers New York les 30 juillet et 27 août

NOTE: peut également s'effectuer du sens contraire. Transport aérien au départ de Montréal seulement vers New York ou Philadelphie incluant les transferts - 90 $/pers., faire la demande au moment de la réservation.

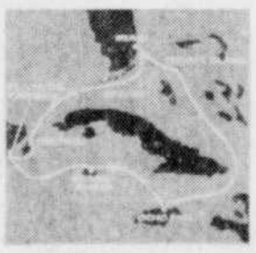
CROISIÈRE SUR LE SAINT-LAURENT
Au départ de Québec en collaboration avec
BERMUDA STAR LINE
à partir de (catégorie 10) 869$ par pers.

SUPER SPÉCIAL POUR LE DÉPART DU 10 SEPTEMBRE SEULEMENT
Réservez la catégorie 8 au prix de 1 069 $/pers. et nous pouvons vous garantir la catégorie 6 ou encore mieux.
ÉPARGNEZ 310 $ par pers. ou plus

UN MONDE DE CROISIÈRES
au départ de Montréal en collaboration avec
NORWEGIAN CRUISE LINE

Voyagez entre le 10 sept. et le 17 décembre pour une semaine et nous incluons:

- 1 semaine au Sheraton Yankee Trader +
- 1 location de voiture pour une semaine



M/S SEAWARD
Itinéraire
à partir de 1 259$ par pers. (catégorie 13)

S/S NORWAY
Itinéraire
à partir de 1 459$ par pers. (catégorie 11)

Une réduction de 200 $/pers. si la semaine additionnelle n'est pas désirée.
NOTE: peut également s'effectuer du sens contraire
— la réservation et le paiement doivent être faits 60 jours avant le départ.

Tous les prix sont par personne, occupation double, disponibilité au moment de la réservation. Tous les prix sont en vigueur au moment de mettre sous presse. Veuillez consulter votre conseiller en voyage chez INTER-VOYAGE pour termes et conditions, inclusions, exclusions, taxes et informations supplémentaires.

La FLORIDE
AU DÉPART DE QUÉBEC

Vous pouvez dès maintenant effectuer vos réservations pour les vols au départ de Québec sur Fort Lauderdale et Orlando. Ces vols sont en vigueur du 4 novembre au 28 avril 1990.
Informez-vous à l'une ou l'autre de nos succursales INTER-VOYAGE.

La végétation est abondante et permet la culture de plusieurs types de plantes comme ce bananier en fleurs.

L'héritage hispanique et la tradition française présents à La Nouvelle-Orléans

(*suite de la page précédente*)

L'héritage hispanique est évident : de vastes balcons servent à protéger du chaud soleil du midi et des ondées de fins de journée alors que des grilles ouvragées ornent les devantures des maisons aux teintes bigarrées.

La tradition française se manifeste, elle, dans l'attitude et les habitudes de la population. Comme à Québec, la ville la plus européenne de l'Amérique, la Nouvelle-Orléans a sa « Rue du trésor », sa rue des antiquités et sa Grande-Allée : la rue St. Peter accueille sa flopée d'artistes qui n'attendent que l'instant de vendre un croquis fraichement ébauché ou une peinture maintes fois reproduite, la rue Royale regroupe une collection d'antiquaires qui affichent des produits de valeurs disparates tandis que la rue Bourbon, dès la nuit tombée, doit affronter une marée de vacanciers et de fêtards en quête de bonne chère et de douce chair.

Et c'est au détour de ces rues, à des places où l'on s'en attend le moins, qu'on rencontre ces musiciens en quête de public.

Les plus chanceux évoluent toutefois dans les bars et cabarets et leur musique accroche les passants par les fenêtres qui sont constamment ouvertes.

Preservation Hall

Le plus célèbre de ces lieux, c'est Preservation Hall, sur la rue St. Pierre, pas loin de Bourbon. Le coin paraît peu invitant d'autant plus que plusieurs renoncent à y aller à la simple pensée que des files d'attente se forment dès 19 heures pour le spectacle de 20 heures. Preservation Hall, c'est l'endroit le plus sec en ville : pas de boissons, pas même de sièges. Juste du jazz.

D'autres lieux de jazz sont aussi célèbres. Pensez à Pat O'Brien's où on joue de tout, à Old Absinthe House, le plus vieux bar sur la rue Bourbon, ou à Storyville Jazz Hall, sur la rue Decatur, l'une des plus grandes boites du secteur.

Ah oui ! Prenez garde dans l'exploration des dizaines et des dizaines de bars qui peuplent le Vieux quartier français. Si la majorité n'affichent aucun droit d'entrée, il est nécessaire dans la plupart de prendre chacun une consommation. Et bien des fois, elle est assez coûteuse , jusqu'à $4 le verre de bière. L'essentiel, c'est de vérifier.

Près du Marché public récemment rénové, de nombreuses sculptures ont été disposées dont celle-ci réalisée en 1984.

TOUT 9

Cet été, il y a du neuf dans l'air.

Jusqu'à 69 % de réduction pour 29 destinations!

Vos vacances méritent bien un prix. Et cet été, du 24 juin au 8 septembre, Inter-Canadien vous joue son numéro 9 : quatre prix de 99 $ à 249 $. Pour tout renseignement ou réservation, consultez votre agent de voyages ou appelez Inter-Canadien au (418) 692-1031 ou 1 800 361-0200.

Les vacances décollent.

Voici quelques exemples, tarifs aller et retour, à partir de Québec:

99,00 $	BAIE COMEAU GATINEAU/OTTAWA MONTRÉAL
149,00 $	ROUYN SEPT-ÎLES VAL D'OR
199,00 $	HAVRE SAINT-PIERRE TORONTO, ONTARIO
249,00 $	BLANC SABLON ÎLES-DE-LA-MADELEINE

Inter-Canadien

Réservez tôt. Le nombre de sièges est limité. Premier départ: 24 juin 89. Dernier retour: 8 septembre 89. Séjour minimum: 3 nuits. Réservation et achat du billet jusqu'à 5 jours avant le départ. Billets non remboursables.

AU SHERATON LES PETITS DÉTAILS COMPTENT BEAUCOUP

Sheraton donne à chacun plus d'occasions de voyager loin, loin, loin.

Profitez des week-ends d'été à Montréal au Centre Sheraton

Des chambres modernes et confortables. Des restaurants incomparables. Des bars très élégants. Un club santé avec piscine.

Venez faire la fête!

Participez au concours **Sheraton Beach Boys Sweepstakes** et vous pourriez gagner une Corvette 1962 ou un des nombreux autres prix.

99$ PAR CHAMBRE, PAR SOIR

Un ou deux adultes par chambre. Deux enfants de 17 ans et moins peuvent partager la chambre des parents gratuitement, sans lit additionnel. Réservations obligatoires. Disponibilité limitée. Groupes et congrès exclus. En vigueur les vendredis et samedis jusqu au 11 septembre 1989.

La petite folie: Ajoutez 30 $ pour une superbe chambre au Sommet de la tour.

Pour réserver, appelez votre agent de voyages ou composez sans frais le

1-800-325-3535

Demandez le forfait «Plaisirs d'été».

Le Centre Sheraton Montréal Hôtel et Sommet de la tour
Le service hôtelier d'ITT
1201, boul. René-Lévesque Ouest
Montréal, Québec H3B 2L7
(514) 878-2000

AU SHERATON LES PETITS DÉTAILS COMPTENT BEAUCOUP

Montréal en lumières.

Ville de spectacles,
Montréal brille dans la nuit.
Au Château, sur les planches du grand cabaret,
une revue musicale débridée vous lance mille éclats.

Votre forfait Lumières comprend :
La chambre
2 billets pour le spectacle du Caf' Conc'*

99$ Par chambre Par nuit Minimum de 2 nuits

Valable 7 jours par semaine
Du 14 juillet au 31 août 1989
Selon la disponibilité
Nombre de chambres limité

*Spectacle de 21h ou 23h du lundi au vendredi, de 22h30 ou 00h30 le samedi. Consommations, taxe et service non compris

Hôtels et Villégiatures Canadien Pacifique
Le Château Champlain
Montréal
1, Place du Canada, Montréal, Québec H3B 4C9
Réservation : (514) 878-9000
Sans frais : 1 800 268-9420
Ou appelez votre agent de voyages

Vie de Château 7¢ la minute

Golf
Tennis
Natation
Squash
Petit déjeuner
Dîner
Chambre
Tout est compris.
Chacune de vos minutes sera bien remplie.

99$ Par nuit, par personne
Occupation double
Selon la disponibilité
Du dimanche au jeudi
Jusqu'au 1er septembre 1989
Prix net

Le golf comprend une partie de 18 trous sans frais de jeu. Précisez votre heure de départ à la réservation.

Hôtels et Villégiatures Canadien Pacifique
Le Château Montebello
Montebello, Québec
(Entre Montréal et Ottawa-Hull)
Réservations : (819) 423-6341
Sans frais : 1 800 268-9420 (Québec et Ontario)

Les enfants prennent congé au Château.

Leur chambre est gratuite.

Ils prennent congé des parents.
Dans leur chambre, avec leur petit déjeuner et leurs dessins animés à la télé.
C'est la grande vie et c'est gratuit !
Les parents ont la sainte paix.
Dans la chambre voisine, ils font la grasse matinée.

Le forfait comprend :
- **La chambre des parents**
- **La chambre des enfants**
- **Un cadeau pour maman**
- **Le petit déjeuner spécial pour les enfants, servi à leur chambre**
- **Piscine et salle d'exercices**

109$ Par nuit

Taxes et service en sus
Chambre standard
Selon la disponibilité
Enfants de moins de 18 ans jusqu'à 2 enfants dans la chambre
Valide jusqu'au 12 septembre 1989
Du dimanche au jeudi

Hôtels et Villégiatures Canadien Pacifique
Château Laurier
Ottawa
Réservations : (613) 232-6411
Sans frais : 1 800 268-9420 (Québec et Ontario)

À La Nouvelle-Orléans

Dixie c'est synonyme de bière, de dollars et de musique

On parle de musique «dixie» à La Nouvelle-Orléans. Mais la Dixie, c'est aussi la principale bière du coin et la seule produite dans la région. À propos, le mot « dixie » remonte bien avant la guerre de Sécession.

par CLAUDE VAILLANCOURT
LE SOLEIL

photos Le Soleil, Claude Vaillancourt

Le cabaret Lautrec... au coin de la rue Toulouse.

À cette époque, les Français étaient en nombre considérable dans la « Cité du croissant ». Tant et si bien que les billets de $10 étaient imprimés tant en français qu'en anglais. Sur un côté, on y lisait le mot Ten tandis que de l'autre, c'était le mot Dix. Ces billets de banque furent vite connus sous l'appellation « Dixies », et La Nouvelle-Orléans devint la première « Dixie-Land ».

Il est bien difficile d'écrire la façon dont on prononce les mots « New Orleans » dans cette partie des États-Unis. Cela sonne des fois comme Nawlins, d'autre fois comme N'awlines. Certains prononcent NyOrluns, d'autres lancent des N'Orlyuns. À moins que ce ne soit N'yawlyuns.

La bonne cuisine...

La fringale vous prend et vous avez le goût de prendre un rapide lunch. Alors commandez soit un Po-Boy soit une muffuletta. Dans le premier cas, il s'agit d'un sous-marin (tomates, salade et sauce), mais dont les habituelles viandes (jambon ou boeuf) sont remplacées par des fruits de mer. Le Po-Boy aux huîtres est particulièrement délicieux. Quant à la muffuletta, il s'agit d'un énorme sandwich avec saucisse italienne, viandes diverses, moutarde et marinade. Enfin, pour vous sucrer le bec, n'omettez pas les pralines, ces petits bonbons du genre sucre à la crème. C'est une spécialité orléanaise.

Puisque l'on est dans la nourriture, le meilleur restaurant de La Nouvelle-Orléans, c'est sans contredit Brennan's, au 417, rue Royale. Son chef, Michael Roussel, a été celui qui a préparé les desserts des 12,000 convives invités par le président Ronald Reagan lors de sa seconde investiture en 1985. Le restaurant, ouvert en 1946, par Owen Brennan a toujours fait la gloire de la cuisine orléanaise. Que ce soit pour le petit déjeuner ou pour le dîner gastronomique, Brennan's offre des repas sans pareil.

À propos, on y a besoin, chaque année, de 50,000 livres de bacon, d'un million d'oeufs, de 78,000 tomates, de 35,000 livres de bananes, etc. Et quant aux bouteilles de vin, on en sert plus de 89,000 chaque année.

Les transports

De l'aéroport jusqu'au centre-ville, les taxis reviennent à $18 pour trois passagers. Chaque passager supplémentaire occasionne des frais de $6. Le service de limousine coûte $7 par personne tandis que l'autobus exige un déboursé de $1.10 par personne. En ville, le tarif de base pour les taxis est de $1.10 plus $0.25 pour chaque passager. La course se poursuit à raison de $1 le mille. L'autobus et le tramway ne coûtent que $0.60 par passager (en monnaie exacte). Les touristes peuvent se procurer une passe ($2 par jour ou $5 pour trois jours) qui leur donne accès aux autobus et aux tramways, le nombre de fois qu'ils le désirent.

Des fils célèbres

La Nouvelle-Orléans, c'est la cité de naissance de bien des personnalités : Louis Armstrong, Louis Prima et Antoine « Fats » Domino, trois grands du jazz, y ont vu le jour. Mahalia Jackson, l'une des meilleures chanteuses de gospel, y est née. C'est aussi le lieu de naissance de Trumane Capote, l'auteur bien connu, Andrew Young, l'ancien ambassadeur américain à l'ONU et maire d'Atlanta, Sara Walker, la première femme noire millionnaire des États-Unis, Mel Ott, un joueur de baseball des années 1930 et auteur de 511 coups de circuit, et de plusieurs autres personnalités oeuvrant dans divers milieux.

La Nouvelle-Orléans a sa « rue du Trésor ». Il s'agit de la rue St. Peter, où nombre d'artistes offrent en vente les portraits qu'ils réalisent dans cette ambiance sympathique.

Dates à retenir

Des dates à retenir : le festival de jazz Louis Armstrong aura lieu cette année du 20 au 22 octobre. Les amateurs de football seront intéressés par la tenue du Sugar Bowl, le 1er janvier 1990, et du Super Bowl le 28 janvier 1990. Les 26 et 27 février 1990 permettent les célébrations du Lundi et du Mardi gras. Le festival du quartier français est prévu pour les 6, 7 et 8 avril tandis que l'important festival de jazz se tiendra, l'an prochain, du 27 avril au 6 mai 1990.

Pour y avoir séjourné, l'hôtel La Maison Dupuy, situé au 1001, rue Toulouse, juste à l'entrée du Vieux quartier français, est vraiment à conseiller. Les chambres sont propres, le service est courtois, les prix sont abordables. C'est un endroit tranquille et qui vous permet de vous rendre visiter à pied l'ensemble de ce quartier.

Claude Vaillancourt était l'invité de la compagnie Delta Queen et de la compagnie aérienne Delta.

VOYAGES PARADIS

Prix du Meilleur Commerce 1989 — Le Choix des Consommateurs

on a l'tour d'un océan à l'autre...

LISTE DES DÉPARTS GARANTIS AU 24 JUILLET

exploratours

RÉSERVEZ MAINTENANT

ÉTATS-UNIS

Californie, Arizona, Nevada — 15 jours. 5 août, 2, 9, 16 septembre
Cape Cod — 5 jours. 21 août
New York — 4½ jours. 10, 31 août, 5 octobre
Old Orchard — 4, 5 ou 8 jours. 3, 6, 10, 13, 17 août
Ouest américain et Californie — 24 jours. 9 septembre
Washington, Atlantic City — 5 jours. 11 août, 5 octobre

OUEST CANADIEN

Circuit de Calgary — 13 jours. 5 août, 9 septembre
Autocar — 23 jours. 2 septembre

PROVINCES MARITIMES

Maritimes Classique — 9 jours. 5 août, 12 août
Tour du Nouveau-Brunswick — 5 jours. 14 août

QUÉBEC

Baie James — 6 jours. 14 août
Gaspésie — 6 jours. 8 août
Îles de la Madeleine — 10 jours. 2, 5, 9, 16 août
Îles de la Madeleine — 8 jours. En avion. Départs les jeudis
Labrador — 7 jours. 5 août
Saguenay, Lac-Saint-Jean, Charlevoix — 4 jours. 7 août

ONTARIO

Toronto, Chutes Niagara, 1000 Îles, Upper Canada Village + Kingston et Ottawa — 6 jours. 13 août; 4 jours. 3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28 août, 1er, 4 septembre

PLUSIEURS AUTRES DÉPARTS SUR LE POINT D'ÊTRE GARANTIS

VOYAGES PARADIS

Dans la région de Québec:
Beauport 666-1616
Cap-Rouge 654-3624
Charlesbourg 627-0911
Lévis 833-6823
Neufchâtel 842-4455
Sainte-Foy 659-6650
Sillery 688-1813
Vanier 681-0178

En province:
Jonquière 547-6645
La Malbaie 665-3030
La Pocatière 856-5950
Mont-Joli 775-6451
Rimouski 722-8722
Rivière-du-Loup 862-8737

MasterCard VISA ACTA IATA

DÉTENTEURS DE PERMIS

Voyages Thomas Cook CHEZ EATON

(ANCIENNEMENT VOYAGES EATON) DANS LA PLUPART DES GRANDS MAGASINS EATON DU CANADA

SEPTEMBRE AU SOLEIL DE LA FLORIDE

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 240$ PAR COUPLE

DÉPARTS DE MONTRÉAL

CONDO'S SUR LA CÔTE OUEST
Départs du samedi et dimanche 26 août au 24 sept.

		PAR PERSONNE 1 SEMAINE RÉG.	1 SEMAINE SPÉCIAL	2 SEMAINES RÉG.	2 SEMAINES SPÉCIAL
INDIAN ROCKS Sandcastle North —appartement 3 chambres	4 pers.	399	329	509	439
	3 pers.	429	359	569	499
	2 pers.	499	389	689	599
INDIAN SHORES Sandcastle I —appartement 2 chambres	4 pers.	379	329	489	439
	3 pers.	409	359	549	499
	2 pers.	469	389	669	599
Sandcastle II —appartement 2 chambres	4 pers.	399	329	509	439
	3 pers.	429	359	569	499
	2 pers.	499	389	689	599
Sandcastle III —appartement 3 chambres	4 pers.	409	329	519	439
	3 pers.	439	359	579	499
	2 pers.	509	389	699	599

Plusieurs autres condos sont également disponibles à tarif spécial.

FT. LAUDERDALE

	PAR PERSONNE 1 SEMAINE RÉG.	1 SEMAINE SPÉCIAL	2 SEMAINES RÉG.	2 SEMAINES SPÉCIAL
Sheraton Yankee Trader — Départs du samedi et dimanche 2 au 24 sept.* standard—double	459	429	659	609
supérieure—double	484	454	709	659
Vol Seulement—Prix soleil — Départs samedi et dimanche 2 au 30 sept.	399	229	399	229

MIAMI

Thunderbird — Départs du samedi et dimanche 2 au 24 sept.* standard—double	469	439	669	619

*Départs 24 sept. — 1 semaine seulement

Vacances Canadien (auparavant Les Voyages Trésor Tours) UN UNIVERS DE VOYAGES

Voyages Thomas Cook... Votre meilleur compagnon de voyage!

Chèques de Voyage — VOUS EN DONNENT POUR VOTRE ARGENT

Offerts dans la plupart des grandes banques, compagnies de fiducie ou certains bureaux de Voyages Thomas Cook

VOUS NE TROUVEREZ PAS DE PRIX PLUS BAS CHEZ NOS PLUS IMPORTANTS CONCURRENTS! Obtenez tous les détails à nos bureaux de Voyages Thomas Cook.

Bureaux de Voyages Thomas Cook chez Eaton:
Les Galeries de la Capitale 627-5811
Place Ste-Foy 653-9331

VEUILLEZ NOTER: Les prix sont établis pour une personne, en occupation double, taxes et services en sus, sauf autre indication, et sont en vigueur au moment de l'impression. Les prix annoncés se rapportent à des programmes précis et varient selon la date de départ, la destination et l'hôtel choisis. Tous les forfaits sont fonction des places disponibles au moment des réservations. Consultez la brochure publiée par les grossistes pour connaître la liste des avantages et conditions, et ce qui est compris ou non dans les prix. Les tarifs aériens annoncés peuvent comporter certaines restrictions: renseignez-vous auprès d'un agent de voyages Thomas Cook pour en savoir davantage. Toute offre spéciale ne peut être combinée avec toute autre promotion, prime ou offre spéciale de Voyages Thomas Cook. DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Crédit accepté avec la carte Eaton

EATON — Nous sommes... le grand magasin du Canada

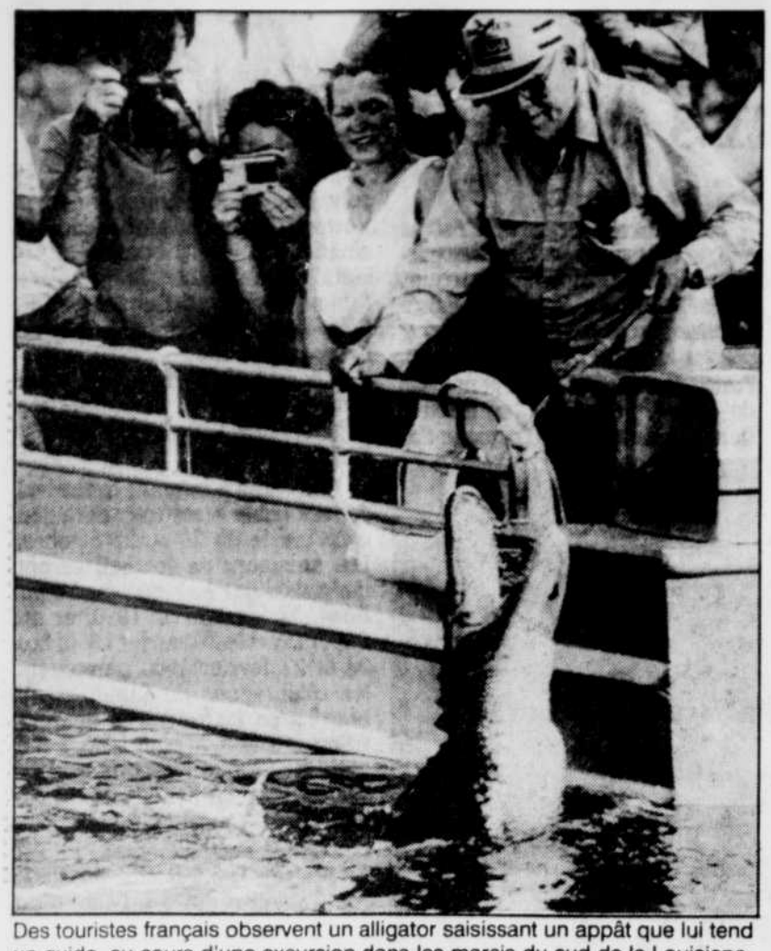
FORFAIT ÉTÉ

Cette été, offrez-vous des vacances fraîches et reposantes dans une oasis de verdure côtoyant le Lac Delage.

À quelques minutes du Vieux-Québec, le Manoir vous propose une chambre confortable, le repas du soir, le petit déjeuner et la pratique gratuite des activités sportives (voile, planche à voile, pédalo, canot, tennis, mini-golf, bicyclette, piscine intérieure et extérieure, salle de détente). L'hébergement et les activités sportives sont gratuits pour les enfants de 18 ans et moins partageant la chambre des parents.

LE MANOIR DU LAC DELAGE
HOTEL DE VILLEGIATURE ET CENTRE DE CONGRES
40, ave du Lac, Ville du Lac Delage, (Québec) G0A 4P0
RÉSERVATIONS (418) 848-2551 1-800-463-2841

Tout compris 87$ (Prix par personne par jour en occupation double d'une chambre régulière, incluant la taxe et le service. Admission au théâtre d'été en sus.)



Des touristes français observent un alligator saisissant un appât que lui tend un guide, au cours d'une excursion dans les marais du sud de la Louisiane.

Dans les bayous de la Louisiane

Observez les alligators en toute sécurité

(D'après NYTNS) — « Impossible de savoir s'il s'agit d'eau ou de terre, c'en est gênant », écrivait Harnett Kane dans « Les bayous de la Louisiane » à propos de ces ténébreux et impénétrables marais maintenant reconnus comme une partie intégrante du mode de vie des Cajuns. Un aspect qu'ont mis en évidence les environnementalistes et les chansons des Joe South, Roy Orbison et Creedance Clearwater Revival.

Tout comme la musique lousianaise et la cuisine créole, les bayous ont réussi à symboliser une région et son peuple. Mais contrairement à cette même musique et à cette même cuisine, qui sont vite devenues exportables en dépit de certains doutes sur leur authenticité, les bayous doivent nécessairement être expérimentés sur place, de préférence sous les étoiles, affirment les gens de l'endroit.

C'est pourquoi les policiers d'un de ces marécages du sud-ouest de La Nouvelle-Orléans - ceux-là même qu'on appelle des rangers - doivent patrouiller en canot, la nuit, dans des eaux infestées de serpents, d'alligators et de plantes exotiques.

« Ces excursions rassurent les gens à propos des marécages et des créatures qui y vivent », signalent les rangers.

« Une grande partie de l'expérience, assez excitante d'ailleurs, tient du fait que les gens ne peuvent voir ce qu'ils font alors que la zone est infestée de serpents et d'alligators », explique David Muth, un ranger stationné au parc historique national Jean-Lafitte, à La Nouvelle-Orléans. Habitué à patrouiller les bayous, les soirs de pleine lune, le policier rajoute : « Cette aventure vous amène à éliminer la peur des marécages. »

Cette excursion, une vieille tradition, conduit les gens dans les marais des bassins d'Atchafalaya et de Barataria, une zone humide de 9,000 acres à l'écart des lumières de la ville de La Nouvelle-Orléans toute proche. Cela permet l'observation d'alligators et de loutres en quantité. La mousse, doit-on dire aussi, y est tellement abondante qu'on a pu se servir d'elle pour rembourrer les sièges des automobiles Ford durant la Dépression. Cette mousse se mêle à la végétation et confère au secteur une allure de jungle.

Les soirs où la lune se fait plus discrète, les membres de l'expédition doivent aussi utiliser des lampes de poche pour avoir une bonne idée de ce qu'est la vie à son état sauvage.

Les yeux oranges des alligators - que d'aucuns croient rouges - réfléchissent sous la lumière des lampes de poche de sorte qu'il devient assez facile de repérer les bêtes.

Le jour, les alligators se chauffent au soleil et deviennent clairement visibles des bords des marais. La nuit, ils se promènent librement, la gueule hors de l'eau. Durant les mois d'hiver par contre, ils s'enfoncent dans la boue dans un état de semi-hibernation.

À la fin des années 1950, rappelons-le, les alligators se faisaient plutôt rares dans le marais de Barataria et dans les 2.5 millions d'acres de terre humide de la Louisiane. Tant et si bien qu'en 1970, le département de l'Intérieur plaça cet espèce sur la liste des animaux en voie de disparition. Mais quelques années plus tard, la population d'alligators s'était vitement accrue.

« Contrairement à ce que croient les gens, les alligators sont attirés par les humains dans les seuls cas où on leur distribue de la nourriture », déclare Muth, qui spécifie que les responsables du parc ont même éliminé les alligators qui semblaient ne plus craindre les gens.

SOL-VAC TOURS

NOMINATION

JIMMY LAKE

Monsieur Yves Duquesne, président de Les Tours Sol-Vac, a le plaisir de vous annoncer la nomination de monsieur Jimmy Lake à titre de représentant pour l'Est du Québec.

Monsieur Lake est un atout certain pour Sol-Vac puisqu'il a déjà travaillé pendant plus de quinze ans dans l'industrie du voyage dont treize années pour une compagnie d'aviation. Nous sommes convaincus que son professionnalisme et ses compétences répondront aux exigences de qualité de notre entreprise.

Basé à Québec, sa détermination permettra à Sol-Vac d'accroître son image de marque déjà établie, depuis plusieurs saisons, comme un des leaders de l'industrie touristique au Québec.

Nous lui souhaitons la bienvenue parmi nous.

Manoir Charlevoix

FORFAIT
CROISIÈRES AUX BALEINES
Comprend:
1 croisière sur le "Cavalier des Mers", 2 nuits, 2 déjeuners, 2 soupers.
189$/ par pers. en occ. double 289$/ occ. simple
★ Exclus: le transport de l'hôtel au bateau. Taxe et service inclus.

LA MALBAIE
(418) 665-4413
1-800-463-5776
Fax: (418) 665-7188

SPÉCIAUX DE DERNIÈRE MINUTE
7 jours et moins avant le départ — Jusqu'à 50% — Aucune carte de membre
*Appelez ou passez nous voir dès maintenant.

MAROC — AGADIR
Départs: du 3 au 31 oct.
Avion + hôtel + p. déjeuner + dîner ou souper
Avec supplément: circuit des villes impériales ou autres choix d'hôtel ou autres choix de départs.
2 sem.: 739 + 109

ACAPULCO
Départs: jusqu'au 30 oct.
EXCLUSIF
Avion + hôtel, près de la plage Icacos
1 sem.: 259 + 69
2 sem.: 339 + 83

PUERTO PLATA
Départs: du 13 août au 29 oct.
SPÉCIAL
Avion + hôtel neuf adjacent au golf et aux casinos
1 sem.: 399 + 89
2 sem.: 489 + 117

Photo-passeport en 5 minutes: 5,95

Le montant voisin du prix indique toutes les taxes. Les prix sont par personne en occupation double. Sujet à la disponibilité lors de votre appel. Nous vous offrons un sac de voyage à l'achat d'un forfait. Tous les départs sont de Montréal sauf si mentionné autrement.

HEURES D'OUVERTURE
lundi - mardi - mercredi 9 h 30 à 18 h
jeudi - vendredi 9 h 30 à 21 h
Samedi: Fermé pour l'été

CANCUN
Départ: 13 août
Avion + hôtel/cuisinette sur la plage
1 sem.: 349 + 108
2 sem.: 449 + 138

PUERTO PLATA
Départ: 12 août
Avion + hôtel à Sosua + 3 repas par jour + bar ouvert + sports et encore plus
1 sem.: 499 + 163
2 sem.: 499 + 292

CUBA
Départ: 13 août
Avion + hôtel
1 sem.: 289 + 76
2 sem.: 359 + 76

CUBA
Départ: 20 août
Avion + hôtel
1 sem.: 309 + 76
2 sem.: 379 + 76

VENEZUELA
Départ: 11 août
Avion + hôtel à Puerto La Cruz + p. déjeuners
1 sem.: 299 + 95
2 sem.: 399 + 133

JAMAÏQUE
Départs: 20, 27 août
Avion + hôtel/cuisinette
1 sem.: 429 + 109
2 sem.: 529 + 169

FLORIDE
Départ: 13 août
Avion + hôtel sur la plage
1 sem.: 299 + 119
2 sem.: 349 + 169
Vol seul. 1 ou 2 sem.: 249 + 49

FLORIDE
De Québec à Fort Lauderdale
A partir de 299 + 49
Avion + hôtel
1 sem.: à partir de 399 + 129

VOYAGE SPATIAL inc.
Permis du Québec
2252, boul. Bastien
Centre d'achats Neufchâtel
842-3012

TOUS NOS GROUPES SONT DE QUÉBEC, AVEC GUIDE, RÉSERVATION JUSQU'À 30 JOURS DU DÉPART

L. TREMBLAY
Le Connaisseur

ÉTÉ ET AUTOMNE 1989 (GROSSISTES)

Agadir - Maroc
1 sem. 699$ 2 sem. 788$
(Rés. Sacha 1er juill.-30 sept)

Agadir - Amadil
1 sem. 839$ 2 sem. 1039$
(2 repas/jour 1er juill.-30 sept)

Miami
Départ de Montréal – Motel Golden Nuget
1 sem. 239$ 2 sem. 299$
(24 juil. - 25 oct.)

Vols seuls (Miami)
du 1er août au 14 déc.
Adultes: 199$ Enfants: 150$
Les samedis et lundis

ROUMANIE le 15 septembre
Cure Santé + plage MER NOIRE
2 sem. + 3 repas/jr
TRAITEMENT BALNÉAIRE 1 680 $
+ TOUS SERVICES INCLUS
TRAITEMENT GÉRIATRIQUE INCLUS
Autres cures:
troubles circulatoires, cardiaques et respiratoires, ARTHRITE et RHUMATISME, etc.

AOÛT, DE MONTRÉAL CHAQUE SEMAINE (incl. avion + hôtel + transferts)
ACAPULCO: 1 sem. 229$ 2 sem. 279$
P. PLATE: 1 sem. 299$ 2 sem. 329$
VENEZUELA "Doral": 1 sem. 499$ 2 sem. 599$
MARGARITA: 1 sem. 449$ 2 sem. 549$

NOËL = 2 sem. de Québec plus guide
(Environ) Carthagène, Colombie 1 159$

NOËL = 2 sem. de Québec plus guide
(Environ) Venezuela Doral 1 199$

Vieux Bénidorm
Hôtel Colon 2 repas/jour
13 févr. + 14 mars 3 sem. 1 490$
13 févr. = 6 sem. 1 930$
Combiné Baléares + Bénidorm
13 févr. = 6 sem. 1 859$
cuisinette (Palma) + 42 repas

Tunisie
Rés. Hammamet
app. cuisinette
Départ
15 mars 3 sem. 1 309$
15 mars 6 sem. 1 589$
Guide: Mme Bergeron
Rés. avant le 15 janvier

Croisières Caraïbes + Panamas: Regent Seas
pension complète + sports, etc.
18 févr. 1 sem. de Québec 1 520$
25 févr. 1 sem. de Québec 1 520$
2 sem. croisière 18 févr. 2 420$
Guide: Mme Olivette Harvey
Option 2e sem. Jamaïque

Baléares Palma
Hôtel Magaluf (studio)
13 févr. 3 sem. 1 369$
13 févr. 6 sem. 1 669$
13 mars 3 sem. 1 369$
Combiné Palma + Vénus Bénidorm:
6 sem. 13 févr. 1 830$
cuisinette + 63 repas

HAWAII
5 mars = 22 jours de Québec
cuisinette
1 600$
Guides: Denis et Madeleine Asselin

Longs séjours Espagne
50 jrs 12 févr.
Canaries + Baléares
cuisinette 2 440$
70 jrs 23 janv.
Canaries + Baléares + Bénidorm
56 repas 2 635$
77 jrs 12 févr.
Canaries + Baléares + Bénidorm
56 repas 3 100$

voyages AZUR & SOLEIL Ltée 681-8129
1003, rue Myrand, Sainte-Foy, Québec
PERMIS DU QUÉBEC 12356176-700-018

TOUS LES VOYAGES DES GROSSISTES SONT OFFERTS CHEZ NOUS AU MÊME PRIX...
POUR LES CONDITIONS D'ANNULATION, DE REMBOURSEMENT, ETC, NOUS TÉLÉPHONER.

S'évader! Des plages à perte de vue. Longues, blondes, chaudes et caressant doucement la mer. A quelques minutes de votre motel, chalet or terrain de camping. Visitez "Anne" aux Pignons Verts. Jouez au golf. Dégustez un souper au homard traditionnel. Participez aux parcs d'attractions, à l'artisanat, à la pêche en haute mer. Magasinez. En famille, entre amis ou seul. Décrochez! A la plage.

Téléphonez, pour obtenir votre trousse d'information gratuite.

CAVENDISH BEACH Ile-du-Prince-Edouard

Téléphone pour obtenir votre trousse d'information gratuite. 902/368-1034

TOURBEC VOYAGES

BILLETS D'AVION ALLER-RETOUR

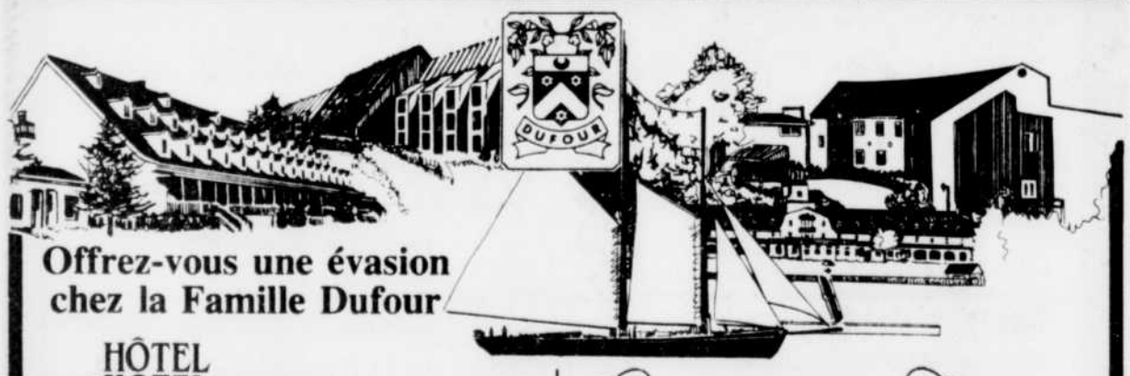
	À PARTIR DE
ATHÈNES	849$
PARIS	369$
ROME	699$
DAKAR	938$
BANGKOK	1 329$
LOS ANGELES	399$
VANCOUVER	399$

Taxe d'aéroport en sus
Pour les conditions de réservation et d'annulation, consultez-nous.

NEW YORK
Autobus + hôtel 3 jours, 2 nuits
Départs du 1er au 4 septembre
Départs du 6 au 9 octobre
À partir de 149$ occ. quadruple
179$ occ. double

PERMIS DU QUÉBEC

QUÉBEC, 1178, rue Cartier (418) 522-2791



Offrez-vous une évasion chez la Famille Dufour

HÔTEL MOTEL CAP-AUX-PIERRES
Isle-aux-Coudres (418) 438-2711
FORFAIT DÉTENTE
TRAVERSÉE GRATUITE
169 $ par personne occupation double 2 nuits/3 jours (sur semaine)
Incluant: 2 soupers, l'hébergement pour 2 nuits, 2 petits déjeuners, 2 dîners et les divertissements de l'hôtel.

HÔTEL VAL DES NEIGES
Mont Ste-Anne (418) 827-5711
FORFAIT "ÉVASION À LA MONTAGNE"
189$ par personne occupation double 2 nuits/3 jours
Incluant: 2 soupers, l'hébergement pour 2 nuits (stand), 2 petits déjeuners et les divertissements de l'hôtel.

Ou nos autres forfaits:
«Coeur à Coeur», «Découverte du Fjord du Saguenay», «Douces vacances», «Vacances Plein-Air», «Fin de semaine en vélo de montagne», «Fleuve & Montagne», etc.

HOTEL TADOUSSAC
Tadoussac (418) 235-4421
FORFAIT SAFARI VISUEL AUX BALEINES
219$ par personne occupation double 2 nuits/3jours
Incluant: 2 soupers, l'hébergement pour 2 nuits, 2 petits déjeuners, une excursion d'une durée de 3 heures commentée par un naturaliste et les divertissements de l'hôtel.

AUBERGE LA PIGNORONDE
Baie St-Paul (418) 435-5505
FORFAIT «ÉVASION VERS L'ART»
169$ par personne occupation double 2 nuits/3 jours (sur semaine)
Incluant: 2 soupers, l'hébergement pour 2 nuits (stand), 2 petits déjeuners et les divertissements de l'auberge.

Renseignements • Réservations sans frais: 1-800-463-5250 • 1-800-361-6162

HÔTEL
Tour Versailles
MONTRÉAL
CENTRE-VILLE
la nouveauté alliée au bon goût aux prix d'autrefois
86,00$*
*Une chambre pour 1 ou 2 personnes
Stationnement inclus
Cette offre se termine le 31 août 1989
Le Château Versailles de Montréal vous invite à découvrir sa nouvelle Tour. Cet hôtel réputé vous offre à la fois le confort moderne et le charme d'antan. Le tout à un prix spécial d'inauguration.
CHÂTEAU VERSAILLES HOTEL
1808 rue Sherbrooke ouest, à deux pas du Musée des Beaux-Arts de Montréal et du Centre Canadien d'Architecture.
APPELEZ SANS FRAIS : 1-800-361-7199

VOYAGES EN GROUPES DE QUÉBEC

FRANCE, ITALIE, SUISSE
Départ le 24 septembre, 24 jours.
Circuit incluant Paris, la Côte d'Azur, une nuit dans un château de la Loire, Rome et Venise, etc.
Vol direct de Québec via Air Canada.
EXCLUSIF
2 989 $
Accompagné par Paul-E. Fleury

PORTUGAL et MADÈRE
Départ le 4 octobre, 11 ou 16 jours.
Séjours à Lisbonne, Algave, Madère.
EXCLUSIF
à compter de 1 159 $
Accompagné par Odette Croteau
Autocar de Québec, ajoutez 60 $

N.B.: Tous les tours seront accompagnés de Québec avec un minimum de 20 passagers.

VOYAGES FLEURY
TITULAIRE D'UN PERMIS DU QUÉBEC
STE-FOY 657-5757
QUÉBEC 628-7801

La Corée du Nord veut ouvrir ses portes aux touristes

PYONGYANG — Vous hésitez encore sur un lieu de villégiature estivale ? Pourquoi pas la Corée du Nord où le golf, l'alpinisme, les bains de boue, la consommation de gingembre et l'enseignement des danses coréennes vous laisseront un souvenir inoubliable ?

par YOSHIKAZU MIKAMI
de l'agence France Presse

Pyongyang n'est peut être pas aussi vivante que Séoul, mais ce qui lui manque en matière de quartiers chauds, d'imitations en cuir bon marché de sacs signés Gucci, elle le compense en proposant ses monuments révolutionnaires, ses cours de Tae Kwon Do, ses liqueurs de serpent et ses nouilles froides relevées à l'ail et au choux fortement pimenté.

Mais il y a un problème : « un danger de guerre nucléaire, il faut l'avouer », déclare Kim Dong Hwa, vice-président de l'office général du tourisme de Corée du Nord. « C'est là le principal obstacle à la promotion du tourisme », ajoute-t-il.

En effet le gouvernement nord-coréen ne cesse de dénoncer les « impérialistes américains » qui créent un risque de guerre nucléaire avec le déploiement supposé en Corée du Sud d'un millier de têtes nucléaires pointées vers le nord.

Partenaires occidentaux

Malgré tout, M. Kim prévoit dans quelques années que le tourisme intéressera tout le pays. En conséquence, ajoute-t-il, le pays est prêt à ouvrir ses portes hermétiquement closes et à chercher des partenaires occidentaux dans ce domaine.

L'extravagant hôtel Ryugyong dans le centre de Pyongyang illustre l'enthousiasme local pour le tourisme. Toujours en construction, l'hôtel avec ses 105 étages et ses 3,000 chambres ressemble à une frêle pyramide sur le point de s'envoler. Avec ses 323 mètres ce sera le plus haut immeuble d'Asie. Son achèvement est prévu pour la fin de l'année.

Un autre hôtel de luxe est en cours de réalisation dans la capitale avec la participation d'un constructeur français. De son côté, le groupe Sheraton International qui gère plusieurs hôtels en Chine, aurait, selon certaines rumeurs, été contacté pour en assurer la gestion.

Pyongyang offrira une capacité de 250,000 lits quand tous les hôtels prévus auront été construits, précise M. Kim. Mais comment les responsables nord-coréens parviendront-ils à remplir ces hôtels avec si peu de touristes visitant actuellement le pays ?

M. Kim rejette l'objection. « Dans quelques années, ce sont les hôtels qui manqueront », affirme-t-il. Quelque 100,000 touristes, la plupart venant de pays socialistes, ont visité la Corée du Nord l'an passé, mais « des centaines de milliers d'autres » viendront dans les prochaines années, prédit M. Kim.

Dette extérieure

Le pays a dépensé « des milliards de dollars » en hôtels et installations touristiques, affirme M. Kim sans donner de chiffre exact.

La dette extérieure de la Corée du Nord est estimée très approximativement à quelque chose se situant entre cinq et huit milliards de dollars au point qu'un groupe de banques occidentales a déjà déclaré la Corée du Nord en défaut de paiement. L'extraordinaire Festival mondial de la jeunesse, début juillet, aurait coûté une somme équivalente à la dette.

D'après le responsable du tourisme, la Corée du Nord négocie l'ouverture de nouvelles voies aériennes internationales avec Pyongyang, seulement reliée pour l'instant avec Beijing, Moscou, Berlin-Est et Khabarokvsk en Sibérie orientale.

M. Kim envisage aussi que les futurs touristes aient la possibilité de rencontrer des citoyens nord-coréens ordinaires, une mesure à laquelle les autorités s'opposaient traditionnellement. Les touristes individuels seront même acceptés dans un proche avenir, a-t-il ajouté.

M. Choong-Ja Kim, président de l'agence All Gold Travel and Tours inc. basée à Los Angeles, estime qu'il en coûtera quelque $3,000 pour un voyage de 10 jours entre les États-Unis et la Corée du Nord (avec deux jours à Beijing) quand les voyages collectifs seront autorisés.

HOLIDAY BEACH MOTEL
4111, South Ocean Drive
Hollywood, Florida 33019
• Au bord de l'océan • Piscine • Casse-croûte • Bar • Chambre de motel • Cuisinettes rénovées disponibles
À partir de 14,50 US par pers. par jour occ. double
Jusqu'au 15 décembre
belle plage, golf et tennis
Tél. 1 800 544-7887

POUR MIEUX CONSOMMER...
Les pages "Consommation" du Mercredi. Un guide pratique pour une consommation plus rationnelle, un budget mieux équilibré et une meilleure protection de consommateur.
LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362
Heures d'affaires:
Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

CLUB STAN BUY
Permis du Québec
FLORIDE DE QUÉBEC
ORLANDO — VOL SEULEMENT — 1 ou 2 semaines départs en octobre — à partir de 315$ + tx
ORLANDO et FORT LAUDERDALE — VOL SEULEMENT — 1 ou 2 semaines départ: 23 déc. — à partir de 515$ + tx
ORLANDO et FORT LAUDERDALE — VOL SEULEMENT — 1 ou 2 semaines départ: 3 mars — à partir de 379$ + tx
QUÉBEC 648-8888 | SAINTE-FOY 657-2097 | JONQUIÈRE 695-4893 | SANS FRAIS 1-800-463-4684

VOYAGES Solange GOULET
Départs groupes accompagnés
CHARLESBOURG 626-8966 — 5577, boul. Henri-Bourassa G1H 3B1
STE-FOY 657-2004 — 2406, chemin des 4-Bourgeois Bureau 104 G1V 1W5
Pour l'extérieur: 1-800-463-6940 — Détenteur d'un permis du Québec
France, Suisse, Autriche, Belgique, Allemagne — Avion + circuit + visites + 35 repas — Départ 12 sept., retour 1er octobre (20 jours) — 2919$ *
Côte d'Azur — DÉPART GROUPE 2 sem. du 8 AU 21 OCTOBRE — Accompagné par LOUISETTE BOUCHARD (minimum 21 personnes) — Condo DOUBLE 999$* — PRIX APPARTEMENT 2 CHAMBRES Occ. triple 969$* Occ. quad. 919$*
LA POLONAISE — 15 JOURS de découverte en Pologne — 3 repas par jour — Prix par pers. occ. double 1 469$* — Accompagné par DOROTHÉE DUBÉ (minimum 21 personnes) — Départ 8 octobre
L'Italie — GAETA • ROME • FLORENCE • PADOU • VENISE — 2 299$* Accompagné (minimum 21 personnes) — Départ 7 septembre de Montréal (Mirabel) Retour 29 septembre de Rome — 23 jrs + 53 repas
Maroc + séjour à Agadir — Circuits des Villes impériales 1 248$* — 7 JOURS / 6 NUITS, départ de Montréal le samedi 14 oct. — Accompagné par JEANNETTE CARON (minimum 21 personnes) — * une semaine de séjour avec 2 repas par jour * circuit des Villes impériales avec 3 repas par jour * Prix par pers. avion + hôtel, à partir de, occ. double, taxes et frais de service en sus et selon les disponibilités.
REPUBLIQUE DOMINICAINE jusqu'au 26 août — 1 sem. 299$* 2 sem. 329$*
ACAPULCO jusqu'au 26 août — 1 sem. 229$* 2 sem. 279$*
FLORIDE jusqu'au 23 août — 1 sem. 299$* 2 sem. 369$*
* Prix par pers., occ. double, taxe et serv. en sus et selon disponibilité

VENDANGES 89
PARTICIPEZ À LA RÉCOLTE DES RAISINS EN FRANCE
DÉPARTS: 11 ET 18 SEPT.
PRIX PAR PERS. 525$ COMPRIS
TOURBEC
• Billet d'avion Mtl/Paris/Mtl • Transfert et 1ère nuit d'hébergement à Paris
• Hébergement et pension complète chez le viticulteur pendant la durée des vendanges
• Permis de travail
NON COMPRIS
Taxes d'aéroport et carte de membre : 55 $
SOIRÉE D'INFORMATION
23 août à 19h00 / Entrée gratuite
1178 Avenue Cartier (418) 522-2791

OBSERVATION DE BALEINES
Cavalier des mers
Cétacé "Beau"
BALEINES
DEPART:
10h00, 13h15, 16h30.
De la mi-juin à la mi-octobre
Durée 3 heures
Adultes: 30 $
Enfants: 15 $ (de 5 à 12 ans)
BALEINES BLEUES
DEPART:
Durée: 6 heures
Adultes: 60 $
Enfants: 30 $ (5 à 12 ans)
DÉPART DE BAIE STE-CATHERINE
Tel.: en saison 418/237-4274
1-800-463-1292
Bur.: 418/692-4643
Croisières Navimex inc.
25, Place Marché Champlain
Québec, QC, G1K 4H2
CONTACTEZ-NOUS !
418/692-4643

GAGNANT DU PRIX "QUATRE DIAMANTS" DU C.A.A.
Manoir Richelieu
FORFAIT CROISIÈRE AUX BALEINES
2 nuits, 3 jours
incluant: 2 couchers, 2 petits déjeuners, 2 dîners, 1 croisière aux baleines par personne
348$ occ. simple — 234$ par pers. occ. double
pour la durée du séjour
FORFAIT "HAUTES GORGES"
3 jours, 2 nuits
jusqu'au 15 octobre 1989
incluant: 2 couchers, 2 petits déjeuners, 2 dîners, 1 croisière aux Hautes Gorges par personne
334$ occ. simple — 220$ par pers. occ. double
pour la durée du séjour
FORFAIT "OMNIUM DE GOLF"
4 jours, 3 nuits
les 18, 19 et 20 août 1989
incluant: 3 couchers, 3 dîners, 3 petits déjeuners, 3 parcours de golf, voiturette, 3 cocktails
649$ occ. simple — 485$ par pers. occ. double
pour la durée du séjour
FORFAIT "THÉÂTRE D'ÉTÉ"
3 jours, 2 nuits
jusqu'au 3 septembre 1989
incluant: 2 couchers, 2 petits déjeuners, 2 dîners, 1 soirée au théâtre
330$ occ. simple — 216$ par pers. occ. double
pour la durée du séjour
Renseignements et réservations: 1 (800) 463-2613

Prix du Meilleur Commerce 1989 — Le Choix des Consommateurs
PARIS
17 SEPTEMBRE
de QUÉBEC par AIR CANADA
~~200 PLACES~~ il ne reste que 38 PLACES
Réservez dès maintenant!
☐ DÉCOUVERTE DE PARIS — 1 semaine à Paris 1 semaine en liberté — 17 septembre au 3 octobre. Avion, transferts, hôtel "8 nuits", petit déjeuner, accompagné par Simone Broutty — 899 $
☐ 2 SEMAINES À PARIS — 17 septembre au 3 octobre — 1 299 $
☐ CHAMPAGNE, ALSACE, CÔTE D'AZUR — Départ garanti — 17 septembre au 3 octobre. Avion, autocar, hôtels, 27 repas, visites, guide, accompagné par Robert Poirier (min. 20 pers.) — 15 places disponibles — 2 699 $
☐ NORMANDIE ET PARIS — Départ garanti — 17 au 26 septembre. Avion, autocar, hôtels, 13 repas, visites, guide, accompagné par Hélène Gosselin (min. 20 pers.) — 8 places disponibles — 1 699 $
☐ AVION seulement — du 17 septembre au 3 octobre — 498 $
* Taxes et assurances en supplément
IATA — VOYAGES PARADIS — ACTA
Dans la région de Québec:
Beauport 666-1616
Cap-Rouge 654-3624
Charlesbourg 627-0911
Lévis 833-6823
Neufchâtel 842-4455
Sainte-Foy 659-6650
Sillery 688-1813
Vanier 681-0178
En province:
Amqui 626-2670
Jonquière 547-6645
La Malbaie 665-3030
La Pocatière 856-5950
Mont-Joli 775-6421
Rimouski 722-8722
Rivière-du-Loup 862-8737
DÉTENTEURS DE PERMIS

Les étapes sympathiques

HÔTELS - PETITES AUBERGES - MOTELS - CONDOS - CHALETS

Signification des plans d'hébergement: P.A. (plan américain), pension complète, tous les repas; P.A.M. (plan américain modifié), chambre, petit déjeuner et un seul repas; P.E. (plan européen), chambre seulement.

BAS-SAINT-LAURENT

AUBERGE DU PORTAGE: Notre-Dame-du-Portage, 10 km de Rivière-du-Loup et de la traverse de St-Simeon sur le bord du St-Laurent. Centre de villégiature et de sante. Plage, piscine a l'eau salee chauffee, tourbillons. Sentiers pedestres, bicyclettes, programme d'animation, excursions. Bains de boue, algues fangotherapie, massages. Forfait villegiature: 3 repas, 350$ par personne par semaine, occupation double. Forfait sante: 3 repas + soins, 605$ par personne par semaine, occupation double ou 100$ par personne par jour, occupation double. – 30% hors saison. 671, route du Fleuve, Notre-Dame-du-Portage G0L 1V0. (418) 862-3601.

MOTEL LES MOUETTES: Situe dans le centre-ville de Matane, 16 unites de motel ouvertes a l'annee pour votre confort. Bar, video, discotheque, tele couleur. 143, Fraser, Matane G4W 3G9. (418) 562-3345

CHARLEVOIX

AUBERGE AU PETIT BERGER: Un joyau de l'aubergerie au Quebec vous offre calme, courtoisie, confort, gastronomie et qualite. Situe au centre du magnifique village de sejour-vacances de Pointe-au-Pic et medaille d'or de l'Ordre du merite de la Restauration 1987, l'etablissement deviendra en mai 1990, l'Auberge Centre sante au Petit berger, avec tous les soins de thermalisme et de thalassotherapie, ou il fera bon se prelasser dans un bassin aquatomique a l'eau de mer, unique au Canada. Tel.: (418) 665-4428.

AUBERGE DES FALAISES: Nichee sur une splendide falaise dominant le St-Laurent, l'auberge offre une table des plus raffinees (4 fourchettes) et des chambres au confort douillet (5 lys). Decor de reve, vue imprenable sur le fleuve. Tout nouveau: 30 grandes chambres toutes munies de bain tourbillon, salon avec foyer, balcon prive, larges baies vitrees avec vue sur le fleuve. Aussi, 3 condos de 2 chambres, 2 salles de bains, salon, cuisine, balcon. Forfait croisiere hautes-gorges, baleines, semaine de vacances, golf, reunions d'affaires. (418) 665-3731.

AUBERGE DE LA RIVE: St-Joseph-de-la-Rive, vue sur le fleuve, piscine, salle a manger, 24 chambres et motel. Endroit ideal pour vacances, plage. Pres du Musee maritime de la Papeterie. P.A.M. a partir de 38,50$/pers., occ. double. (418) 635-2846.

AUBERGE DES SOMMETS: Premiere auberge récréo-touristique de Charlevoix située dans l'arriere-pays. 10 circuits de velo de montagne descendant vers le fleuve, 5 circuits de randonnee pedestre, 2 croisieres: observation des baleines et hautes gorges de la riviere Malbaie. Au choix piscine, lac a truites, pedalo, mini-golf, camping avec services. Nouvelle cuisine quebecoise. 75$ par jour, par personne, occupation double. PAM activites et velo inclus. (418) 439-4454.

AUBERGE DONOHUE: (4 lys) Maison de rêve située tout près du St-Laurent. Chambres spacieuses avec vue sur le fleuve et salle de bains privee. Grand salon avec foyer, piscine, veritable havre de detente et de repos. A partir de 42,50$ par personne (PEM), occupation double. 145, Principale, Pointe-au-Pic. (418) 665-4377

AUBERGE LA CHATELAINE (1890): Une atmosphère très sympathique. Decoration soignee, vue sur le fleuve. Petit dejeuner et salle de bains privee. 40$ par pers. occ. double. 138, boul. des Falaises, Pointe-au-Pic. (418) 665-4064.

AUBERGE LA COUDRIÈRE: Une atmosphere d'ancien manoir, cuisine traditionnelle quebecoise, musique et danses folkloriques, animation et jeux divers, piscine chauffee, 49 motels, lac a truites mouchetees. Reservations: (418) 438-2838, La Baleine, Ile aux Coudres G0A 2A0

AUBERGE LA MAISON OTIS: La vie d'auberge a son meilleur. Table 4 fourchettes, 3 maisons de style, 30 chambres de luxe, toute categorie. Piscine interieure, sauna, bains tourbillon, boite a chansons, centre sante-beaute, boutique-galerie d'art. A proximite du centre d'art. Au coeur de l'activite touristique de Baie-St-Paul. Forfaits P.A.M. avantageux. 23, rue St-Jean-Baptiste, Baie-St-Paul, (418) 435-2255.

AUBERGE LA MAISON SOUS LES PINS: 3 fourchettes, 3 fleurs de lys. A Saint-Joseph-de-la-Rive. Une belle maison de capitaine de 7 chambres pour vivre une aventure gastronomique dans un decor raffine, une atmosphere feutree (non-fumeur) PAM de 100$ a 130$/jour pour 2 personnes. Reservations: (418) 635-2583.

AUBERGE LA PERDRIOLE: A Saint-Joseph-de-la-Rive, une auberge authentique, "La Perdriole". Des chambres coquettes, une table gourmande. P.A.M. a 49,50$ par personne, occupation double. Reservations: (418) 635-2435.

AUBERGE LA PETITE MARMITE: Romantique, chaleureuse, confortable, la perle des petites auberges de Charlevoix. Vue impressionnante sur le fleuve. A partir de 52,50$/pers. occ. double. P.A.M. Forfait disponible. (418) 665-3583

AUBERGE LAROCHELLE: Au coeur de Charlevoix, vue panoramique sur le fleuve St-Laurent. L'auberge Larochelle vous offre 14 chambres spacieuses et ensoleillees pour des vacances ideales; rendez-vous d'affaires, mariages et anniversaires. A compter de 69$ incluant chambre et petit dejeuner pour 2 personnes; aussi, chambre avec bain tourbillon et foyer. Pour information, composer (418) 827-3200 (68, rue Principale, Pointe-au-Pic G0T 1M0).

AUBERGE LA ROMANCE: (4 Fleurs de lys) 7 superbes chambres, décor enchanteur et romantique, vue sur le fleuve, salle de bains privee, lit a baldaquin et quoi encore... Prix de 75$ a 90$ pour 2 personnes, dejeuner genre "brunch" inclus (15$ seulement par personne supplementaire). 129, chemin des Falaises, Pointe-au-Pic. Reservation: (418) 665-4865.

AUBERGE LA ROSE AU BOIS: Vue merveilleuse sur le fleuve, cuisine raffinee, confort et decor enchanteur des maisons rustiques, du plaisir a petit prix! P.A.M. a partir de 53$ par personne, occupation double. Forfaits: baleines et Hautes-Gorges. Pointe-au-Pic, 1 (418) 665-6796.

AUBERGE ST-IRÉNÉE-LES-BAINS: La mer a voir. Salle a manger, salle de reception, bar et terrasse avec vue imprenable sur la mer. 8 unites de motel. Table d'hôte et menu a la carte. 224, chemin Les Bains, St-Irenee. Tel.: (418) 452-3518.

AUBERGE L'ÉTÉ: A St-Joseph-de-la-Rive, c'est un havre de tranquillite sur le chemin des vacances. Repas en salle ou sur la terrasse. Cuisine soignee, bons vins. P.A.M. a partir de 55$ par personne, occ. double. Pour reservations/informations: (418) 635-2873.

AUBERGE LES SOURCES: (4 lys). Forfaits: basse saison a partir de 50$, haute saison a partir de 60$ par jour, par personne, occupation double (dejeuner, souper inclus). Prix speciaux pour groupes. Venez vous detendre et bien manger dans une ambiance chaleureuse et des prix abordables toute l'annee. Un choix de qualite! Voisin du Manoir Richelieu... 8, rue des Pins, C.P. 458, Pointe-au-Pic G0T 1M0. (418) 665-6952.

OFFREZ-VOUS UN SÉJOUR CHEZ LA FAMILLE DUFOUR

MONT SAINTE-ANNE

HÔTEL VAL-DES-NEIGES: Centre de villegiature et de congres situe au pied du mont Sainte-Anne. 86 chambres de luxe, cuisine reputee, piscine interieure s'ouvrant sur la terrasse exterieure, sauna, tourbillon, salle d'exercices, tennis, marelle, velo de montagne, golf, excursion. Demandez nos forfaits: "Douces vacances", "Evasion en montagne", "Coeur a coeur", "Reunions d'affaires" ou "Congres", "Golf", "Fin de semaine en velo de montagne", "Fleuve et montagne". (418) 827-5711. Fax: (418) 827-5997.

BAIE ST-PAUL

AUBERGE LA PIGNORONDE: Auberge a flanc de montagne avec vue magnifique sur le Saint-Laurent. Offre 27 chambres tout confort. Fine cuisine, salle de conferences ou de jeux, piscine interieure panoramique s'ouvrant sur la terrasse exterieure, bar-detente, tennis, marelle, golf, etc. Demandez nos forfaits: "Coeur a coeur", "Evasion vers l'art", "Douces vacances", "Reunions d'affaires", "Pignoronde-Tadoussac". (418) 435-5505. Fax: (418) 435-2779.

ILE AUX COUDRES

HÔTEL - MOTEL CAP-AUX-PIERRES: Dans une ambiance familiale, 98 unites tout confort. Une cuisine exceptionnelle et une gamme d'activites: piscines interieure et exterieure, tennis, marelle, bicyclette, etc. Demandez nos forfaits: "Coeur a coeur", "Evasion dans l'Isle", "Vacances Plein air", "Detente", "Reunions d'affaires", "Congres", "Val-des-Neiges - Cap-aux-Pierres". Traversee gratuite. (418) 438-2711. Fax. (418) 438-2127.

TADOUSSAC

HÔTEL TADOUSSAC: Grand manoir traditionnel entierement renove, caresse par la magnifique Baie de Tadoussac, avec sa vue imprenable sur le Saint-Laurent et le Saguenay. 149 chambres tout confort, cuisine reputee, piscine exterieure, tennis, marelle, golf, mini-putt, excursions, etc. Demandez nos forfaits "Coeur a coeur", "Golf", "Decouverte du Fjord du Saguenay", "Safari visuel aux Baleines", "Evasion", "Douces Vacances". Tel.: (418) 235-4421, Fax: (418) 235-4607.

Réservations sans frais: 1-800-463-5250 / 1-800-361-6162

AUBERGE SUR LA CÔTE: Située sur un promontoire. Vue magnifique sur le fleuve. Cadre de verdure et de fleurs. 7 chambres dont quelques-unes avec cheminee. 2 villas pour familles ou groupes. Table raffinee 3 fourchettes. Prix a compter de 64,50$ par personnes occ. double. 205, chemin des Falaises, La Malbaie Tel.: (418) 665-3972.

AUBERGE SUR MER: en face du traversier de Saint-Siméon, restaurant, spécialités de poissons frais et crustacés, activites, croisiere aux baleines, diverses visites et excursions. 109, rue du Quai, Saint-Siméon, Charlevoix G0T 1X0, tel.: (418) 638-2674.

CHALETS DU GENÉVRIER: Luxueux chalets, 2 chambres, cuisine, foyer, pouvant accueillir jusqu'a 5 personnes. Tarifs semaine et fin de semaine. A partir de 50$/jour. Activites estivales et familiales gratuites. Pedalos, tennis et mini-putt payants. Route 138, Baie-St-Paul, (418) 435-6520.

CHARLEVOIX LOCATION TOURISTIQUE: Inventaire privilegié de résidences et chalets. Tarifs semaine, fin de semaine. Les Immeubles Charlevoix, courtier, 1 (418) 435-6868.

HÔTEL-MOTEL LES VOITURES D'EAU: Lieu de repos et de divertissement. 47 unites, tele couleur, animation, spectacles de danse folklorique, cuisines canadienne et québécoise, près du Musee des voitures d'eau. Piscine chauffee a l'eau salee du fleuve. Informez-vous sur notre special 6 jours. St-Louis, Ile aux Coudres, G0A 1X0. (418) 438-2208 ou (418) 438-2991 ou 1 (800) 463-2118.

HÔTEL AUBERGE DU CAPITAINE: Pour des vacances sur le bord du St-Laurent, dans le calme et la paix; grande piscine. Repas copieux d'antan a la façon des marins, 22 unites, prix: de 40$ a 55$ par personne par jour, occupation double. P.A.M. (418) 438-2242. Ile aux Coudres, Charlevoix G0A 2A0.

HÔTEL MOTEL LA ROCHE PLEUREUSE: Ile aux Coudres. 90 chambres dans un site de rêve, au bord du St-Laurent, a peine 1 heure de Quebec. Hotel renomme pour son accueil, sa cuisine et ses divertissements (tennis, piscine a l'eau salee chauffee, marelle, spectacles, animation, danses folkloriques...) Endroit ideal pour vacances, reunions d'affaires, congres ou evasion-detente. Demandez l'un de nos forfaits: "Vacances Plus", "Noël d'antan", "Special groupe", a partir de 62$ par personne par jour, 3 repas inclus. Tél.: sans frais: 1 (800) 463-6855.

L'AUBERGE DES PEUPLIERS 4 lys, 4 fourchettes. Une ambiance chaleureuse, une cuisine des plus raffinees dans un decor enchanteur. Pour vos reunions d'affaires, une salle accommodant 20 personnes vous accueille en toute tranquillite. Aussi disponible, P.A.M., a partir de 65$/personne, occupation double. Demandez nos forfaits ou nature et culture sont a l'honneur! 381, St-Raphaël, Cap-a-l'Aigle G0T 1B0 (418) 665-4423.

MAISON CLAUPHI: Baleines, fjord et activites-sante vous attendent... Hebergement en auberge ou motel; tarifs reg.: 24$ a 39$/jr/p. selon confort (occ. d.); 30% de RABAIS, valable en septembre et octobre. Formule B & B offerte. Tours guides ou forfaits: "Raid" en velo de montagne - Trekking - Croisieres - Peche - Equitation. Location de velo t.t.. Depliant sur demande. TADOUSSAC G0T 2A0 (418) 235-4303. (Fr. vires acc.)

MOTEL ÉVANGÉLINE: Jonction 138 et 170, St-Siméon. Rivière Noire à l'arrière, paisible, vue sur le fleuve. Reservation excursions aux baleines. Restaurant a prox., 22 chambres, TV couleur, câble, tél. Prix abordables. 1 (800) 463-4489, (418) 638-2421

MOTEL LA BALEINE: Ile aux Coudres. Motels. Chalets avec 2 chambres, cuisine pouvant accommoder 5 personnes. Vue sur le fleuve, a proximite de tous les services (restaurants, location velos, piscines, epiceries, theatre d'ete). A partir de 40$ par jour. (418) 438-2453/2878.

CÔTE-DE-BEAUPRÉ / MONT SAINTE-ANNE

BEST WESTERN VAL-DES-NEIGES: Authentique village a seulement 800 metres du Parc mont Ste-Anne. Nos villas, de vrais bijoux incluant: foyer, fenêtre panoramique, bain tourbillon et cuisine complete, piscine chauffee et service d'animation. Forfait golf 2 jours, incluant: sejour de 2 nuits en condominium de luxe, 2 rondes de golf 18 trous au mont Ste-Anne, un souper dans un restaurant de la region, participation a notre animation en saison, souvenir de votre séjour, taxe et pourboires. Tarif par personne: occ. double, condo: 211,50$/villa: 241,50$; occ. triple, condo: 186,50$/villa: 206,50$; occ. quad., condo: 174$/villa: 189,50$. Condominium disponible de 1 jour a 3 mois, sur demande. Local: (418) 827-5721; sans frais: 1 (800) 463-2625; fax: (418) 827-5991.

CHALETS-CONDOS HOBEC: Au pied du mont Sainte-Anne, 2 chambres a l'etage, mezzanine, foyer, câble, lave-vaisselle, micro-ondes. Patio exterieur, table a pique-nique, piscine creusee, terrain de jeux; golf, velo, equitation, etc. A partir de 295$ par semaine. Tél.: (418) 827-3767 ou 1 (800) 463-1594.

HÔTEL CHÂTEAU MONT STE-ANNE: CENTRE DE VILLEGIATURE ET DE CONGRES, VOUS SOUHAITE DE BONNES VACANCES A 37,50$ PAR PERSONNE. 252 chambres luxueuses avec balcon au pied du mont Ste-Anne. Restaurants, bar, terrasses verrieres, piscine chauffee avec patio et musique, jeux exterieurs, spa, boutique de sport, salon de coiffure. **FORFAITS VACANCES** proposes: croisieres sur le fleuve St-Laurent, velo de montagne, tennis, golf 2-18 trous, equitation, couette et cafe, week-end detente fleurs et champagne et plusieurs autres. Pour information et reservation: (418) 827-5211 ou le 1 (800) 463-4467.

LA MAISON BAKER (1840): A l'etage du restaurant, on vous offre 5 chambres de caractere logees sous les combles, incluant le dejeuner servi aux chambres. A partir de 25$/pers. occ. d. Terrasse avec vue sur le fleuve et l'Ile. PAM disp. Cuisine du marché: française et queb. 8790, av. Royale (rte 360) Château-Richer, (418) 824-4478-4412.

LE CLOS DES BRUMES: B. ‡B, Sainte-Anne-de-Beaupré, 25 minutes de Québec. Maison ancestrale, vue exceptionnelle sur le fleuve. Activites: golf, velo de montagne, croisiere. 35$/p.p., occ. double. (418) 827-5455

LE PETIT SÉJOUR: B. + B. Visitez le Vieux-Quebec et déjeunez a la campagne! Maison ancestrale (1868). A 15 minutes du centre-ville, vue superbe sur le fleuve. Forfaits velo, golf, theatre, croisiere. Informations et réservations: (418) 824-3654.

ESTRIE

ACCUEIL DITTON: A proximite du massif du Mont Megantic, a La Patrie. Decor naturel. Chalets neufs pour 4 personnes 55$/jour aussi chalets pour groupe (9 personnes) 100$/jour (21 personnes) 200$/jour vaisselle et literie fournies. (819) 888-2216, ou 888-2555

AUBERGE DU FENIL: Forfaits-theatre (Marjolaine). Vacances de plein air, détente et gastronomie. Vue superbe du mont Orford. Le calme de la campagne. Tennis, piscine, bicyclettes, sentier pedestre. Golf et equitation a proximite. Brunch le dimanche. Salles pour reunions, mariages. Tel.: (514) 297-3362 Eastman.

AUBERGE DU PARC ORFORD: Auberge familiale de 42 chambres, en pleine nature, pres des lacs Mont-Orford, centre d'arts, theatre d'ete, equitation, golf... Restaurant fine cuisine - brunch dimanche. Forfaits PAM a partir de 45$ par personne par jour, occupation double. Tél.: 1 (800) 567-3475, 843-8887. R.R. 2, Orford J1X 3W3.

AUBERGE ESTRIMONT: Pour la détente... en toutes saisons... Un environnement exceptionnel! Complexe hotelier de villegiature niché a mi-chemin entre le magnifique lac Memphrémagog et le majestueux Mont-Orford. 81 chambres spacieuses, climatisees, avec balcon-terrasse et frigo. Excellente cuisine. 4 tennis eclaires, piscines chauffees interieure/exterieure, bain tourbillon, squash, racketball, salle d'exercice, badminton, volley-ball. Golf et equitation a proximite. A partir de 151$ par personne pour week-end (P.A.M.). Reservez au 1 (800) 567-7320 ou (819) 843-1616. Estrimont, C.P. 96, Magog (Quebec) J1X 3W7.

AUBERGE GEORGEVILLE: Route 247, la ou le temps s'arrête! Relais de campagne, 12 chambres, a 15 minutes de Magog. Paysage apaisant, cuisine qui étonne et ravit le palais, plus tous nos egards. Forfait 2 nuits P.A.M., 128$ par personne, occupation double. Tel.: (819) 843-8683.

AUBERGE LA GIRANDOLE: Auberge champêtre dans un coin enchanteur de l'Estrie, a Bolton Centre. A quelques minutes de Orford et de Owl's Head. 6 chambres accueillantes avec salle de bains privee. Salle a manger 3 fourchettes. Forfaits 2 nuits a partir de 110$ par personne, occupation double, P.A.M. (514) 292-5070.

AUBERGE LE FALOT: Charmante petite auberge située a Eastman, en bordure du lac d'Argent, avec vue superbe du Mont Orford. Excellente cuisine. Plage. Location: pedalos, canots, planches a voile, velos de montagne, théâtre d'ete sur place et a 2 pas du théâtre de Marjolaine. Chemin du Lac d'Argent, Eastman J0E 1P0. (514) 297-3566.

AUBERGE VAL MARGARITA: (6 milles de Sherbrooke) Auberge estivale. Pour s'y rendre: par la 20 ou la 55, sortie Sherbrooke. Pour retraites, pré-retraités ou groupes. Renseignements: (514) 322-3078 ou 1 (819) 562-9681 ou écrivez a: C.P. 187, Lennoxville (Québec) J1M 1Z4

AUX BERGES DE L'AURORE: Au pied de l'observatoire astronomique du mont Megantic se dresse une maison centenaire avec 4 chambres et salle a manger, lauréat du mérite de la fine cuisine estrienne. 4 étoiles dans Guide gastronomique du Québec. 45$ et 55$ en occ. double incluant déjeuner. Rés.: (819) 888-2715.

CENTRE VAL-ESTRIE: Une auberge située au coeur de l'Estrie dans un ancien college, une atmosphere chaleureuse et adaptee particulierement pour des vacances avec des enfants. Un coin de pays a decouvrir, un forfait comprenant l'hebergement, l'alimentation et l'animation. Pour informations: (819) 837-2426.

HÔTEL-MOTEL LE MENHIR: Site enchanteur face au mont Bromont, 30 unites luxueuses (cuisinette), ch. nuptiale disponible, piscine interieure avec bain tourbillon, bain sauna et salle de sejour avec foyer. Salle de conference ou banquet. Voisin du golf et des glissades d'eau. (514) 534-3790. (Frais d'appels acceptes)

L'AUBERGE DE JOUVENCE Unique par son environnement et sa formule tout inclus. Situee dans le Parc du Mont-Orford. Les activites telles que randonnee pédestre, escalade, planche a voile, canot, chaloupe, pedalo et service d'animation sauront rendre vos vacances inoubliables. De somptueux repas pour couronner le tout. A partir de 65$ par personne, par jour, tout inclus. Route 220, Orford Bonsecours J0E 1H0, (514) 532-3134.

LE CHÂTEAU BROMONT: A seulement 45 minutes de Montréal et 2 heures de Quebec, faisant face au Mont Bromont, le tout nouveau Château Bromont vous attend. Son vaste choix d'activites, interieures et exterieures, vous enchantera. Il comprend: un SpaConcept, de style européen, offrant relaxation et detente, piscines, bains tourbillons, terrains de squash et racquetball et un mini-gym pour vous maintenir en forme. A l'exterieur, vous retrouverez: golf, tennis et le Centre Equestre. Plusieurs de nos chambres et suites offrent foyer et mezzanine. La boutique "L'Elephant Perdu", le restaurant "Les Quatre Canards", "Le Bistro Bar l'Equestre" sont la pour vous accommoder. Chambre avec petit dejeuner pour aussi peu que 54,75$ par personne / chambre / en occupation double. Sortie 78, autoroute 10 des Cantons de l'Est. Appelez au 866-6840 directement de Montréal ou (514) 534-3433 ou 1-800-363-0363 pour vos reservations. 90, rue Stanstead, Bromont (Quebec) J0E 1L0

MOTEL DE LA PENTE DOUCE: Vue superbe du Mont Orford, a 5 minutes du lac Memphrémagog. 30 unites neuves completes avec ou sans cuisinette. Piscine. A proximite des restaurants, télésiège plus golf panoramique (18 trous), etc. Occupation double 35$ par personne. Magog (819) 843-1234, sans frais 1 (800) 567-3530.

L'OBERGE DU VILLAGE: Enfin l'ete, pourquoi pas des vacances sur les rives du lac Memphremagog! A partir de 37,50$ par jour par personne, occupation double, l'Oberge du Village vous attend ec un tout nouveau programme d'animation et restauration sous la Marquise. Essayez nos magnifiques condotels pouvant loger de 2 a 8 personnes. Cuisinette complete, balcon, plages privées, piscine exterieure chauffee, location d'embarcations... Pour réservations: (819) 843-6566 ou 1 (800) 567-6089. 261, Merry Sud, Magog (Quebec) J1X 3L2

OWL'S HEAD: Aux abords du majestueux lac Memphremagog, l'appartement-hôtel donne acces a des activites nautiques pour toute la famille (canot, voile, kayak, pedalo, etc.). Egalement sur le site: tennis, ballon-volant, randonnees pedestres. Decouvrez Owl's Head l'ete: Forfait week-end a partir de 124$ par personne, occupation double (hebergement, repas et activites). Forfait vacances a partir de 240$ par personne, occupation double (hebergement et activites). (514) 292-3342.

RÉSERVAIDE: Le Memphré-Club, le Jardin des Sables ou un chalet a Magog-Orford, directement du propriétaire, grace a Reservaide. Composez sans frais le 1-800-567-3570, tous les soirs jusqu'a 21 heures; visites sur rendez-vous.

VAL SUTTON: **** Au coeur du mont Sutton. 75 luxueux condominiums neufs de 1, 2 ou 3 chambres pour 2 a 8 personnes. Foyer, lave-vaisselle, micro-ondes, etc. Spa int., jaccuzi et sauna, tennis, piscine. A partir de 100$/jr pour 4 pers. 1-800-363-8329 ou (514) 538-4444.

VILLAGE MONT ORFORD: Pour des vacances a votre rythme dans un environnement privilegie. Situé au pied du Mont Orford et a proximité du lac Memphrémagog. Pour des vacances de 2 jours ou 2 semaines, offrez-vous un condo tout equipé a partir de 33$ par jour, par personne, occupation double. Sur place, piscine, tennis, sports et loisirs en montagne; et choisissez parmi nos programmes d'activites: golf, equitation, voile, arts, santé, etc. 1 (819) 847-2662. A seulement 2 heures de Quebec.

ESTUAIRE DU ST-LAURENT

AU VIEUX PHARE (1809): Site historique sur une ile de 13,5 km. Paysage grandiose. Cuisine insulaire reputee pour son agneau presale. Vacances de ressourcement. Randonnee nature, croisieres aux baleines. Kayak de mer. Velos. A partir de 30$ par personne, par jour; 45$ occupation double. Dejeuners inclus. Enfants, 8$. Special 2 nuits ou plus. (418) 898-2757. C.P. Ile Verte G0L 1K0. Lauréat national des grands prix du tourisme 87.

LE CHASSE-MARÉE: Ile Verte, a 4 km au large, un lieu de détente privilegié. Petite auberge de 4 chambres; hebergement simple et de qualite, cuisine raffinee, service attentif. Une des meilleures tables de la region. Licence complete, terrasse. Chambre et petit dejeuner, 34$ par personne, 50$ occupation double; PAM, 54$ par personne, 90$ occupation double. Lunch a la carte. Frais d'appels acceptés en week-end et apres 18 h sur semaine. Visa et MasterCard. (418) 898-2660.

Nous espérons que vous serez sensible au charme et à la personnalité de ces auberges qui s'attachent à conjuguer calme, confort, gentillesse et exigences professionnelles. Nous souhaitons que, loin de chez vous, vous vous sentiez bien, comme à la maison.

Les Auberges Relais du Silence vous offrent le repos et la détente par le calme et la tranquillité.

Hôtel — Relais du Silence

CHARLEVOIX

AUBERGE DES SABLONS: Située au centre de Charlevoix, une auberge traditionnelle qui loge une maison ancestrale surplombant le Saint-Laurent. Voisine du Domaine Forget, vous y retrouverez calme, détente, bouffetance et romance. Forfait (2 ou 3 nuits), "Sejour et musique", "Excursion aux baleines", "Hautes-Gorges de la riviere Malbaie", "Sablons le champagne". P.A.M. de 55$ a 90$/jour, par personne, occupation double. Saint-Irenee, Charlevoix. Renseignements et réservations: (418) 452-3594.

ESTRIE

AUBERGE RIPPLECOVE: Une des plus prestigieuses auberges du Québec, localisée au coeur de l'Estrie, directement sur les berges du lac Massawippi. Nous offrons 24 chambres et chalets de rêve, quelques-unes avec vue sur le lac, balcon et bain tourbillon. La planche a voile, le ski nautique, le canoë, plage privee, piscine exterieure chauffee et croisieres sur les lieux. Le golf, l'équitation, le tennis, theatres d'ete et le centre d'art Orford a proximite. Cuisine française 4 fourchettes. Forfait week-end a partir de 160$ P.A.M., p/p, occ. double. C.P. 246 Ayer's Cliff, Quebec J0B 1C0 (819) 838-4296.

LANAUDIÈRE

AUBERGE SUR LA FALAISE: "Classée 4 fleurs de lys". Site enchanteur sur le haut d'une falaise, avec vue sur le lac. 13 chambres luxueuses, a partir de 80$ par jour, par personne, occupation double, incluant dejeuner et souper. Piscine interieure, sauna, tennis, acces au lac, embarcation sur place, velo. Table d'hôte et brunch le dimanche. 1 (800) 363-1758, (514) 883-2269. A St-Alphonse (a 1 heure de Montréal).

LAURENTIDES

AUBERGE DES NEIGES: Venez découvrir cette paisible auberge centenaire au décor rustique. Cl. 3 F. lys. Le propriétaire, de souche laurentienne, vous accueille et elabore un menu digne de sa région. P.A.M. pour 2 personnes/jour, de 110$ a 140$, service inclus. 173, Tour-du-Lac, Ste-Agathe. (819) 326-1276.

PORTNEUF

MAISON JUCHEREAU-DUCHESNAY: a 40 kilometres de Quebec, surplombant la riviere Jacques-Cartier, vous assurant un sejour bien mijoté, un heureux mariage d'architecture moderne et traditionnelle. 9 chambres avec salle de bains privee, une fine cuisine, une distinction a connaitre. Randonnee pedestre, planche a voile au lac St-Joseph, golf. Notre forfait "Decision", groupes d'etudes, a partir de 57,50$ par personne par jour, occupation double. 1 (418) 875-2751. Maillon du Reseau chaumières portneuviennes. Une alternative qualitative.

MAISON DESCHAMBAULT: a 60 kilometres de Quebec, longeant la route 138 et le chemin du Roi. Se caractérise par son style Nouvelle-France, 7 chambres avec salle de bains privée, une fine cuisine, un accueil des plus chaleureux, un sejour bien mijoté. Randonnée pédestre, planche a voile au lac St-Joseph, golf. Forfait "Decision" a partir de 52,50$ par personne par jour, occupation double. 1 (418) 286-3386, 1 (418) 875-2751. Maillon du Réseau chaumières portneuviennes. Une alternative qualitative.

SAGUENAY - LAC ST-JEAN

AUBERGE DU JARDIN: Entre riviere et montagnes, venez savourer l'évasion. L'auberge du Jardin vous offre une cuisine européenne raffinee et un hebergement tout confort. Chambres de luxe avec foyer, bain tourbillon et air climatisé. Chambres avec balcon. Forfaits disponibles. Pêche au saumon et a la truite, croisiere sur le Saguenay, Petit-Saguenay, location de bicyclettes, équitation, parc du Saguenay. 71, boul. Dumas, Petit-Saguenay. (418) 272-3444.

TÉMISCOUATA

AUBERGE LA GOURMANDIÈRE: Au lac Pohénégamook (Témiscouata). Détente individuelle, fine cuisine, verrière, salles de réunions, vie de village. Cabines avec cuisinettes, motels, chalet, piscine chauffee, tennis, service de garderie. P.A.M. 62,50$ a 72,50$ par personne, occupation double. Venez vivre la douceur d'un lac. (418) 859-2323

SI VOUS DÉSIREZ ANNONCER DANS CETTE RUBRIQUE, composez 647-3377-8 ou votre représentant(e) 647-3435

Les voyageurs sont souvent trop insouciants

Le tourisme à l'étranger comporte certains risques

BONN — Grèves, pollution, vols, voire meurtres ou viols. Les Allemands de l'Ouest qui déferlent sur les plages d'Europe du Sud ou d'Asie du Sud-Est pour passer leurs vacances au soleil s'exposent aux pires dangers, du moins si l'on en croit la presse ouest-allemande.

LUC DE BAROCHEZ
de l'Agence France Presse

« Algues, pesticides et coquillages empoisonnés », titre le quotidien ouest-berlinois *Tageszeitung* pour résumer la situation sur la côte italienne de l'Adriatique, où des dizaines de milliers d'Allemands de l'Ouest séjournent pendant l'été.

« Celui qui franchit le col du Brenner vers l'Italie, qui traverse le sud de la France et passe ses vacances sur la côte espagnole, doit s'estimer heureux s'il n'a pas été la proie des bandits », écrit l'hebdomadaire *Der Spiegel*.

« Grève des aiguilleurs du ciel en France, grève des chemins de fer en Grande-Bretagne et en Italie, c'est l'enfer partout en Europe, le chaos est parfait », estime le quotidien populaire *Express*.

Le procès de deux Allemandes de l'Ouest poursuivies récemment à Chypre pour le meurtre du violeur de l'une d'elles a eu un grand retentissement en RFA.

Les officiels se mêlent à ce concert de cris d'alarme. « Le citoyen sous-estime souvent, parfois gravement, les risques du tourisme à l'étranger », déclare le secrétaire d'État aux Affaires étrangères Hans-Werner Lautenschlager.

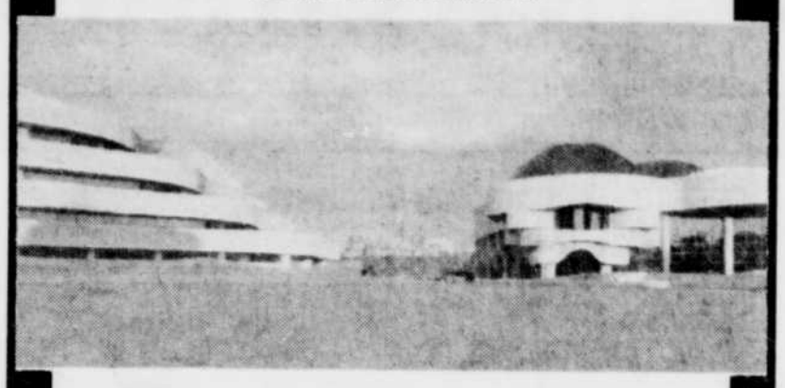
Les habitants de RFA voyagent dans d'autres pays plus que n'importe quel autre peuple au monde. Ils devraient effectuer cette année près de 30 millions de séjours hors de leurs frontières, contre 27.5 millions l'an dernier.

La prédilection croissante pour des vacances lointaines (Philippines, Népal, Jamaïque) crée un déséquilibre entre la richesse des touristes et la pauvreté des habitants, augmentant les risques de vols.

CLUB AVENTURE
935, chemin Sainte-Foy Québec 687-9043
SPÉCIAUX D'AUTOMNE DU CLUB

ATHÈNES	899$
PARIS	449$
BRUXELLES	350$
LONDRES	479$
HELSINKI	699$
COPENHAGUE	609$
FRANCFORT	629$
LISBONNE / MADRID	529$
ROME	749$
MILAN	719$
BANGKOK	1 299$

PROMOTION SPÉCIALE
1 semaine de location d'auto incluse dans le prix d'achat de 2 billets à destination d'Amsterdam ou de Vienne.
AMSTERDAM 519$ VIENNE 719$
Pour informations sur ces tarifs, s.v.p. téléphonez à partir de lundi.
CARTE AUBERGE JEUNESSE MAINTENANT DISPONIBLE

Quality Inn
Quality Inn
Hull / Ottawa
souhaite la bienvenue
à son nouveau voisin, le

MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS
64$ la chambre
Deux billets d'entrée gratuite au Musée par chambre louée
RÉSERVATIONS: (819) 770-8550
131, Laurier • Hull/Ottawa • Canada J8X 3W3

THE ATLANTIC MOTELS
Hampton Beach, N.-H.
DEUX endroits:
OCEAN Blvd & BEACH Exprwy.
1 et 2 chambres avec cuisinette
Piscine
Téléviseur couleur / air climatisé
À partir de 70 $ par jour
RÉSERVATIONS: 603-926-3292
Cartes de crédit acceptées

Hawaiian Isle Sunny Isles, Floride
MOTEL AU BORD DE L'OCÉAN
176th, ST. ET COLLINS AVE.
(Entre Miami Beach et Fort Lauderdale)
20$ U.S. du 1er juillet au 5 septembre 1989
par jour, par personne, 2 par chambre, chambres de catégorie supérieure. GRATUIT pour enfants de moins de 14 ans partageant une chambre avec des adultes.
2 piscines chauffées • Coffee Shop • Salle à manger • SPA • Réfrigérateur dans chaque chambre • Tennis et stationnement gratuits.
Pour renseignements ou réservations consultez votre agent de voyages ou téléphonez à frais virés au
1-800-327-5275

Club Aventure
935, chemin Sainte-Foy, Québec - 687-9043

Thaïlande Non seulement la Thaïlande des grandes villes, leurs monuments, temples et palais, leur animation et leurs plaisirs, mais aussi celle, plus traditionnelle, de l'arrière-pays rural et des tribus animistes des régions difficiles d'accès du Nord, près des frontières birmanes.

• Voyage en deux grandes parties:
— Le centre: Bangkok, au début et à la fin du voyage, ses magnifiques palais et temples, ses marchés flottants, le "Bangkok-by-night", son animation. Descente du Chao Praya en barge de riz à travers les paysages fertiles de l'antique Siam; excursion à dos d'éléphant; petits marchés et artisanat des villages. Sukhotai, la capitale de l'âge d'or.
— Le nord: Chiang Mai, la "rose du nord" et ses villages d'artisans tout autour: laque, argent, ombrelles, tissage. La randonnée à pied dans les montagnes aux limites du Triangle d'Or; accueil dans les familles tribales aux coutumes et rituels étranges; femmes au cou de girafe soutenu par des cerceaux; sorcellerie.

DEPART	RETOUR
89-10-28	89-11-18*
89-11-18	89-12-09*
89-12-23	90-01-13*
89-12-30	90-01-20*
90-01-13	90-02-03*
90-01-20	90-02-10*
90-02-03	90-02-24*
90-02-10	90-03-03*
90-02-24	90-03-17*
90-03-03	90-03-24*
90-03-24	90-04-14*

Circuit de 3 semaines 2 975$ tout inclus
* Possibilité de prolonger le séjour.
Informations et Inscription au Club 687-9043

Les étapes sympathiques

HÔTELS - PETITES AUBERGES - MOTELS - CONDOS - CHALETS

Signification des plans d'hébergement: P.A. (plan américain), pension complète, tous les repas; P.A.M. (plan américain modifié), chambre, petit déjeuner et un seul repas; P.E. (plan européen), chambre seulement.

GASPÉSIE

AUBERGE FORT PRÉVEL: À mi-chemin entre Gaspé et Percé. Complexe hôtelier de 54 motels, 12 chambres et 12 chalets. Vue sur la mer. Salle à manger réputée. Piscine chauffée, bain tourbillon extérieur, mini-golf, tennis, terrain de golf. Chambre à partir de 25 $ par personne, par jour, occupation double et 50 $ avec déjeuner et souper. Réservations: (418) 368-2281

HÔTEL-MOTEL ST-GEORGES: (anciennement Osman). St-Georges-de-Malbaie, voisin Fort-Prével, mi-chemin entre Percé et Gaspé. Accommodation pour toutes les bourses. Ch. près de la mer, ambiance familiale. Chaleureuse hospitalité gaspésienne. Possibilité golf, pêche, piscine, restaurant, bar. Forfaits disponibles. Rés.: (418) 645-2883.

ILE D'ORLÉANS

AUBERGE CHAUMONOT: Au bord du majestueux fleuve. Une magnifique auberge "4 fleurs de lys" où vous trouverez une salle à manger "gagnante régionale du Mérite de la restauration 1988", chambres, piscine. Un site unique situé à Saint-François, Ile d'Orléans. (418) 829-2735.

AUBERGE-RESTAURANT LA GOÉLICHE: Pour un petit moment de détente au bord du fleuve. FORFAIT SPÉCIAL (du 1er mai au 22 juin 89), comprend: 2 couchers, 2 déjeuners, 1 souper dégustation, 99 $/par personne, occupation double. 22, rue du Quai, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans. (418) 828-2248

LANAUDIÈRE

AUBERGE LA CORNICHE: 12 chambres individuelles. Forfaits disponibles avec petit déjeuner inclus. Prix abordables. Cuisine familiale et continentale. Magnifique terrasse avec vue sur le lac Archambault. A proximité du Golf St-Donat. (819) 424-2714

CHALET MAGIQUE: À Rawdon (45 min. de Mtl), chalets équipés, foyer, 2 et 3 chambres: 250 $ pour le week-end, 500 $ pour une semaine. Plage privée, vélo de montagne, randonnée pédestre, observation de la nature. Centre l'Engoulevent, (514) 834-5558.

LAURENTIDES

AUBERGE CHAMPÊTRE/SAINTE-ADÈLE: Un vrai petit nid situé au centre de Sainte-Adèle, à 2 pas de tout. Demandez notre dépliant "Plaisirs d'été 89" vous offrant plusieurs nouveaux forfaits. Chaque forfait comprend un déj. européen "plus". Passeport "privilège" auberge champêtre donnant droit à des rabais dans les glissades d'eau, théâtres d'été, golf et restaurants. Piscine ext. chauffée. Chambre avec foyer ou bain tourbillon double et foyer. À partir de 54 $/nuit pour 2 pers. - Réservez dès aujourd'hui pour vos vacances d'été 89. "Super Splash" à 2 minutes de l'auberge, glissades d'eau et piscine à vagues. 50% de rabais sur entrée. Tél. sans frais au 1 (800) 363-2466.

AUBERGE DU CARREFOUR/SAINTE-ADÈLE: Située en plein coeur de Sainte-Adèle, luxueuse petite auberge qui offre les meilleurs prix pour chambres et repas (P.A.M.). Spécial "Week-end", 2 soirs (P.A.M.), à partir de 89 $ par personne, occupation double. Spécial semaine 5 soirs, (P.A.M.) à partir de 195$ par personne, occupation double. Pour réservation, entre 10 h et 22 h: (514) 229-3581.

AUBERGE LAC-DES-SABLES: Sainte-Agathe-des-Monts. Accueil personnalisé et repas, face au lac-des-Sables, panorama exceptionnel, 40 chambres avec bains tourbillons doubles, air climatisé, terrasse extérieure et piscine. Gratuit pour les enfants. Demandez nos dépliants. Réservations sans frais: 1 (800) 567-8329 ou 1 (819) 326-7016.

AUBERGE LE ROUET: Fondée en 1957, aux limites du village de Val-David, Le Rouet offre l'atmosphère chaleureuse des auberges de montagne où chaque repas pris autour de grandes tables favorise rencontres et nouvelles amitiés, cuisine comme celle de nos mères les jours de fête. Notre animateur suggère des activités sociales et sportives. Piscine extérieure chauffée. Tous les sports d'été sur place ou dans les environs. À proximité de plusieurs théâtres d'été. Tarif: 49 $/jour, par personne, occupation double, incluant 3 repas. Forfaits disponibles pour semaine de 5 ou 7 jours à compter du 18 juin. Demandez notre dépliant: (819) 322-3221.

DOMAINE STE-AGATHE - CHALETS SUISSES: Vacances-repos. Anniversaires. Voyages de noces. Luxueux. Bavarois en montagne. Foyer de pierre, toit cathédrale, cuisine équipée. De 1 à 6 chambres. Nouveau: piscines privées intérieures ou bains tourbillons. SPA doubles privés ou suites de luxe dans l'intimité de votre chalet. 7 ou 5 jours. Spécial week-end. Dépliants. 650, du Domaine, Sainte-Agathe-des-Monts J8C 3C9. 1 (819) 326-5836. Été: piscine extérieure chauffée, tennis, terrain de jeux.

HÔTEL FAR HILLS / VAL-MORIN: Un hôtel de choix dans les Laurentides. Domaine de 72 ch. avec lac privé. Voilier, planches à voile, canots, pédalos, squash, badminton, tennis et volley-ball. Golf et théâtre d'été à prox. Cuisine raffinée classée 4 fourchettes. Mini vacances (3 nuits, 4 jours et 5 repas) 237 $ p.p. Facilités pour réunions d'affaires. Ligne dir. de Mtl: 866-2219 ou (819) 322-2014.

VALLÉE DE ST-SAUVEUR: Gîte du passant accrédité par Agricotours. Lieu calme et boisé, grandes chambres confortables. Près de cafés-terrasses, boutiques, gastronomie, golf, voile, équitation, plan d'eau, théâtres. 30 $ par personne, 50 $ pour 2 personnes. Tél.: (514) 224-7416.

MAURICIE

AUBERGE DES 3 LUCARNES: Sainte-Flore-de-Grand-Mère. Laissez-vous séduire par l'ambiance sympathique d'une auberge de caractère. Cuisine santé, sports variés, parc national de la Mauricie à 12 kilomètres. 47,50 $ par personne, occupation double, 2 repas, (non-fumeur). 1 (819) 533-3694

L'AUBERGE DU LAC ST-PIERRE: Découvrez l'étonnante personnalité d'une nouvelle auberge surplombant l'immense lac St-Pierre à Pointe-du-Lac. 20 km de Trois-Rivières, 145 km de Québec par autoroute 40. Site exceptionnel, grands horizons, plein air, voile, piscine extérieure chauffée. Calme, confort, gastronomie. Classée 5 fleurs de lys l'auberge offre 30 ch. spacieuses avec bain tourbillon et menu table d'hôte, cuisine raffinée. Forfaits de 184 $ à 220.50 $ pour 2 pers. par nuit, PAM réservation (819) 337-5971.

LA JARNIGOUENNE: À Sainte-Anne-de-la-Pérade. Auberge style breton. Terrasse sur la rive du St-Laurent. Raffinement de la cuisine française et régionale. Décor champêtre. Site calme et enchanteur. Endroit inoubliable. Chambres et forfaits disponibles. Vos hôtes, André et Denise Grand Bois. Tél.: (418) 325-2476.

MONTÉRÉGIE

MANOIR ROUVILLE-CAMPBELL: Venez découvrir un authentique manoir du XVIIe siècle, soigneusement et amoureusement rénové, entouré d'arbres centenaires, de jardins, de roseraies. Une cuisine raffinée, un accueil chaleureux, un service attentif au moindre détail. À 30 minutes de Montréal, à deux pas du mont Saint-Hilaire, sur les bords du Richelieu, le bonheur... Forfaits de fin de semaine à partir de 99 $ par personne, occupation double pour une nuit et 2 repas (table d'hôte et petit déjeuner). 26 chambres. Taxes et service inclus. Piscine extérieure. Golf et équitation à proximité. 1 (514) 464-5250.

MONTRÉAL

LA VIOLETTE D'OUTREMONT: Calme et verdure, près de la montagne, des grands parcs, du métro, des bons restos. Grand jardin privé. Stationnement facile. Coucher, déjeuner, 35 $ à 60 $. 27, av. Laviolette, Outremont (514) 270-2385.

LE SAINT-ANDRÉ: À Montréal, au coeur de l'activité métropolitaine, à deux pas du métro Berri-UQAM. Le Saint-André, le nouveau petit hôtel à la touche européenne, vous offre 48 chambres avec salle de bains, occupation simple: 50,50 $, occupation double: 54,50 $, incluant petit déjeuner continental. Pour rés.: (514) 849-7070 ou 1 (800) 361-4387. Téléphoniste no 100.

NEW HAMPSHIRE

COUNTRY HOUSE INN: Vous apprécierez le confort de nos 30 chambres à quelques minutes de Hampton Beach et Portsmouth. Prix: 39 $ par chambre incluant petit déjeuner à volonté. R.R. 2, Stage Coach Road, Durham, New Hampshire 03824 Tél.: (603) 659-6565

PAYS DE L'ÉRABLE

AUBERGE DU FAUBOURG: Saint-Jean-Port-Joli, 100 unités - Vue magnifique sur le fleuve, grands espaces verts. Petits chalets au bord de l'eau. Salle à manger - restaurant - bar - piscine extérieure - théâtre d'été - golf 18 trous à proximité. Brunch tous les dimanches de mai à octobre. Forfait: du 23 juin au 5 septembre, incluant chambre pour 1 soir, 1 souper, 1 déjeuner, occ. simple, 86 $ occ. double, 112 $. Pour réservations: 1 (418) 598-6455 / 1 (800) 463-7045. À 50 minutes de la ville de Québec, sur la rive sud du Saint-Laurent.

CENTRE DE SANTÉ MOTEL AUBERT-DE-GASPÉ: À **St-Jean-Port-Joli** la détente vous attend avec nos **Forfaits santé**, 2 jours, 2 déjeuners, 2 soupers, 4 heures de soins détente-santé, 240 $ par personne occupation double ou **Forfait golf-santé**, 2 jours, 2 déjeuners, 2 soupers, 1 partie de golf et 2 soins détente-santé, 175 $ par personne occupation double ou **Forfait golf**, 2 nuits, 2 déjeuners, 2 soupers, 1 journée de golf, 110 $ par personne occupation double à l'Escale du mieux-être, à 1 heure de Québec. Réservations: (418) 598-3311 ou 3579

CLOS DES GLACIS: Tout nouveau, entre Montmagny et St-Jean-Port-Joli. Domaine privé inclinant à la détente. Accès: 16 ans et plus, chambres luxueuses, 45 $ à 63 $. Restauration, cartes de spécialités. Réservation pour table d'hôte. Cave à vin. St-Eugène de l'Islet, sortie 400, autoroute 20. À bientôt! (418) 247-7486.

LA MARGUERITE: Un plaisir inattendu à l'Islet-sur-Mer. Maison de 1810, romantique, cinq lucarnes, âtre, confort, salle de bains privée, jardin intérieur et extérieur. Musées, théâtres, golf. Occupation double, 40 $/50 $ avec déjeuner. Route 20, sortie 400, 88, des Pionniers Est. (418) 247-5454. Non-fumeur.

LE KÉBECOIS: À quelques minutes du pont de Québec. 70 chambres climatisées, complètement rénovées. Déjeuner, buffet inclus. Salle à manger, bar-salon, piscine intérieure. Tour de ville disponible. 1050, boul. de la Rive-Sud, St-Romuald. (418) 839-8873 ou 1 (800) 463-4073.

PORTNEUF

AUBERGE VILLA ONTARITZI: 103 années de charme, détente, raffinement culinaire. À proximité golf, tennis, voile, équitation, accès au lac St-Joseph, 20 minutes de Québec. 99$/2 personnes. PAM. (418) 875-3334.

MANOIR DE NEUVILLE: Auberge, 15 min. de Québec. Fine cuisine. 9 chambres. Forfait P.A.M.: 105 $ ou 115 $ pour 2 pers. Forfait théâtre: théâtre, souper, coucher, déjeuner: 125 $ et 135 $ pour 2 pers. 469, Route 138, Neuville, (418) 876-2424.

QUÉBEC ET SES ENVIRONS

APPARTEMENTS LA PERGOLA: Un 2e chez-soi sur boul. St-Cyrille, à 2 pas de l'avenue Cartier. Nouveaux condos 1 ou 2 chambres, tout équipés avec cuisine, stationnement. 158 $/2 nuits, 325 $/5 nuits, 1 mois, prix sur demande. (418) 681-1428.

AUBERGE LES QUATRE-TEMPS: À 15 minutes du Musée de la Civilisation et 5 minutes du zoo. Bains tourbillons, piscine intérieure, sauna, plage, ski nautique, forfaits golf, équitation, planche à voile, forfaits santé. Venez vivre une soirée à Naples en compagnie du fameux ténor Yves Cantin et de sa troupe. Prix à partir de 68 $ par personne, incluant repas et billet. Acceptons frais d'appels. 1 (418) 849-4486.

CHÂTEAU LAC BEAUPORT: À 15 minutes de Québec, tout près du Zoo, des forfaits pour tous les goûts. Plage, piscine semi-olympique, planche à voile, pédalo, kayak, tennis. À proximité: golf, équitation. Soupers et forfaits-théâtre, avec ou sans hébergement. "Une nuit à Naples" avec Yves Cantin, ténor, théâtre lyrique ou "Ça s'peut-pas", pièce de Marcel Gamache. R.S.V.P. 1 (800) 463-2692, 849-1811. Fax: 849-2895. 154, chemin le Tour-du-Lac, Lac-Beauport G0A 2C0, C.P. 459.

MANOIR DU LAC DELAGE: Situé à 20 minutes au nord de Québec, au pied des Laurentides. Chambres spacieuses et suites. THÉÂTRE D'ÉTÉ. Piscine intérieure et centre de conditionnement physique incluant sauna et bains tourbillons. FORFAIT ÉTÉ incluant chambre, repas du soir et petit déjeuner, accès aux activités sportives saisonnières (dont la piscine extérieure chauffée), taxe et service: à partir de 87 $ par personne par jour, occupation double. Aussi disponible: FORFAIT GOLF. Réservation: 1 (800) 463-2841 ou 1 (418) 848-2551.

STATION TOURISTIQUE STONEHAM: À seulement 20 minutes au nord de Québec. Luxueux condominiums entièrement équipés à quelques pas des sites de tennis, baignade, randonnée pédestre ou en télésiège. Offrez-vous la fine cuisine du restaurant Le Praliné et une soirée de rire à notre théâtre d'été. Golf, équitation et "rafting" à proximité (418) 848-2411, 1 (800) 463-6888.

SAGUENAY - LAC-ST-JEAN

AUBERGE DE LA GRANDE BAIE: Construite été 89. Nous offrons vue imprenable sur l'unique fjord d'Amérique. Goûtez au plaisir de notre table; ensuite, évadez-vous à notre théâtre d'été, rires garantis... ou prélassez-vous en croisière sur le "Lachance". Nous offrons bas prix, bon confort, nombreux forfaits. 4715, boul. de la Grande Baie Sud, Ville de la Baie. Rés.: (418) 544-9334, sans frais: 1 (800) 463-6567.

AUBERGE LAMY: Métabetchouan, en bordure du majestueux lac St-Jean. Plage de 12 km à proximité. Golf, camp musical, parc public. Accueil chaleureux. P.A.M. 55 $ / personne, occupation double; 70 $ / occupation simple. Table d'hôte. Même administration qu'à l'auberge Le Presbytère. 56, St-André (418) 349-8633 ou 1 (800) 463-9651.

AUBERGE LE PRESBYTÈRE: Lauréat national du prix de la petite entreprise touristique Brador 1988. À Ste-Rose-du-Nord, salle à manger La Verrière, avec vue sur le Saguenay, café-terrasse. Panoramas splendides du fjord. Observation des baleines, pêche au saumon à proximité. Départ quotidien pour croisière à bord du Marjolaine II. P.A.M. 55 $ par personne, occupation double, table d'hôte, chambres et petit déjeuner. 136, rue du Quai. (418) 675-2503 ou 1 (800) 463-9651.

HÔTEL ROUSSILLON SAGUENAY: (Jonquière) Un hôtel et un centre régional de congrès ou le plaisir et la détente en font une escale d'excellence. 158 chambres, sur 10 étages. Salle à manger, cafétéria, piano-bar, piscine ext., kiosque d'information touristique et boutique artisanale. Ce complexe est relié à un centre d'achat donnant accès à de multiples services. Laissez-nous vous aider à planifier ces moments de détente en profitant de plusieurs catégories de forfaits avantageux; table d'hôte, croisière, théâtre, zoo. Réservations sans frais 1 (800) 363-6057

MOTEL CHUTE DES PÈRES: 70 unités, bain tourbillon. Coin exceptionnel, vue sur la rivière Mistassini, pêche. Spécialité de mets jeannois typiques: tarte aux bleuets. Fruits de mer. 46, boul. Panoramique, Mistassini. (418) 276-1492.

TÉMISCOUATA

AUBERGE DE LA CHESNAYE: 3 lys, 3 fourchettes. Au coeur de Cabano, face au Mont Lennox sur les rives du lac Témiscouata (40 km de long). À 30 minutes de Rivière-du-Loup et d'Edmunston, Nouveau-Brunswick. L'auberge se caractérise par sa cuisine évolutive et par le confort, la courtoisie et le calme qui l'habite. (418) 854-2813.

RELAIS & CHATEAUX
L'ART DU BIEN RECEVOIR
Sur la route du bonheur

CHARLEVOIX / CAP-À-L'AIGLE

LA PINSONNIÈRE: TRÈS GRAND CONFORT, GASTRONOMIE ET RAFFINEMENT. Sous un même toit: chambres spacieuses, certaines avec grandes baignoires tourbillons, foyer, lit à baldaquin, piscine intérieure, sauna et appareils d'exercices. Tennis, sentier écologique et plage sauvage privée. Demandez notre nouvelle brochure et nos forfaits pour la saison estivale. Certificats-cadeaux. 124, St-Raphaël, Cap-à-l'Aigle, G0T 1B0. (418) 665-4431.

ESTRIE / NORTH HATLEY

AUBERGE HATLEY: Plein air et gastronomie dans un décor d'autrefois. Un relais pour les gourmets-gourmands, gagnant de la médaille d'or de l'Ordre du Mérite de la Restauration du Québec 1988. Le charme d'une vieille demeure bourgeoise perchée sur une colline dominant le lac Massawippi. 24 chambres dont certaines avec foyer. Forfaits de week-end à partir de 200 $ par personne, occupation double. (819) 842-2451.

LAURENTIDES / SAINTE-ADÈLE

HÔTEL L'EAU À LA BOUCHE: Sainte-Adèle (Promotion 89). Un bouquet pour fleurir vos vacances. Confort, calme, détente et tout le service auquel vous vous attendez. 26 chambres luxueuses. Face aux pentes de ski, golf et tennis intérieur. Le restaurant vous servira une fine cuisine du marché. 4 fourchettes et l'hôtel, 5 fleurs de lys. Demandez nos forfaits. Tél.: (514) 229-4151 ou 229-2991 Fax: 229-7573

LAURENTIDES / VAL-DAVID

HÔTEL LA SAPINIÈRE: Découvrez le calme et la tranquillité à 1 heure de Montréal. Situé au bord d'un lac. 70 chambres. Table d'hôte. Classifié 5 fleurs de lys. Activités organisées, canots, pédalos, tennis. Piscine extérieure chauffée. FORFAITS: dim. au vend.: 5 jours 499 $, 2 jours 215 $ par personne, occupation double, 3 repas/jour et service (sauf juillet et août). Montréal: (514) 866-8262 Extérieur Montréal: 1 (800) 567-6635 Val-David: (819) 322-2020 Fax: (819) 322-6510.

MONTÉRÉGIE / ST-MARC-SUR-RICHELIEU

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS: Une hostellerie paisible et confortable dans une demeure d'un autre âge, sur le bord de la rivière Richelieu et où le personnel n'a qu'un seul désir: satisfaire. Lauréat national "Mérite de la Restauration". Nous avons différents forfaits à vous proposer. 584-2231.

PAYS DE L'ÉRABLE — MONTMAGNY

MANOIR DES ÉRABLES: Vivez une expérience tout simplement hors de l'ordinaire... Vivez le faste d'un séjour au Manoir des Érables... Table de renom, suites et chambres luxueuses, cachet unique d'un site historique. Le Manoir vous offre, à proximité, plusieurs activités de loisirs et détente, forfaits disponibles. Le Manoir des Érables, 220, du Manoir, Montmagny, Québec G5V 1G5. Tél.: (418) 248-0100.

Un numéro de téléphone pour les touristes en difficulté en Italie

ROME (AFP) — Un plat de spaghetti au prix du caviar, une semaine de vacances « tout compris » sauf le lit : le S.O.S. pour les touristes en difficulté existe depuis le début de juillet en Italie pour les défendre face à ce genre de mésaventures.

Le Comité italien pour la défense des consommateurs a mis un numéro de téléphone à la disposition de ceux qui se font « piéger », de 9 h à 13 h, à Milan. Le numéro à appeler est 02/66982668. Un avocat est prêt à intervenir d'urgence en faveur des touristes lésés.

Un jour seulement après l'annonce diffusée sans trop d'éclat dans la péninsule à cause des moyens modestes du comité, et déjà une quinzaine de touristes ont appelé. Les cas les plus fréquents mettent en cause le sérieux des agences de voyages et leurs dépliants publicitaires.

Non seulement les plages ne sont pas si belles et les mers pas si bleues que sur les photos, mais les prix indiqués ne comprennent pas la chambre ou les repas. « Nous souhaitons que l'on arrive aussi en Italie à une législation qui considère un dépliant comme un véritable contrat », affirme un porte-parole du comité.

Les retards fréquents des avions et la fermeture des syndicats d'initiative, en général à 18 h 30 locales, sont les autres « maux » denoncés. En plus des plats de spaghetti ou des pizzas payés au prix « Crésus ».

« Notre intention, déclare-t-on au comité, est non seulement d'assurer une assistance légale aux touristes, mais aussi de mener une enquête sur les principaux défauts de l'hôtellerie et de l'accueil en Italie, en vue de 1990 qui a été proclamée —Année européenne du touriste— ». 1990 verra également se disputer le Mondial de football dans 12 villes d'Italie.

Les étapes culturelles

THÉÂTRES D'ÉTÉ - EXCURSIONS - MUSÉES - GALERIES D'ART - ZOOS - PARCS et JARDINS

BAS-ST-LAURENT

CENTRE D'INTERPRÉTATION **MAISON LAMONTAGNE:** Classée monument historique d'intérêt architectural. Exposition, ameublements anciens, film sur l'histoire et l'architecture. Visites guidées, spectacles, jusqu'au 4 sept., 10 h à 17 h, tous les jours. Rimouski Est, (418) 722-3737.

METIERS D'ART **BOUTIQUE LA SAMARE:** Pour un cadeau régional, vaste choix de tableaux d'algues marines, d'os de poisson ou de céramique. Différents objets en peau de poisson. Ouvert du lun. au sam. 102, St-Germain Ouest, Rimouski. Tél.: (418) 723-0242.

MUSEE **MUSÉE DE LA MER:** Pointe-au-Père, centre d'aide à la navigation: le naufrage de l'Empress of Ireland, le phare et ses dépendances. Le littoral et le marais salé. Jusqu'au 4 sept., ouvert tous les jours de 9 h à 17 h. 1034, du Phare, Pointe-au-Père (418) 724-6214.

MUSEE **MUSÉE RÉGIONAL DE RIMOUSKI:** Église en pierre datant de 1823, restaurée en 1970. Centre d'exposition. Jusqu'au 27 août: LE GESTE OUBLIE, expo. itinérante du MACM. Jusqu'au 4 sept.: MOUVANCE MARINE de Joëlle Morosoli, sculptures animées. Mer. au dim.: 10 h à 18 h. Visites commentées sur rés. 35, St-Germain O. (418) 724-2272.

MUSEE **MUSÉE DU BAS SAINT-LAURENT:** À la rencontre de l'art et de l'ethnologie. LE BRANDY POT, sculptures de Pierre Bourgault-Legros; LA COLLECTION LOTO-QUÉBEC, gravures; ACHILLE CHARTIER, LA PASSION DU GESTE, VIVRE LONGTEMPS, photographies. Tous les jours, 10 h à 17 h. Rés. pour groupes. 300, St-Pierre, Rivière-du-Loup (418) 862-7547.

THÉÂTRE CAP KAMOURASKA: (ancien Palais de justice) "FANTAISIE POUR UNE ÎLE", texte de Hélène Bard, mise en scène de Pierre Lévesque. Avec Brigitte Bard, Hélène Bard, Romain Dubé, Michel Harvey et Denis Paré. Jusqu'au 2 sept., les ven. et sam. soir à 20 h. Billets: 10 $. 111, av. Morel, Kamouraska. Réservation: (418) 492-9458 (frais virés acceptés)

THÉÂTRE DE L'AUBERGE DE LA POINTE: "C'EST LA FAUTE À CUPIDON" De Normand Rousseau, mise en scène Normand Rousseau, un homme en a plein les bras pendant les vacances de sa femme et de sa belle-mère. Jusqu'au 19 août. Mardi au samedi, 21 h. Billet 11 $. 10, boul. Cartier, Rivière-du-Loup. Réservations: (418) 862-3514 ou 1 (800) 463-1222.

THÉÂTRE LES GENS D'EN BAS (BIC): "CHAUD LAPIN!", comédie autour de la denatalité, avec entre autres, Jocelyn Berubé. Fin aujourd'hui. Sem. prochaine: "L'AMOUR GUERIT", jusqu'au 19 août. Mar. au sam., 20 h 30. À la Grange Théâtre du Bic (15 km ouest de Rimouski). Rés. (418) 736-4141.

BEAUCE

PARC DE L'ÉRABLE: "LES AMANTS DE MA FEMME", de Marcel Gamache. Mise en scène de Marcel Gamache et Yves Nolin. Un mari jaloux croit que sa femme a des aventures. Jusqu'au 3 sept. Jeu., ven. et dim., 20 h. Billets: 12 $. 144, rang du Raccourci, Beauceville. Souper disponible dès 17 h. (Représentation spéciale samedi 29 juillet) Réservations: (418) 774-3316

THÉÂTRE DE L'ESTÉQUE: "LA DANSE DES BABOONS", avec Micheline Bernard et Jean-François Gaudet. Salle climatisée. Jusqu'au 26 août, du mercredi au samedi, 20 h 30. 841, av. du Palais, St-Joseph de Beauce. Forfait souper-théâtre. Tél.: 397-5337 ou 1 (800) 463-8845

BELLECHASSE

THÉÂTRE DE ST-LAZARRE: "OLD ORCHARD CONNAIS PAS", de R. Vigneault avec Odette Lampron, Pierre Rivard, Jean Vachon, Diane Villeneuve. Jusqu'au 12 août. Mer. au sam., 20 h 30. 10 $ en sem., 12 $ le sam. Route 20 Est, sortie 337. (418) 883-3134.

BOIS-FRANCS

CARREFOUR CULTUREL DE L'ÉRABLE: "DORMEZ-VOUS?" De et avec Francine Viger et Jacynthe Lariviere (Troupe La courbe de St-Hyacinthe). Les femmes qui sont-elles? Comment vivent-elles, dans cette société aux valeurs superficielles véhiculées par un monde d'hommes? Sur une note humoristique, les créatrices de cette comédie nous en promettent plein la vue. Jusqu'au 5 août 89. Mer. au sam. 20 h. Entrée: théâtre seulement 8 $ - groupes 25 + 7 $, souper-théâtre 16 $ - groupes 25 + 14 $. Les soupers-dimanches en harmonie et chansons, de 18 h à 20 h: adulte 12 $, enfant 10 ans et - 8 $. Demain: duo Danièle Ouellet, Stéfan Drolet. Régalez-vous à notre restaurant. Le four à bois, spécialités: fruits de mer - grillades - brochettes - escalopes - fondues - pizza et notre bar terrasse, L'Hôte Rive où nous vous offrons: spectacles, chansonniers et bouffe sur charbon de bois. Bienvenue à tous et bonne soirée au théâtre. 1280, av. Trudelle, Plessisville, autoroute 20, sortie Plessisville. Réservations: (819) 362-2030.

LE THÉÂTRE DES GRANDS CHÊNES: "BOWLING" de Josée Fortier, m.e.s. de Pauline Martin avec Suzanne Champagne, Normand Chouinard, Antoine Durand, Marcel Leboeuf, Gerry Leduc et Hélène Mercier. Du 21 juin au 2 septembre, mer. au sam. 356, Marie-Victorin, Kingsey Falls. 1 (819) 363-2900. Forfaits pour groupes, visites cascades, souper-théâtre.

THÉÂTRE DU BOSQUET: "FAUT SE MARIER POUR", de Bertrand B. Leblanc, avec Louis de Santis, Monique Chabot, Josée Cusson. Mar. au dim., 20 h 30, 15 $; sam., 16 $. Buffet: 18 h à 20 h. Coll. Claretain. 663, boul. Gamache, Victoriaville (819) 752-7398/7829.

THÉÂTRE L'ÉRABLIÈRE: "C'EST D'MÊME EN VILLE" de Serge Deslandes. M.E.S. de Bottega avec C.-L. Laurier, D. Lussier, S. Massé, J. Théberge. Jusqu'au 4 sept., merc. au sam. 20 h 15 $ buffet incl.. Rg de l'Église, St-Pierre-Baptiste (418) 423-7217/335-5253.

CHARLEVOIX

ARTISANAT **ARTISANAT LES GENS DE L'ISLE:** Boutique souvenirs. Tissages, sculptures, poteries et peintures. 70 artisans de l'Isle exposent chez nous. (Nous avons) aussi: reproductions de meubles anciens, etc. Aline et Gaston Dufour vous souhaitent la bienvenue. Isle aux Coudres (418) 438-2856.

ATELIER-GALERIE **ATELIER-GALERIE MOISSON D'ART:** (Cecyl Morais) expositions: aquarelle, eau forte (gravure), aquagraphie, huile et acrylique. Cours disponibles: dessin, aquarelle et peinture. Pour informations: Cap-Rouge, 651-9930; Baie St-Paul, 1 (418) 435-2212. 216, côte de Perou.

CENTRE D'ART **CENTRE D'ART DE BAIE-ST-PAUL:** Baie St-Paul 89, dans le cadre du Symposium de la jeune peinture au Canada, le Centre d'art présente: "Paroles de l'Art": une série de conférences et témoignages d'artistes (participants aux Symposiums précédents, les 6, 7, 8 et 9 août). Le 5 août à 14 h, M. René Huyghe, de l'Académie française, "Picasso, mythe des temps modernes". Le 10 août à 11 h, film de l'ONF "Le sucre noir" et à 14 h, Laureat Marois. Le 11 août à 10 h, Paul Lussier; 11 h, Michèle Drouin; 14 h, Claudette Hould; 16 h, Normand Biron. Le 12 août à 14 h, M. René Huyghe, "Cézanne, tradition et modernisme". L'Université Laval collabore à une session d'étude: perception de l'art contemporain, 45 heures avec Jean Tourangeau, du 14 août au 1er sept. INSCRIPTION/RESERVATION: Centre d'art de Baie-St-Paul, (418) 435-3681.

CENTRE D'INTERPRÉTATION **CENTRE D'HISTOIRE NATURELLE DE CHARLEVOIX:** Découvrez l'étonnante diversité de la nature de Charlevoix, réserve mondiale de la biosphère. Exposition très vivante, diaporama captivant. Aussi, randonnées-natures guidées en autobus ou à pied. Tous les jours: 10 h à 18 h. Baie-St-Paul (418) 435-6275

CENTRE D'INTERPRÉTATION **POINTE NOIRE:** La Société linnéenne du Québec vous invite à découvrir l'histoire des bélugas du St-Laurent et celle de la présence iroquoienne à l'embouchure du Saguenay. Jusqu'au 4 sept., 9 h à 17 h, tous les jours. Baie-Ste-Catherine. (418) 237-4383/653-8186.

CASINO - MANOIR RICHELIEU: "LA VIEILLE DEMOISELLE", comédie policière de Albert Martin (une activité du Festival Molière Charlevois), m.e.s. J. Saint-Gelais avec L. Amiot, J.Y. Gaudreault, L. Gingras, L. Lamarche et Pauline Lapointe. 23 juin - 2 sept. (418) 665-3703.

FESTIVAL MOLIÈRE CHARLEVOIX: "IL FAUT QU'UNE PORTE SOIT OUVERTE OU FERMÉE", d'Alfred Musset, jouée aux auberges: La Pignoronde (435-5505); Les Peupliers (665-4423); de Nos Aïeux (635-2483); des Sommets (439-4454); des Trois Canards (665-3761); La Maison Otis (435-2255). Jusqu'au 3 sept. Billets: 10 $ Rens.: (418) 439-4187

GALERIE **ATELIER MARIE JONCAS:** Céramiste potière. Matériaux utilisés: porcelaine et grès. Cuisson de raku. Pièces tournées et modelées. Ouvert de 11 h à 18 h, tous les jours. 110, Cap-aux-Corbeaux Sud, Baie-St-Paul. Tél.: (418) 435-5186

GALERIE **GALERIE D'ART CLARENCE GAGNON:** Oeuvres de L. Ayotte, Basque, P.E. Borduas, R. Cantin, S. Cosgrove, A. Dumas, M.A. Fortin, J.P. Lemieux, R. Richard, A. Rousseau, P. Surrey, P. Soulikias, Suzor-Côté, P. Tougas, L.P. Tremblé. Ouvert tous les jours, 10 h à 18 h, jusqu'au 4 sept. 61, St-Jean-Baptiste, Baie-St-Paul. (418) 435-2428

GALERIE **GALERIE D'ART DE LA BAIE:** En exposition: Bresson, Contant, Foreman, Horic, Ladouceur, Le Dain, Légaré, Paquette, Tremblay, Villemure... Tous les jours: 10 h à 18 h, jusqu'au 1er nov. 56, St-Jean-Baptiste, Baie St-Paul. (418) 435-3652.

GALERIE **GALERIE D'ART G.M.P.:** Cette galerie présente "LES DIAMANTS DE MON PAYS" du peintre GIRARD. Ouvert jusqu'à l'Action de grâces, tous les jours, 10 h à 18 h. 39, rue Sainte-Anne. Renseignements: (418) 435-6141.

GALERIE **GALERIE D'ART LE GRENIER:** Exclusivement des tableaux (huile et aquagraphie) et des recueils de poèmes de Juliette Simard St-Gelais. Jusqu'au 1er nov., tous les jours: 9 h à 20 h. 5, des Saules, via Rte 362, Baie St-Paul. (418) 435-3703.

GALERIE **GALERIE D'ART YVON DESGAGNÉS:** Une des meilleures sélections d'artistes québécois et canadiens: Roger Cantin, André Dufour, Claude Le Sauteur, Henri Masson, Richard Montpetit, Gabor L. Nagy... Ouvert tous les jours: 9 h à 19 h. 1, rue Forget, Baie St-Paul. Renseignements: (418) 435-3429.

GALERIE **DE LA VIEILLE FORGE:** Exposition permanente d'oeuvres québécoises de qualité. Huiles, aquarelles, et gravures. Centre d'interprétation de la forge et des métiers traditionnels. Ferronnerie d'art: coqs et girouettes, cuivre et fer forgé. 194, rue Principale, Les Éboulements. Ouvert 7 jours. Tél.: (418) 635-2520

GALERIE **LA GALERIE D'ART LA MISAINE:** Exposition de peintres régionaux, québécois et canadiens tels que: V. Horik, J. Jequel, R. Richard, C. Durand, M. Gagnon, P. Soulikias, M. Mauro, Y et B. Bolduc, J. Harvey, A. Rousseau et Le Sauteur, ainsi que des sérigraphies, lithos et dessins de plusieurs autres artistes. Ouvert 7 jours de 8 h à 21 h. 231, des Coudriers, St-Louis, Ile aux Coudres. (418) 438-2753.

GALERIE **PLACE D'ART POINTE-AU-PIC:** (salle de spectacles et galerie d'art) Exposition des peintres de la région tels que: George Tremblay, Jacques Hébert, Louise F. Belley et bien d'autres. 12, rue Chamard, Pointe-au-Pic. Informations: (418) 665-7193 ou 6482.

METIERS D'ART **MÉTIER D'ART LA QUENOUILLE:** Huile, aquarelle, litho, fine porcelaine. Artisanat: tissage de fabrication charlevoisienne (couvertures, catalognes, nappes, tapis). 127-131, Principale, Pointe-au-Pic. Tél.: (418) 665-2486-3013

MUSEE **MUSÉE LAURE-CONAN:** Exposition "Réflexions/Réfractions, trois regards de Charlevoix": tableaux de Chantale Jean, Michèle Poisson et Ann Warren. Jusqu'au 30 nov., tous les jours: 9 h à 17 h 30, Patrick-Morgan, La Malbaie, (418) 665-4411.

CÔTE DE BEAUPRÉ

CENTRE D'INTERPRÉTATION **CAP TOURMENTE:** La Société linnéenne du Québec et le Service canadien de la faune nous proposent une exposition qui met en relief les habitats fauniques du Cap Tourmente. Jusqu'à la fin octobre. Ouvert tous les jours: 9 h à 17 h. Inf.: (418) 827-4591/653-8186.

CÔTE-NORD

THÉÂTRE TADOUSSAC: "UNE AMBITION PARTICULIÈRE", avec la troupe Tiguedon Pac Sac. Un homme décide de se laisser pousser les ongles pour battre un record Guiness. Jusqu'au 27 août, mer. au dim. 21 h, billets: 8 $. Prix de groupe disp. (418) 235-4698

ESTRIE

THÉÂTRE DE LA CHÈVRERIE: "LES BEAUX-FRÈRES", comédie de Marie-Thérèse Quinton avec Rita Lafontaine, Guy Mignault, Charles Mignault et Henri Chasse. 27 juin au 26 août, mar. au sam. Sur la 20, sortie 235, rte 263, St-Fortunat. (819) 344-2402.

THÉÂTRE DE L'ESTRIER: "À VOS SOUHAITS", comédie de Pierre Chesnot, m.e.s. de France Arbour avec Jacques Godin, Gisèle Dufour, Janine Mignolet, Jean-Bernard Hébert, Hélène Reeves, Daniel A. Picard, Jean-Bernard Côté. Jusqu'au 2 sept., mer. au sam., 20 h 30 + 16, 30 juillet et 3 sept. Cowansville, Aut. 10, ste 68, Route 139. Forfait visite du vignoble de l'Orpailleur de Dunham + dégustation + souper gastronomique champêtre + menu-souvenir + théâtre: 27,50 $. Aussi, B & B disponible. Tél.: (514) 598-9425.

THÉÂTRE D'ÉTÉ DE GRANBY: "UN ANGE PASSE" de Yves Arnau, m.e.s. de Gaétan Labrèche, avec Gaétan Labrèche, Serge Christioenssens, Francine Charland, Ruth Arsenault, Sylvie Germain. Mercredi au samedi, 20 h 30. Forfait souper-théâtre / Prix groupe. 135, rue Principale, Granby, autoroute de l'Estrie, sortie 68. Rés.: (514) 375-2262.

THÉÂTRE DU SANG NEUF: Une brillante comédie à Sherbrooke: "LES MENSONGES DE PAPA", de Jean-Raymond Marcoux, avec Catherine Bégin, Luc Morissette, Brigitte Portelance, Jacques Routhier. Qu'arrive-t-il lorsque l'univers de papa s'écroule? Venez découvrir cette brillante comédie sur l'amour, l'amitié, l'ambition, le fossé des générations et bien plus encore... Présenté jusqu'au 2 sept. du mar. au ven., 20 h 30; les sam. à 19 h et 22 h. Réservations: (819) 821-5489. Profitez de notre gamme de forfaits: souper-théâtre ou hébergement-théâtre, accompagnés d'expositions.

THÉÂTRE LE FALOT: "AH! SI ARIANE VOULAIT DANSER", comédie dansante de Jean Brousseau. Jusqu'au 3 sept., jeu. au dim., 20 h 30; sam., 17 h et 22 h. Billets: 16 $. Souper disponible dès 17 h. Forfait coucher-repas-théâtre à l'auberge. À Eastman: (514) 297-3566.

LA CABANE FAMILIALE: "UN CAUCHON DANS LES PATTES". Jusqu'au 3 sept., mer. au ven., 20 h; sam., 20 h 30. Billets: 16 $ incluant buffet à volonté après la représentation. Aussi, souper offert à partir de 17 h. Le jeudi, 2e billet à 50%. Prix spéciaux pour groupes les mer. et ven. 2119, route 139, Roxton Sud (15 minutes de Granby). (514) 378-6881

GASPÉSIE

CENTRE D'ART LE BARACHOIS: "26 BIS, IMPASSE DU COLONEL FOISY", des Productions Recto-Verso. Texte de René-Daniel Dubois avc Pascale Landry et Sylvain Miousse. Mise en scène de Jacinthe Harvey. Du 8 au 26 août, mar. au sam., 21 h. "Le résultat d'une recherche axée sur le jeu des comédiens." 7 août: Sylvain Lelièvre; 14 août: Luc de Larochelière. Près de la marina, sur la Route 132, à Matane. Réservations: (418) 562-1939.

LA PENTE DOUCE: "MARCEL... TU M'HARCÈLES!" Monologue et chansons avec Denise Guénette. Jusqu'à la mi-septembre, mercredi au samedi, 20 h 30. St-Damase-de-Matane. Rte 297, Rang 6 Ouest. (418) 776-2333.

HAUT RICHELIEU

LA MAISON DU SPECTACLE: "BERTHE ET ROSE EN FLORIDE", de Gérard Poirier avec C. Moreau, L. Beaudin, F. Bergeron, S. Archambault. Mise en scène de Christia. Jusqu'au 4 sept., mer. au dim. Billets: 14 $. 809, boul. St-Luc, St-Luc. Rés.: (514) 348-8077.

THÉÂTRE MONT-ST-GRÉGOIRE: "LE TENDRE À LETENDRE", comédie de Louise Matteau avec Paul Dion et Yvan Benoit. 14 juin au 2 sept., mer. au sam., 20 h 30. Aut. Cantons de l'Est, sortie 37. 1 (514) 348-3559.

THÉÂTRE DE L'ÉCLUSE: "LE COEUR EN CHALEUR", comédie de Louise Matteau, avec Béatrice Picard. 14 juin au 2 sept., mer. au sam., 20 h 30. Aut. Cantons de l'Est, sortie 22, dir. St-Jean. 1 (514) 348-5312

ÎLES-DE-LA-MADELEINE

THÉÂTRE DE LA PARLURE: "LA S'MAINE DES QUAT'JEUDIS". Tableau imprégné de la tradition maritime où évoluent des personnages hauts en couleurs, avec la parlure du pays. Jusqu'au 15 août, 20 h 30. Billets: 8 $. Cap-aux-Meules (418) 986-4414.

MAURICIE

THÉÂTRE DU VIEUX ROCHER: "DU FOIN POUR LES MONGRAIN", de Aurore Descôteaux, m.e.s. Claude Colbert, avec Bertrand Gagnon, Suzanne Léveille, Jean-Louis Paris, Thérèse Morange, Gilles Descôteaux. Mercredi au samedi, 20 h 30, billets: 15 $. Samedi, 19 h 30 et 22 h 30, billets: 17 $. 15, 6e Avenue, Grand-Mère. Aut. 55, ste 223 (819) 538-1716.

THÉÂTRE D'ÉTÉ ROBINSON-YOGI: "TEL PÈRE, TELLE PAIRE", comédie de Marie-Thérèse Quinton. Mer., jeu., dim. jusqu'au 3 sept., autoroute 40, sortie 229, suivez camping Yogi l'ours, Ste-Geneviève-de-Batiscan, (418) 362-2932.

MONTÉRÉGIE

L'ÉRABLIÈRE MAURICE DAOUST: "C'EST D'MÊME EN VILLE", de Serge Deslandes. Mise en scène de Philippe Côté. Un jeune homme parti en ville compléter son éducation revient dans sa famille accompagné d'une jeune fille délurée. Jusqu'au 3 sept., mer. au sam., 20 h. Billets: 15 $ incluant le buffet. Route 201, St-Louis de Gonzague. Réservations: (514) 371-4530.

THÉÂTRE DES CASCADES: "Des moutons noirs pure laine. Comédie de Neil Simon. Deux frères désertent le foyer et le commerce paternel dans la ferme intention de faire la grande vie. Jusqu'au 3 sept. mar. au vend., 20 h 30, sam. 19 h et 22 h. Billets: 17 $ en semaine, 18 $ le samedi. Possibilité de forfaits souper-théâtre (26,95 $) ou croisière-souper-théâtre (34,95 $). Dans une salle climatisée. 2, chemin du Canal, Pointe-des-Cascades, Route 20, à 30 min. de Montréal. Réservations: (514) 455-9341

MONTRÉAL

THÉÂTRE L'INTRO: "REVUE MUSICALE DES ANNÉES 50-60" avec Jenny Rock, Martine Pothier, Reggie Thompson, Serge Sauvé. 5 musiciens sur scène. Jusqu'au 3 sept. du mer. au dim. 20 h. Billets 18 $. Forfait souper-spectacle, 30 $. Prix spéciaux groupes. 911, Jean-Talon Est (centre-ville) près du métro Jean-Talon. Informations: (514) 277-3006.

THÉÂTRE PONT-CHÂTEAU INC.: (Côteau-du-Lac) "COMME ÇA TU TE SÉPARES!" de Bertrand B. Leblanc, avec Françoise Graton, Marie-Lise Hétu, Jacques Lussier, Yvan Canuel. 9 juin au 26 août, 20 h 30 mar. au ven., 21 h sam. 1 (514) 456-3224. Transcanadienne ou 20 Ouest, sortie 17. Prix groupe 25 et plus, sauf sam.

OUTAOUAIS

THÉÂTRE DE L'ÉPI D'OR: Amphithéâtre gréco-romain en plein air (2 700 places). Samedi soir par beau temps seulement. Billets: 10 $, pré-vente: 8 $ jusqu'au vendredi. Pièce: opéra bouffe "LA PÉRICHOLE" de Jacques Offenbach, en version abrégée, par l'Ensemble lyrique Lanaudière. Réservations: (819) 428-7120.

QUÉBEC

CULTURE **SITE ARCHÉOLOGIQUE:** (premier Palais de l'Intendant) Visite commentée par un archéologue. Au 8, rue Vallière (pied de la côte du Palais). Sous la tente, passerelles et rampes d'observation. Ouvert de 12 h à 17 h, du mardi au dimanche, jusqu'au 30 septembre. Informations et réservations: 691-6092 ou 691-6914.

GALERIE **GALERIE TRAIT-CARRÉ:** présente "Légendes de l'Amérique française", une exposition des peintures de Jean-Claude Dupont. Jusqu'au 4 sept. 89, mer. au dim., 10 h à 17 h. 7985, Trait-Carré Est, Charlesbourg. Tél.: (418) 623-1877.

GALERIE **GALERIE IDÉES IMAGES:** Exposition permanente des artistes de la galerie. Ouvert tous les jours: samedi au mercredi, de 11 h à 17 h; jeudi et vendredi, de 11 h à 21 h. 67, rue St-Paul, Québec. Pour informations: (418) 694-9835 ou 683-5865.

GALERIE **TIRAGE LIMITÉ:** Exposition permanente de gravures d'artistes internationaux et québécois: Tapies, Miro, Riopelle, Calder, Marois, Lacroix... Ouverture 7 jours. 3-B, boul. St-Cyrille Est, Québec. Tél.: (418) 522-1234

MUSEE **VILLA BAGATELLE:** Exposition "DRÔLES D'OISEAUX": oeuvres de l'aquarelliste John Wiseman de renommée internationale. Ouvert du mardi au dimanche inclusivement: 11 h à 17 h. Visites guidées disponibles pour groupes. 1563, chemin St-Louis, (418) 688-8074.

THÉÂTRE BEAUMONT ST-MICHEL: "COMÉDIE DANS LE NOIR", de P. Shaffer, avec Janine Sutto, Jacques Girard, Guylaine Tremblay, Richard Lalancette, Jean Ricard, Josée Deschênes, Ghislaine Vincent, Very Zuyderhoff, m.e.s. D. Filiatrault. Mar. au ven., 20 h 30 / sam., 19 h, 22 h. Rte 132, St-Michel-de-Bellechasse, sortie 348, rte 20. (418) 884-3344.

THÉÂTRE DE L'OIE BLANCHE: "LES PIEDS DANS LES PLATS". Comédie de Jim Brochu avec Michel Daigle, Claude Laroche, Sylvie Legault et Denise Verville. Jusqu'au 26 août, mercredi au samedi, 20 h. À Montmagny - 248-9500 ou sans frais: 1 (800) 463-7079.

THÉÂTRE DU BOIS DE COULONGE: "TOPAZE" de Marcel Pagnol, du 28 juillet au 26 août. Mar. au ven., 20 h; sam., 18 h et 21 h. Billets: 15 $ et 17 $. Aussi les Samedis Théâtre Famille (pour représentation de 18 h seulement): animation, party hot-dog, entrée gratuite pour les enfants. 1215, ch. St-Louis, Sillery. Réservation et information: (418) 681-0088.

THÉÂTRE DE LA ROCHE À VEILLON: "LES VOISINS" de Claude Meunier et Louis Saia. Des productions La Régence Inc. Jusqu'au 26 août. Mardi au samedi: 20 h 30. Forfait repas-théâtre disponible. À St-Jean-Port-Joli. Tél.: (418) 598-3061.

THÉÂTRE DE L'ÎLE: "FAUT PLACER PÉPÈRE", de Bertrand B. Leblanc. Avec Denise Dubois, Jean Guy, Danièle Nolet, Jean Turgeon, dans une mise en scène de Jean Guy. "Pépère est rendu bien malcommode pour ceux qui vivent avec lui." Jusqu'au 2 septembre, du mardi au samedi inclusivement, à 20 h 30. Billets: 16 $. 342, du Galendor, Saint-Pierre (I.O.)

THÉÂTRE D'ÉTÉ DU MANOIR DU LAC DELAGE: "PÊCHE MORTEL", de Norm Foster; un homme a une aventure avec une femme mariée, il se retrouve dans une situation difficile lorsque le mari arrive. Jusqu'au 3 sept., mer. au sam., 20 h 30; dim., 20 h. Billets: 16 $. 24, Pied-des-Pentes, Lac-Delage. Réservations: (418) 848-2551.

THÉÂTRE D'ÉTÉ STONEHAM: Centre de ski Stoneham. "T'ES MIEUX DE PAS ÊTRE MALADE À L'URGENCE", d'un collectif d'auteurs, avec Johanne Bolduc, Sylvie Cantin, Simon Fortin, Marie-Ginette Guay, Jacques Leblanc, Jack Robitaille, m.e.s. Michel Nadeau. Forfait Souper-Théâtre. (418) 848-2411 ou (800) 463-6888. Salle climatisée.

THÉÂTRE LA FENIÈRE: "EN PLACOTTANT" de Alan Ayckbourn. Adaptation québécoise de Jean Guy, avec Danièle Aubut, Carol Cassistat, Gill Champagne, Michèle Sirois. Mise en scène de Marie-Thérèse Fortin. "Vous constaterez qu'une paire de pantoufles n'est pas nécessairement synonyme d'une vie de tout repos". Jusqu'au 10 sept., du mar. au dim. inclusivement. Billets: 16 $. 1500, de la Fenière, Ancienne-Lorette. Rés.: (418) 872-1424.

THÉÂTRE DES FANTAISIES LYRIQUES: "LA GRAND'VISITE" de Vincent Coulombe. Comédie musicale avec Berthe Arseneault, J.-P. Cormier, Vincent Coulombe, Ghyslaine Couture, Jeanne Darmont, Pierrette de la Poterie, Michel Desbiens, B. Jodry, J. Laflamme, Maurice Leclerc, Monique Page. Jusqu'au 2 sept., ven. et sam.: 20 h. Billets: 15 $. On peut apporter son vin et ses fromages. 4860, St-Felix, St-Augustin. (418) 628-6983.

THÉÂTRE DES SOUVENIRS LYRIQUES: "LE TEMPS D'AIMER, DE RIRE ET DE CHANTER". Des fréquentations des années 30-40, des extraits d'opérettes et de comédies musicales. Jusqu'au 10 sept., ven. et sam. 20 h. 10 sept., 15 h. Billets: 10 $, 8 $. On peut apporter vin et fromages. 6870, boul. Sainte-Anne, Ange-Gardien. (418) 661-2096.

THÉÂTRE LA POMME: "PARTY DE BUREAU", avec Louis-Georges Girard, Benoit Gouin, Marie St-Cyr, Gaston Hubert, Ginette Guay. Il s'agit d'un party de bureau dans une station de radio. Jusqu'au 2 sept., mer. au sam., 20 h; billets: 15 $, prix de groupe. 630, route Nord, Neuville (via autoroute 40, sortie 281, direction Pont-Rouge) (418) 876-2993

THÉÂTRE LE RELAIS: "ÇA S'PEUT PAS". Comédie de Marcel Gamache. Mise en scène de Bottega. Jusqu'au 4 sept., mer. au ven., 20 h; sam., 20 h 30. Billets: 14 $. Forfait souper-théâtre sur réservation, à compter de 18 h. Spécial le jeudi: 2e billet à demi-prix. 1084, boul. du Lac, à Lac-Beauport. Dans la nouvelle salle du chalet. Rés.: (418) 849-1851.

THÉÂTRE LYRIQUE DU NORD: Centre de ski Le Relais à Lac-Beauport. Pièce: "UNE NUIT À NAPLES"; Caruso parle de sa ville, Naples, sa carrière, ses amis et fait entendre les plus beaux airs du répertoire napolitain. Billets: 15 $. En vente chez: Centre de service Irving du Lac-Beauport; pharmacie Beauchemin, 200, rue des Chênes Ouest; La Maisonnée, rue Maguire, Sillery; pharmacie Auguste-Jean, 2780, boul. Masson, Les Saules; tabagie J.E. Giguère, rue Buade. (Réservations obligatoires après l'achat de billets: 849-6340) Collaboration CITF-FM 107,5 - AM 128 - Le grand Hebdo-Maison.

SAGUENAY - LAC-ST-JEAN

THÉÂTRE DE L'AUBERGE DE LA GRANDE BAIE: "QUAND PHILÉMON S'EN MÊLE", de la troupe Mort de rire. Mer. au dim., 20 h 30. Jusqu'au 3 sept. Salle climatisée. Rires garantis. Forfait souper-théâtre. À Ville La Baie (418) 544-9334.

THÉÂTRE D'ÉTÉ MONT JACOB: "P.S. TON CHAT EST MORT" de James Kirkwood. Adaptation de Denis Mercier, mise en scène de Ghyslain Tremblay. Avec Denis Mercier, Alain Zouvi, Sophie Prégent, Gary Boudreault. Jusqu'au 3 sept. mar. au sam.: 20 h 30. Souper-théâtre disponible. Centre culturel de Jonquière (418) 542-7587.

THÉÂTRE D'ÉTÉ DE ST-FÉLICIEN: "TEL PÈRE... TEL PAIRE": un homme qui mène une vie trépidante se voit dans l'obligation d'assumer son rôle de père de famille. Jusqu'au 15 août. Sam. au mar., 20 h 30. Billets: 12 $. Salle des Chevaliers de Colomb - 1074, rue Vaudreuil, St-Félicien. Prix spéciaux pour les groupes. Réservations: (418) 679-4312.

SOUPER-THÉÂTRE MONT LAC VERT: "FAUT LES SÉPARER", de Bertrand B. Leblanc, avec Jean Brousseau, Lise L'Heureux, Danielle Lépine, Michel-André Cardin. Mise en scène de Jean Brousseau. Jusqu'au 3 sept., mardi au samedi inclus. Souper: 18 h. Théâtre: 21 h. 265, rang St-André, Hébertville. (418) 344-1870. 1 (800) 463-9651 (A.T.R.)

SI VOUS DÉSIREZ ANNONCER DANS CETTE RUBRIQUE, composez 647-3377-8

LES ANNONCES CLASSÉES 647-3311

À votre service de 8h30 à 17h30, du lundi au vendredi
(Interurbain gratuit: 1-800-463-2116)

index des rubriques

AVIS
101— Activités diverses
102— Avis divers et légaux
104— Clubs sociaux
105— Encans
106— Messages personnels
107— Agences de rencontre
108— Perdu - Trouvé
110— Souhaits

SERVICE ET VENTE
120— Accessoires de parterre
124— Alimentation / Aliments naturels
126— Aménagement terrain
128— Ameublement
130— Animaux
131— Animaux: pension, soins, nourriture
132— Antiquités
133— Appareils ménagers
137— Artisanat
139— Assurances
151— Chauffage / Climatisation / Ventilation
153— Coin du bébé
157— Décoration intérieure
160— Déménagement / Transport
163— Déneigement
166— Équipement de bureau, commerce et restaurant
172— Enseignement / Cours
175— Entreposage
182— Génératrices
196— Machines à coudre
197— Maison: Réparation / Entretien
199— Marchandises diverses
201— Marchandises en gros
202— Marchés aux puces
204— Matériaux
206— Médecines douces
208— Noël
209— Ordinateurs
210— Outillage
217— Photographie
218— Piscines
220— Radios / Systèmes de son / Télévisions
226— Rembourrage
232— Santé / Esthétique
235— Souffleuses / Tondeuses
238— Tableaux / Encadrements
241— Tapis / Carrelages
242— Transport demandé
246— Vêtements
247— Vidéo
250— RECHERCHÉ

LOISIRS
251— Articles de sports
252— Bicyclettes
253— Camping
254— Chasse / Pêche
255— Collectionneur
256— Conditionnement physique
257— Fleurs / Plantes
259— Jeux / Jouets
260— Livres / Timbres / Monnaie
262— Réceptions
264— Musique
268— Vacances / Voyages
270— RECHERCHÉ

EMPLOIS
380— Offres d'emplois
382— Services à l'emploi
383— Services domestiques et gardiene
385— Services spécialisés
388— RECHERCHÉ: emploi

FINANCE
391— Argent disponible
397— Occasions d'affaires
398— Prêts hypothécaires
399— RECHERCHÉ

VÉHICULES À MOTEUR
604— Autobus
605— Autos à vendre
615— Autos à louer
622— 4 × 4
623— Avions
625— Camions à vendre
630— Camions à louer
637— Équipement de ferme
650— Garages à vendre
655— Garages / Stationnements à louer
663— Machinerie
665— Pièces / Accessoires / Remorques
667— Réparations / Entretien / Dépannage
669— RECHERCHÉ

VÉHICULES RÉCRÉATIFS
673— Motoneiges
675— Motocyclettes
676— Planches à voile
677— Roulottes / Tentes-roulottes / motorisées
680— Véhicules tout-terrain
685— Yachts et bateaux
690— RECHERCHÉ

AVIS

101 ACTIVITÉS DIVERSES

LOUISE du Centre d'Épanouissement Affectif, 1636 Ch. Ste-Foy, reçoit à souper des gens seuls, le samedi 29 juillet. Inf. 681-6801

102 AVIS DIVERS ET LÉGAUX

L'ÉGLISE recrute. Paie peu élevée, futur prometteur. Améliorez-vous pendant que vous avez un travail. Venez en personne: 226 St-Joseph est, Québec. Demander le département UN, du Personnel.

106 MESSAGES PERSONNELS

PROFESSIONNEL, de format réduit, mais pas grassouillet; début de la cinquantaine, mais pas décrépit; intellectuel, mais pas manchot; philosophe, mais pas nébuleux; solitaire, mais pas ermite; adepte de la bonne forme, mais pas athlète; semi-végétarien, mais pas granola; autonome en tout, mais pas en sexualité; attentionné, mais pas adhésif; apprécie le présent, mais goûterait davantage le futur s'il en partageait quelques bons moments avec une compagne compatible, intéressée par une tendre complicité, ou le respect total de la façon d'être de l'autre prime sur l'urgence de la cohabitation. C.P. 9851, Ste-Foy G1X 3Z3

DAME libre, pas laide et pas bête, 52 ans, 5'7", taquine et rieuse, aimant la nature, la musique, la lecture, non sportive, aimerait rencontrer monsieur distingué, libre et autonome, entre 48 et 55 ans (retraités s'abstenir), 5'10" ou plus, non obèse, non fumeur, sobre, capable d'humour et d'efforts pour réussir une relation, accordant plus d'importance à l'être qu'au paraître. But: s'apprivoiser l'un l'autre d'abord, puis partager une vie à deux fondée sur l'amour, la fidélité, la tendresse, la complicité et l'humour. Réponse assurée si lettre explicite et photo. Écrire Dept 110, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

FEMME libre, 50 ans, autonome, 5' de taille, mais grande intérieurement, adore vivre, voyager, aime tout ce qui est beau et vrai, serait heureuse de connaître un homme bien dans sa peau, libre, franc, sincère, aimant aussi la nature, l'authentique, un peu sportif, autonome financièrement. Fumeur, buveur, obèse, aventurier: s'abstenir. Photo appréciée. Si vous vous reconnaissez, et que vous désirez partager de bons moments, et que vous avez entre 45 et 53 ans, vous pouvez me joindre: C.P. 203, Neuville G0A 2R0.

HOMME 35 ans, dont l'apparence physique se situe entre Daniel Pilon et Gaston Lepage, aimerait rencontrer une femme qui soit drôle et sérieuse à la fois, un peu comme Stéphanie dans New Hart, âgée entre 28 et 35 ans, célibataire, sportive à l'occasion, du genre plutôt solitaire que fille de groupe. Si les oreilles te tintent en lisant ce message, fais-moi signe. Au plaisir. Écrire Dept 226, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

BELLE femme racée de 43 automnes, libre, imprévisible, à la fois aventureuse et sauvage désire faire la connaissance d'un bel homme libre, équilibré, indépendant de fortune, dans la quarantaine ou plus, capable de sincérité, franchise et sens de l'humour, en vue d'une éventuelle relation amoureuse stable. Alcooliques, obèses et jaloux s'abstenir. Écrire Dept 106, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

TRÈS jolie blonde aux yeux verts, 30 ans, 5'4", 110lbs; cette célibataire professionnelle, raffinée, humoriste, sportive, aimant la vie, souhaiterait rencontrer un homme libre, 30-40 ans, très séduisant, distingué, honnête, financièrement à l'aise, partageant comme elle des intérêts variés et le goût d'une relation stable. Photo requise s.v.p.. Écrire Dept 126, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

CONSPIRATRICE du Verseau cherche acolyte pour une belle conspiration, celle du bonheur. Si tu as 40 ans et moins, beau, l'esprit ouvert, bien dans ta tête et articulé, si tu as cheminé à la rencontre de ton authenticité, fais moi un signe. Je suis libre, autonome, petite, blonde et le sens de l'humour, et aime tout ce qui est beau. Écrire Dept 151, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

DIÉTÉTICIENNE de 50 ans, célibataire, grande et mince, belle apparence, aimant tout ce qui est beau, douce et généreuse, cultivée, désire rencontrer homme de belle apparence, fier, veuf, célibataire ou divorcé, libre, sans problème, 47 à 55 ans. Désire construire à deux une relation stable. Réponse assurée. Écrire Dept 124, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

VEUF sans enfant, 50 ans, grand plutôt mince, sobre, distingué, aimant la vie, emploi de professionnel recherche une vraie amie, seule, sans enfant, de 38 à 46 ans, sincère, positive, autonome, féminine, affectueuse de nature, pour partager profonde amitié et plus. Désire aimer et être aimé, no de téléphone apprécié, but très sérieux, réponse assurée. Écrire C.P. 1073, Lévis, G6V 6R4.

PROFESSIONNEL, fin quarantaine, séparé, doux, romantique, aimant la nature, la lecture et la musique, je recherche si tu désires une relation tendre et sensuelle dans des échanges marqués d'humour et d'égalité. Mon fantasme: tes yeux, ton sourire et ton corps projettent la fraîcheur des 30 ans. C.P. 678, Québec, G1L 4X7

VEUVE 58 ans, 5'3", 115 livres, cheveux bruns, yeux bleus, distinguée et aimant la vie. N'aime pas la solitude. Désire rencontrer un homme doux, affectueux et qui veut fonder une grande amitié. Je ne parais pas mon âge. Cet homme doit être autonome et sérieux. Pas plus de 62 ans. Photo si possible. Écrire Dept 119, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

JEUNE et jolie femme de 28 ans, 5'10", dynamique et intelligente, aimant les chevaux et la fine cuisine, cherche à rencontrer un homme de belle apparence entre 30 et 35 ans, mesurant 6' et plus, qui soit autonome, romantique, sensuel et non fumeur. Photo appréciée. Écrire à: C.P. 53, St-Basile, E0L 1H0

ATTENTION spéciale à l'homme de belle éducation, financièrement à l'aise, sensuel et non sexuel, 5'9" et plus, et moins de 55 ans. Je suis femme de 45 ans, très belle physiquement et intérieurement. Mondaine, autonome. Écrire Dept 109, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

BRUNE, grande et mince, 40 printemps, jolie, autonome, désire rencontrer homme 38-42 ans, tendre, sincère, avec sens de l'humour, sportif moyen. But: partager loisirs, sorties et complicité. Obèses, fumeurs, aventuriers s'abstenir. Écrire Dept 045, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Qc G1K 7J6

CELIBATAIRE 37 ANS
Cultivé, athlétique, marginal et prospère, recherche aventurière affranchie, brillante et sérieuse, entre 20 et 40 ans, pour sortir, voyager ou pour la vie! Photo nécessaire, discrétion assurée. C.P. 8790, G1V 4N7

106 MESSAGES PERSONNELS

FEMME 40 ans, libre, autonome, Pénélope, aimant la lecture, les voyages, recherche homme de 40 à 50 ans, stable, bonne éducation, doux, bien dans sa tête pour une relation franche, aimerait bousculer le quotidien. Écrire Dept 158, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

HOMME célibataire, 34 ans, 6 pieds, 150 lbs, bien dans la vie, apparence soignée, de nature joyeuse et très sincère aimerait rencontrer fille célibataire entre 25 et 37 ans, sincère, ayant des valeurs spirituelles profondes. Écrire Dept 084, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

JEUNE femme 30 ans, instance divorce, autonome, sportive, jolie, féminine, un peu grassette, aimerait développer relation avec homme libre entre 35 et 42 ans, paraissant bien, honnête, patient, sensuel, photo appréciée, réponse assurée. Écrire Dept 224, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Qc G1K 7J6

JEUNE homme, 29 ans, 5'7", poids normal, non-fumeur, libre cherche une compagne entre 22 et 29 ans, ravissante et mince, simple et agréable pour partager activité et sortie et qui sait je t'invite à me rejoindre. Écrire Dept 189, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

PROFESSIONNEL, grand, belle apparence, distingué, et agréable compagnie recherche amante romantique et sensuelle. Au menu: folles escapades amoureuses, bonne bouffe, voyages, rires et câlins. Âge idéal 30-45. Photo appréciée. Écrire: C.P. 9303, Ste-Foy, G1V 4B5.

PROVISION de soleil à partager... Femme professionnelle 37 ans, petite, de style Renoir, modérément cultivée et très simple, aimerait rencontrer homme non fumeur, de formation universitaire qui désire s'engager dans une relation à long terme. À bientôt. C.P. 155, Cap-Rouge, G1Y 3C7

DÉSIRE connaître une compagne pour lui donner, enseigner, et recevoir massages Shiatsu, et possiblement faire autres activités saines et relaxantes comme la bicyclette, la natation, la marche. Écrire Dept 219, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

HASARD, AS TU DU COEUR? Jeune femme mi-trentaine, ni trop cloche, ni trop moche, recherche sympathique joyeux luron pour compagnie amicale et activités sportives.
Écrire Dept 144, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

HOMME 27 ans, blond, cultivé, recherche femme sérieuse, 24-30 ans, joviale, beau look, indépendante, non fumeuse, pour complaisance mutuelle. Écrire C.P. 312, Haute-Ville, Québec, G1R 4P8

PROFESSIONNEL, 54 ans, 5'8", 150 lbs, divorcé, aimerait rencontrer femme dans la quarantaine, personnalité agréable, distinguée, non obèse, but sérieux. Écrire: C.P. 8652, Ste-Foy, G1V 4N6

DAME 55 ans désire rencontrer monsieur 50 à 60 ans pour but sérieux. S.V.P. envoyer une photo à: Dept 103, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

HOMME 27 ans aimerait correspondre avec des filles et des gars qui souffrent de solitude. Pour amitié seulement. Écrire C.P. 2102, St-Romuald G6W 5M5.

HOMME marié, 34 ans, désire rencontrer femme mariée, entre 25 et 40 ans, pour rencontres occasionnelles. Écrire au C.P. 1186, St-Rédempteur, G0S 3B0

J'AI besoin d'une femme comme moi: intellectuelle, indépendante et obsédée, minimum 5'8", la peau foncée. Écrire Dept 123, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

UNIVERSITAIRE de Sherbrooke recherche toujours danseur de ballet (Neuville), si tu te reconnais, écris-moi à: 50 Pl. de la Cité, C.P.314, Sherbrooke, J1H 5J1

107 AGENCES DE RENCONTRE

ACCUEIL: 390, 25ème Rue
POURQUOI RESTER SEUL(E)?
Consultez Mme Adrien Langlois
523-7458, rés: 523-5547

AGENCE MATRIMONIALE
MME HAMEL INC. LIC
Depuis 20 ans
2092 Chapdelaine, Ste-Foy
But sérieux, 681-0169

COURRIER RENCONTRE J'AMOURE, club de correspondance à l'intérieur duquel vous pourez connaître quelqu'un ayant les mêmes goûts, les mêmes affinités, les mêmes aspirations. Inf.: J'Amoure Enr. C.P. 482, Trois-Rivières, G9A 5H5.

DES AMIS partout dans le monde. Concordia-International, C.P. 185, Snowdon, Montréal H3X 3T4.

MULTI CONTACT INC
Regroupement de services de rencontre. A but sérieux. Informez-vous des avantages! Agences membres:

CENTRE d'ÉPANOUISSEMENT AFFECTIF Louise Bergeron, b.s.s., Auteure du livre "Un oeil sur l'autre", 681-6801

VIDEO RENCONTRE, boul. Ste-Anne, Beauport, 666-2458

108 PERDU - TROUVÉ

PERDU chienne caramel et blanc, St-Sauveur, 523-2249.

PERDU à Ste-Foy, chat caramel mitaines pattes avant, 658-3499

TROUVÉ trousseau de clés, coin Salaberry / Grande-Allée, 529-8207

SERVICE ET VENTE

126 AMÉNAGEMENT TERRAIN

A 628-3933, terre noire organique jardins, pelouses.

LES Services Résidentiels Sécuritaires Lewis Enr. Coupe d'arbres et branches. 831-7361

Paysagiste Delphino Enr., spécialiste en interbloc, estimé gratuit, 874-5911.

POSE de pelouse, travaux paysagers. Estimation gratuite. 529-5631

RAJEUNISSEZ le fini de votre patio, perron, marches, trottoir, tour de piscine, avec de la pierre de rivière couleur à votre choix. Pavage Moderne Inc., 839-8814

TERRASSEMENT paysager, pose de tourbe, mur de soutainement et pierre, patio de bois et entrée interbloc. A.K. Enr. 628-2851.

TERRE tamisée pour jardin et pelouse, tourbe cultivée. 623-1121.

128 AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT salle à manger colonial, 1 table, 6 chaises, 1 vaisselier, 400$, état neuf, 842-0180.

A SACRIFIER, divan-lit, propre, 125$, 842-5772

BUREAU-secrétaire avec espace pour dactylo, 150$, 661-3674

128 AMEUBLEMENT

CAUSE DÉMÉNAGEMENT
Mobilier salon modulaire 5 pièces, en soft touch blanc, 10 mois d'usage, valeur 850$ pour 590$. 650-0180

3 COMMODES, 2 têtes lit simple, 2 tables nuit, Drexel, Rohell; TV Magnavox, divan, fauteuils Barrymore. Excellent état. A sacrifier. A voir! 688-0429. 75$ à 500$

COMMODES: 4 tiroirs 50$, 6 tiroirs 75$. Mobilier cuisine, 1 table, 4 chaises, 150$. Poêle à bois, 24 X 36 X 25, 200$. 651-6936.

DIVAN 180$, tables 60$, 15$, 688-0430, 692-2889 demander M. André

Ensemble salle à dîner, pin, coussins lampe 300$, 822-0511, 666-9542

ENSEMBLE salle à manger, Roxton, 8 pièces, 1,000$. 654-2810

FAUTEUIL Laz-Y-Boy chrome et cuir, 200$, 627-0713 après 17h

IKEA mobilier cuisine pin, 4 chaises coussins jaunes, 300$; 2 tables de salon en chêne, 80$; humidificateur 50$. 681-0924 845-7588

LIT capitaine 39", commode, bibliothèque, bois, 700$, 622-5123

2 LITS 39", en bon état, 75$ chacun, 524-6313.

MATELAS Dauphin en "foam", 60" large, 100$, 628-7963

MEUBLES/bois pour résidence-/bureau, table 3x7, chaises, bahut, 2 bureaux-secrétaires, téléphones 8 lignes, 694-1227, 875-4315

MOBILIER chambre Roxton, 5 morceaux, 875$ ferme jour en semaine 835-2550

MOBILIER chambre mélamine grise, lit simple, 6 morceaux, 400$, 683-9275.

MOBILIER chambre, 6 morceaux, propre, 175$, 527-1895

MOBILIER chambre 350$, chaises 5$, cuisine 75$, 839-6327 soir

MOBILIER chambre lit 54", moderne, 2 ans, très propre, 843-3648

MOBILIER chambre 6 mcx très propre, moderne, 661-2448

MOBILIER de cuisine et de salon recouvert il y a 1 an, prix à discuter, 666-4900

MOBILIER de salon Roxton très propre, 400$, 647-1523

MOBILIER salle à dîner 7 mcx moderne, teck, état neuf, 872-1729

MOBILIER salon 3 pièces, style colonial, 175$, 648-8498

MOBILIER salon, divan et la-Z-boy, velours beige, neuf 872-9355

MOBILIER salon colonial, table et lampe, 250$, 628-1137.

NOUVEAUX mariés, meubles qualité, chambre style canadien avec grosse armoire linge; belle bibliothèque salon. Cause: déménagement. 658-0638 658-2774

RIDEAUX, rideaux-soleil pour 4 portes patio, 300$, 527-8849

SALLE à dîner, chambre d'enfant, laveuse vaisselle, 622-7276.

SALON provincial français, salle manger Art Deco, poêle, 683-0956

SECRÉTAIRE Hooker, 400$; bureau avec miroir 325$; bureau chevet 75$; sommier 100$, 657-7367

TABLE salon Roxton 48x18, mobilier chambre Peppler, polisseuse à plancher, pouf antique, 872-7120

TOILE blanche 58" largeur; pharmacie bois naturel; commode 4 tiroirs, 30"; vénitienne tissus beige avec valence, 76x74 hauteur; vénitienne tissus beige avec valence, 61x49" hauteur; divan 4 places avec un fauteuil de style provincial français beige pâle; 2 tables à café style provincial français; ventilateur de plafond avec lumière. État neuf, vente dû à un déménagement, 651-1252, 650-0477

VAISSELIER, table et 5 chaises en érable, style colonial Roxton, 350$, 843-4440

MATELAS 648-9441
MIRABEL
SPÉCIAL
Matelas 39" Modern Plus, garanti 5 ans* **99$**
Matelas 54" Modern Plus, garanti 5 ans **140$**
* Garantie décroissante par le manufacturier
AMEUBLEMENT **GAUDET**
571, St-Bernard, Qué.

130 ANIMAUX

CHEVAUX pur-sang arabe enregistrés: juments, poulains et pouliches, issus lignée de champions. Cause: réduction importante du nombre de chevaux. Chance incroyable pour tout éleveur et cavalier, 1-418-774-9567

8 PETITS chiots doberman à vendre, brun et tan, noir et feu, mâles et femelles, prix très abordable. 661-0223 laisser message

AQUARIUM 100 gallons, 5' long, filtreurs et poissons inclus. 200$. Donald 628-7963

BOUVIERS des Flandes, superbes chiots, pure race, enrg. 325$, 1-418-365-5440

CHIOTS colley, enregistrés, tricolore 300$, sable/blanc 200$. Jour 647-1527, soir 842-3419 Ginette

CHIOTS Shetland (mini-colley), enregistrés, vaccinés, garantie de santé, 350$. Après 17h, 681-4394.

PRO-TEC-ARBRES
SERVICES D'ARBRES
- Émondage
- Abattage
- Taille de forme
- Haubanage
- Déchiquetage
- Essouchement

ESTIMATION GRATUITE
Assurance-responsabilité
7 JOURS/7
658-6865

130 ANIMAUX

DALMATIEN femelle, 2 ans, championne canadienne, cause allergie. Après 18h 663-6003.

DOBERMAN chiot 150$ et adulte 250$, rottweiler chiot 250$ et adulte, 499$. 833-5336 ou 884-2429.

AIREDALE Terrier, chiot mâle, vacciné, enregistré, 250$, 844-3573

AQUARIUM 20x12, avec pied, 35$, 628-1137

Bouviers des Flandres
1(418)873-4638

CANICHE TOY gris, 250$
824-3418

CHATONS Persan, 2½ mois, 2 blancs, 1 crème, 150$ch, 871-4193

CHATONS Siamois Sealpoint, 100$, 661-4844

CHATTE siamoise seal point 9 mois opérée pure, 100$, 683-9740

Cheval enregistré Appendix 16 mains 8 ans, 2,800$, 1(418)543-3647

CHIENNE cocker noire, pure race, 175$., 529-1152

CHIOTS berger allemand, champions, enregistrés, 450$, 626-6112.

CHIOTS Labrador, enregistrés, 300$, 626-4203

GOLDEN RETRIEVER chiot enregistré, vacciné, 300$, 627-3405.

HAMSTERS avec 2 cages et accessoires, 15$, 658-4411

JEUNE chiot à vendre, cocker anglais, 871-1347.

JUMENT beige 4 ans, enregistrée, prix à discuter, 828-2344.

LABRADOR blond pure race 10 sem, vermifugé, 150$, 1-823-2283

LABRADOR, golden ou noir, très beaux, nés le 17/6, 175$, 849-1493

3 PETITS chatons à donner, après 17h, 871-0227.

PUR sang anglais 12 ans, bon caractère, 2,000$, 882-2666, 626-0513

VENTE, pension, location de chiens dressés, 663-8248

131 ANIMAUX: PENSION, SOINS, NOURRITURE

SERVICE DE GARDERIE D'ANIMAUX, 872-3691

132 ANTIQUITÉS

A 652-0579, achat meubles, armoires, bijoux, argenterie, tableaux, poupées, bronze, etc. La Tradition

A 651-8675 a besoin armoire, ancien meuble, bijoux, tableaux, piano, jouets, etc l'Antiquaire Enr

ANCIENS bancs d'église en bois dur, 50$ l'unité, 3 ou 6 places, 652-1885, 659-3313

ANTIQUITES
843-6606, 654-4754

POELE antique 1909, excellent état, entièrement refait, chrome et céramique, presque unique, signé Bélanger, 1-596-2729 après 20h

133 APPAREILS MÉNAGERS

Réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses usagés. Garantie, livraison incluse Réfrigération Levesque 663-4605

URGENT BESOIN
PAYONS ARGENT COMPTANT
Frigos, poêles, laveuses, sécheuses, congélateurs. COMPAREZ
Dame Réfrigération 847-3532

Grand choix d'appareils usagés. Vente, achat. Réparation échange 529-9488
Garantie 6 mois. App. électriques P. Robitaille Inc. 504 Canardière

ACHAT RÉFRIGÉRATEUR
POELE, LAVEUSE, SÉCHEUSE
MOZART RÉFRIGÉRATION
842-3116

POELE GE blanc, neuf, valeur 780$, laissé à 625$. 5 Vénitiennes standard noires en métal 250$, 825-2249

RÉFRIGÉRATEUR Hotpoint, 15', 3 ans d'utilisation, 400$, CUISINIÈRE Danby 24", 200$, très propres, Québec 525-6815

ASPIRATEURS usagés, au meilleur prix, M. BALAYEUSE 525-8119, 833-6636

AUBAINE, poêle 125$; poêle, frigo, 375$; sécheuse 125$; laveuse 175$. Usa Meubles Gaétan 529-7545

BALAYEUSE 180$; humidificateur 90$; laveuse d'appartement 350$; 657-7367.

CUISINIÈRE Moffat blanche avec barbecue intégré, très propre, 250$, 650-0384

FRIGO 100$, poêle 100$, laveuse, sécheuse 275$, congélateur 150$. Dame Réfrigération 847-3532

LAVEUSE, sécheuse Simplicity, ensemble 125$, 839-6033 après 18h, du lundi au jeudi.

CUISINIÈRES Admiral, couleur or, 24", 30", 140$, bon état 525-5851

LAVEUSE, sécheuse, blanches, 220$ pour les 2, 842-5772

MINI-laveuse Inglis, 2 ans d'usure, amande, 500$, 687-4554

POELE au gaz propane avec annexe à l'huile, 150$, 878-2367.

POELE et réfrigérateur blancs, bonne condition, 400$, 682-5392

POELE et réfrigérateur, 2 ans d'usure, Sonia après 18h, 523-7568

POELE, frigidaire très propres, 500$ prix à discuter, 626-1507

POELE, frigidaire, laveuse, sécheuse, 100$ ch, 527-2382

SÉCHEUSE 220 General Electric, 150$, 651-1998

151 CHAUFFAGE CLIMATISATION VENTILATION

BOIS de chauffage 16" sec, 90 à 100% érable, 50$ corde, transport gratuit 5 cordes et +, 831-3421

2 CLIMATISEURS: Westinghouse 8000 BTU, Admiral 5000BTU, Après 18h, 656-0681

POELE A BOIS 100$, annexe à l'huile 75$, aussi pièces diverses, 524-5028

POELE à bois Bélanger Excelsior saumon, au plus offrant, Chantale 682-2489

CLIMATISEUR de fenêtre, 16,000 btu, 626-6840.

CLIMATISEUR de fenêtre, 12,000 btu, 661-2820.

153 COIN DU BÉBÉ

VETEMENTS enfant (0-3 ans) et de maternité, 0.25C à 10$, 683-6163

160 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

ABAISSEZ VOS FRAIS!
Déménagement Trottier, local - longue distance, permis, assurance, estimation gratuite, 682-5537.

DEMENAGEMENT de tout genre, et longue distance. 667-5509

FERAIS transport avec Econoline, 871-3385

PETITS déménagements, pas cher. Tél. 525-6929.

166 ÉQUIPEMENT DE BUREAU, COMMERCE ET RESTAURANT

SURPLUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT:
Bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables, tablettes, écrans, dactylos, etc...
Surplus Provencher 683-5555

BUREAUX, filières, air climatisé, partitions, bibliothèques, tables, dactylos, 65$ et plus. Dactylos IBM, vente et location, Mino Ass., 525-4741, 245 St-Vallier Est, Qué.

RÉCUPÉRATEUR de canettes Gobecan, avec compteur, utilisé 3 semaines, valeur 3,000$ pour 1,500$. Tél. 623-8978.

Chaises et tables pour restaurant, 110 sièges: 40$, 20 tables: discutable, état neuf, 1 (819) 377-2125

FERMETURE, comptoir vitré, caisse, supports, tablettes, fixtures fluorescents, 653-8153, 651-2203

172 ENSEIGNEMENT COURS

COURS de guitare, formation: 3½ ans à Berklee College of Music de Boston et graduée avec honneur de G.I.T. en Californie.
Contacter Christine: 628-5055

AU 31 1/2 d'Auteuil, école de diction et de communication orale, 692-5073 ou 681-6965

COURS D'ANGLAIS privé, intensif, sur mesure 683-7290

COURS d'initiation à la méditation, session 4 cours, 40$, 691-0336

COURS d'orgue, piano etc. et location d'orgues, 849-8986, 849-9866.

MATHEMATIQUES: cours privés à domicile, 626-6475

WORDPERFECT 4.2 & 5.0, DOS
Comptabilité, 649-0415

175 ENTREPOSAGE

ESPACES de 200', 500', 1000' à 3,000'. Résidentiel, commercial; base mensuelle. Imm. Roussin Ltée 651-9443

Entreposage de meubles à long terme, 658-7386

197 MAISON: RÉPARATION ENTRETIEN

A1 Menuiserie générale
Réparation, rénovation, 682-6727

A 829-1154, CIMENT, BETON, solage, stucco, crépi, blocs, travaux garantis.

A 626-6835, 626-7626, PEINTURE, sablage de planchers. TRÈS BAS PRIX. Demander Serge.

A 661-7404, A à Z, bon prix, travail garanti.

A 624-2272, maçonnerie, brique, crépi, blocs, stucco, etc.

A 692-3362, 522-0494, rénovation, finition sous-sol, plomberie toiture

A 836-3071, construction, rénovation, 15 ans expérience, G Demers

A NOTER dans ce domaine: peintre, tapissier de métier, 627-5545.

A noter PORTEFENTEC
Réparation, installation porte - fenêtre, pièces de remplacement, calfeutrage, moustiquaire, vitre, verre isolant, 682-6727.

A PRIX abordable, rénovations de qualité. Rénovation en Tout Temps Enr. 667-0603

A prix compétitif, toiture en bardeau N.I.S., Sopromа, aluminium, réparation joints de brique, solage, menuiserie et peinture. Création R.L. Enr. 837-3501

ARTISTE tireur joints, gypse, finition sous-sol, menuisier, 622-2659

ATTENTION, menuiserie
A prix très compétitif, entrepreneur d'expérience établi depuis longtemps, Const. Nouvelle Génération soir 683-4976, jour 524-2004

BALCON, porte, fenêtre, patio, revêtement, tirage de joints, accepterais 16$/l'heure, 628-1897.

DE petites, moyennes ou grosses rénovations, réparations. Estimation gratuite. Michel 655-7629

ELECTRICIEN maître rénovation, réparation etc. Prix défiant compétition. 682-8088.

ENTREPRENEUR, électricien, installation, réparation. Chauffage électrique. Estimation gratuite Yvon Laplante, 663-4218, 524-8856.

Homme ferait travaux rénovation (menuiserie-peinture) 887-3316

JOINTS, PEINTURE
Claude Frachon 529-7202

M. TROUS
Spécialiste des trous
845-9216 ou 623-5379

Maçon-Briqueteur
J.Y. Dodier Inc., Brique, pierre, réparation, 628-1641, 563-2311

MENUISIER artisan, rénovation, construction, 843-7862.

Menuisier classe "A", travail de qualité, prix raisonnable, 831-7832

MENUISIER, construction, rénovation de tous genres, 824-3419.

Menuisier Entrepreneur
G. Bolé, conseiller en réparation, rénovation, construction, 626-9430

MENUISIER offre ses services, prix compétitif, 824-4041

PATIO, DECK
Bois traité, nouveau design
666-7962

PEINTRE d'expérience, peinture intérieur, extérieur, estimation gratuite, 627-5516

PEINTRE Enr, tapisserie, travail soigné, 832-4028.

PEINTRE, service propre et rapide, estimation gratuite 682-5318

PEINTRE, spécialité au fusil, intérieure et extérieure 843-3730

PEINTRE-tapissier, joints, nettoyage tapis, 871-0284

PEINTRE-tapissier, expérience, nettoyage tapis, 527-2731, 681-5584

Peintre tireur de joint
522-6264

197 MAISON: RÉPARATION ENTRETIEN

PEINTURE intérieure extérieure, estimation gratuite, 661-9425

PEINTURE, joints, travaux de toutes sortes, 525-4026, 651-7867

PEINTURE, menuiserie, plomberie, entretien extérieur, 667-6304.

POSE de gypse, joints et peinture jour et soir 666-1816

PRIX SPÉCIAL
Salles bain, rénovation tous genres, 666-7962

RENOVATION intérieure et extérieure, maison tout âge, 661-1117.

RENOVATION, Planchers bois franc, sablage. Revêtement vinyle et acier. Couverture papier et acier. Portes et fenêtres. Estimation gratuite. 624-0751, 529-1495

RENOVATIONS de maisons, intérieur et extérieur, sous-sol, armoires cuisine, meubles et ébénisterie. Ben Rénovations 831-3073

STUCCO TOUS GENRES
Truelle, fusil, crépi, styrofoam
667-4009 663-2062

TIRAGE de joints, peinture Réjean Paquet 623-6102

TIRAGE de joint, peinture, Tél. 847-4337 après 17h

TIREUR joints, Gagné Inc expérience garantie 871-1340

TOITURE, menuiserie, pose de céramique, marbre, etc. 624-2272

TOITURES BOURGET
Couvertures de tout genre, estimation gratuite, 845-9147

Toitures tous genres, 871-7258

VOUS n'aimez pas peinturer, appelez-nous, Michel Gauthier 667-5088, Denis Imbeault 691-0221

VOUS pensez rénovation, construction, appelez le spécialiste, encore mieux: voyez le. Estimation gratuite, 832-6317.

199 MARCHANDISES DIVERSES

POMPE électrique puits artésien, annexe à l'huile, réservoir, support de fer, tout équipée, mobilier de chambre double, matelas, table de toilette siège grand miroir, bureau 5 tiroirs, lit simple, matelas, bureau avec miroir 4 tiroirs, lit de camp pliant, couvertures, draperies, chaises, table, réfrigérateur, tables de salon, garantie, bonne condition, machine à coudre à pédale, chaises parterre, divan. Moins 100$ chaque article. Matin jusqu'à midi 522-0295

VENTE de garage: samedi, dimanche 29 et 30 juill, 3910, Boul. Central, Duberger, agrandisseur photos Easel et accessoires, machines à écrire électrique et manuelle, calculatrices imprimante et électrique, tv noir-blanc 14", fauteuils, tables, chaises, copieuse à alcool équipée, projecteur 16mm avec films sonores, outils de menuisier, quantité peinture, antenne CB neuve, coax RG-8, tuiles de parterres 24x24, BBQ sur roues, petit poêle à bois, etc.

JUSQU'A 80%
Liquidation, portes, fenêtres, auvents, stores horizontaux, fenêtres de sous-sol, coupe-froid assortis, panneaux de bois 4 x 8.
Assortiment incomplet de grandeurs et couleurs, tant qu'il y en aura, à partir de 5$. Fen-Por-A 381, rue St-Paul, 692-2127.

POELE amande, 360$; ensemble parasol 8 morceaux 325$; divan 50$; jardinière métallique lumineuse 40$; table à langer 25$; horloge plexiglas 40$; bicyclette 16" 20$; table de cuisine et 4 chaises 50$; le tout en bon état. 628-3893

BICYCLETTE 18, fillette, antique, poignées spéciales 40$, machine à coudre semi-commerciale, 60$, 523-7480

TRICYCLE pour adulte, état neuf 250$; compacteur Sears, 1 an d'usage 200$; polisseuse commerciale Dustbane 200$. 839-9913

A LIQUIDER: meuble-stéréo, foyer décoratif, répondeur-téléphone, filière, 871-1522, 849-9635.

COLLECTION de Sélection, lit d'eau, réfrigérateur pour chalet, 529-7578 soir

TABLE chinoise, 50$; divan-lit 40$; système de son Sony auto, equal et 4 h.p. 125$. 626-7281

URSULINES, uniforme et livres secondaire IV, 658-8847

VENTE de garage, samedi dimanche, 1493 Savoie Charlesbourg

202 MARCHES AUX PUCES

FAILLITE
Boucles d'oreilles et colliers
6$ douz. - 90% escompte. Fournier Encanteurs. 1 (514) 666-1251.

VENTE DE GARAGE
Pédalo, meubles, etc., samedi et dimanche, 9h à 18h, 1461 Tewkesbury, Stoneham, 848-2012

ARENA de Ste-Foy, dimanche AFFICHES DE CINÉMA, anciennes et récentes.

VENTE de garage: 260, 45e Rue Ouest, Charlesbourg, 29-30 juillet 626-0448

204 MATÉRIAUX

ARMOIRES DE CUISINE
Directement du manufacturier, installées ou non, plans et perspectives dessinés par ordinateur, pour rendez-vous: Bolduco Inc. Laurent Beaumont 681-3841

FENETRES Thermos, coulissantes 36 X 68", 36 X 91", 45 X 80", 90$ chacune, chauffe-eau à l'huile 30 gallons, 60$, 831-9503

THERMOS trempés pour verrière, solarium ou chalet, 847-5721, 878-3964

8 TOURS d'éclairage pour terrain baseball, haut 60', à être déménagé avant le 1er sept., 626-0161

BALANCE de planchers de bois franc, 848-2259.

BOIS plinthes 0.28$/pi, cadrages 0.23$/pi, Boiseries Lussier 647-1704

COLORLOCK 16', 40$ la toise fenêtres aluminium 50$ ch 843-4880

PORTES acier Stanley 179$ et +, porte garage, porte-patio, 837-7183

209 ORDINATEURS

HEWITT RAND 10MHZ
749$
Microbec, 1010 Capucins, 529-6322

LOGICIELS Shareware pour IBM 600 disquettes, 4.50$ chacune, catalogue gratuit, Marc Routhier, 3431 De la Dauversière, Ste-Foy, G1X 2H6, 653-3705

AMSTRAD 1640, écran EGA couleur, 20 megs, avec coprocesseur mathématique, série de logiciels. 842-3068.

MICRO-ordinateur Compatible IBM PC avec imprimante Brother, moniteur couleurs, 1,300$, 877-1275, 692-2410

209 ORDINATEURS

NINTENDO/SEGA
Vente, achat, échange
SOS VIDEO 681-9197
Extérieur: 1-800-463-4427

NOUS louons et vendons à très bas prix ordinateurs Macintosh, des imprimantes, disques rigides, etc. Infogarde Inc. 648-9128

TANDY 1000 EX, turbo, 640K, modem, moniteur couleurs CM-10 HR, support d'écran, joystick, etc., 2,200$ pour 899$, 622-2603

IMPRIMANTE marguerites Epson DX-10, bon état, avec accessoires, 275$, 872-4588

LASER + DIGITALISEUR (Scanner) H.P. neuf, à liquider, 626-7114

MAC PLUS, disque rigide 20 meg, encore garanti, 650-0046

MICRO ordinateur Compaq portable, 640 K, 20 meg, 1,600$, 839-7290

TRS-80, modèle 100, 24K, et coupleur accoustique, 375$, 871-7120

210 OUTILLAGE

ACHETERAIS soudeuse électrique 550 volts semi-automatique, soude acier et aluminium, 827-5711

BANC de scie 10 pouces marque Sears, état neuf, 250$, 626-9071.

217 PHOTOGRAPHIE

CAMERA 35mm Canon AE-1, lentilles, flash électronique, étui, état neuf, 265$, 839-1613

GRAND Zoom et super grand angle pour Yashica, état neuf, valeur 600$ pour 300$, 623-3182.

MINOLTA Maxxum 7000, 50mm F1.7, étui, 375$, 681-9385.

TAMRON 60-300 plus doubleur, Yashica, Leica, 450$, 525-6407

218 PISCINES

A VENDRE, piscine hors terre 21' avec équipement, 658-6013

CHAUFFE piscine, 250$. 658-1982

220 RADIOS SYSTÈMES DE SON TÉLÉVISIONS

SYSTME de son haute fidélité, ampli intégré Sima, 2x50 watts, table tournante Revolver, enceinte Wharterdale No 504 avec support, acheté fin avr. 89, valeur 1,900$, pour 1,575, 1-233-3071

NAKAMICHI, 1 Récepteur am-fm digital, 1 combiné lecteur cassette et disque compact et 2 enceintes acoustiques, 3 mois d'usage, 650$. Très bonne aubaine. 649-1987

LECTEUR laser portatif Citizen, 16 programmes possibles, piles rechargeables et adapteur inclus, 7 mois d'usage, 210$, 849-3990

LOT d'audio usagés, à bas prix: Oracle, Sugden, Harman Kardon, Nakamichi, B.W., etc. Usatech & RF Stereo, 872-1501

MIXEUR de disco, colonnes 2x300 watts pour orchestre, 4 amplificateurs variés, radio C.B., 2 T.V. couleur 9", vidéo, etc. 825-3397

SYSTEME de son avec table-tournante, système pour faire fonctionner les cassettes, Pioneer. État neuf, 849-8941

A BON CHOIX RADIOS CB, FM, Scanners, Annuaire fréquences du Québec 1989. E/C, 523-1857

COMPACT Disc portable Toshiba (3 laser). Garantie 6 mois. Sébastien 871-0718

TELE couleur 20" Toshiba, écran moniteur contrôle distance 849-8941

TELEVISION Zenith 28" digital système stéréo, 2 ans garantie, 2,500$, 657-7367.

TV 26" meuble Admiral, parfait état, 200$, 627-0713 après 17h

TV couleur Sears 26" télécommande, beau meuble 180$, 849-3990

226 REMBOURRAGE

REMBOURRAGE, estimation gratuite à domicile sur rendez-vous: 845-1888.

232 SANTÉ ESTHÉTIQUE

CURE DE SANTÉ
872-3691

235 SOUFFLEUSES TONDEUSES

LOT de tracteurs à gazon usagés 8hp à 18hp, très propres, bonne condition. 1-935-3882

ACHETERAIS tondeuse Lawn-Boy pour pièces. 871-2992

REPARATIONS de tondeuses. Allons les chercher, 845-1297.

238 TABLEAUX ENCADREMENTS

LOT de 3,000 cadres, 15$ l'unité, choix de 4 grandeurs. André: 658-1982

AUBAINE: Bruno Côté, valeur 1,100$ pour 500$, 659-1023.

241 TAPIS CARRELAGES

TAPIS NÉPAL
Magnifique tapis népal 9x12, scène d'animaux, vert et beige, valeur 4,500$ pour 2,500$. Excellent état. 524-7352

SPECIAL JUILLET
Nettoyage de tapis, 15¢ du pi. ca., minimum 400 pi., et divan 3 places pour 75$. Tél. après 18h, 657-5946

242 TRANSPORT DEMANDÉ

JE demeure à Ste-Foy, je cherche quelqu'un pour me voyager matin et soir aux Galeries de la Capitale. Tél. 659-4129.

246 VÊTEMENTS

ROBE de mariée longue avec courte traîne, gr. 10 ans, modèle 89, 350$ négociable, 658-1867.

ROBE toilette (mère marié), 6 ans, 9h00 à 12h00, en soirée 17 h 00 à 19 h 00, 524-4824

VETEMENTS très propres, pour homme, femme, fille de 0 à 2ans aussi de maternité, 0.25C à 10$, 683-6163

247 VIDÉO

VIDEO Excel Enr., 822-1315, mariages, transfert de films, etc.

250 RECHERCHÉ:

ACHETE MEUBLES, appareils électriques, L'APPOINT 641-1036

J'achète livres toutes sortes, disques. Je vais à domicile 651-5206

RECHERCHE plantations de pin rouge pour cueillette de cônes. Demander Richard 529-2748.

LOISIRS

251 ARTICLES DE SPORTS

"PUNCHING BAG" pour la boxe, 75 lbs, en tissu synthétique. Comme neuf, 60$. Donald 628-7963

TABLE DE PING-PONG ¾" 80$. 628-1137

252 BICYCLETTES

VELO 10 vitesses Bianchi Brava, neuf. Tél. 849-4113.

VELO de compétition, Sprint Poliquin état neuf prix réduit, 657-5609

253 CAMPING

A louer à la semaine du lundi au vend PM, roulotte 6 places, Plage Germain, 400$ sem., 876-2005

BEAUPORT, terrain à louer, Lac John, plage, pêche, 661-4133

REFRIGERATEUR et poêle propane, bonne condition, 849-8818

TENTES-roulottes à louer en bonne condition, 661-5806

254 CHASSE PECHE

ACHAT ou échange armes à feu usagées, payons comptant. Magasin Latulippe 529-0024.

ACHETONS et vendons armes usagées. Payons comptant. Boutique Chasse et Pêche de Québec, 871-1216.

256 CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

APPAREIL exerciseur "York 2001" à positions multiples, jusqu'à 140 lbs, PECMATE inclus, état neuf, 375$, 529-7831.

EXERCISEUR cuirette, poids, barres parallèles, 110$, 842-7505

259 JEUX / JOUETS

JEUX de croquet, professionnel, ensemble complet, 200$ 832-6377

260 LIVRES / TIMBRES MONNAIE

ACHETE à domicile vieux livres, revues, disques et bibelots. Jour et soir, 658-5257

264 MUSIQUE

AI besoin groupe pour spectacles. Appelez entre 10 et 14h, 524-6901.

A LIQUIDER, disco-mobile complète avec tous les accessoires, disques et contrats, 800$, 825-3397

AUBAINE, piano antique Williams, 871-5714 ou 624-8294

ORGUE Lowrey 2 claviers, pédalier, avec percussion 800$, 831-3891

PETIT piano Sojin RS11, neuf, ivoire, 2,300$, 831-4627, 523-7842

PIANO AUTOMATIQUE
Mécanisme remis à neuf
La Clinique du Piano 833-2000

PIANO automatique bon état, déménagement, 1-228-3642

PIANO automatique, 3,500$ discutable, Chantale 682-2489

PIANO DROIT 1,400$
Tél. 626-8692

PIANO droit, en excellente condition, 1,200$ négociable, 871-8986

PIANO droit Gerhard Heintzman 1902, remis à neuf, 1,800$, 661-4470

PIANO droit noir "Chaminade" bon état, son excellent, 2,000$ 849-3990, 871-6610

PIANO droit Willis, bonne condition, 2,000$ discutable. 667-7130

PIANO Lindsay, excellente condition, belle sonorité, 871-1919

PIANO Schumman 1915, 800$, 837-0941.

PIANOS REMIS A NEUF
PIANO EXPERT ENR. 831-1687

SYNTHETISEUR Yamaha DX27, 6 mois d'usure, 700$, soir: 831-4105

VIOLON, 600$, non identifié 656-6736

270 RECHERCHÉ:

ACHETONS LIVRES
Allons à domicile. 623-1392.

EMPLOIS

380 OFFRES D'EMPLOIS

PERSONNEL
ADHOC

URGENT
COMMIS RÉCEPTIONNISTE

Vous êtes à l'aise avec le public et avez une belle présentation.

Vous aimeriez faire partie d'une équipe jeune et dynamique, oeuvrant dans le domaine de l'optique.

Votre entregent et votre sens de l'organisation seraient des atouts certains pour obtenir ce poste temporaire avec de fortes chances de permanence.

525-4818
Membre de la Fédération des Entreprises d'Aide Temporaire

LA COMPAGNIE
PERSPECTIVE TRAVAIL
Fondée à Québec en 1977
Membre Fédération des Entreprises d'Aide Temporaire

URGENT
POSTES TEMPORAIRES
POSSIBILITE PERMANENCE
- **Secrétaire direction bilingue, expérience Word Perfect**
- **Secrétaire bilingue, expérience Macintosh (McWrite), voiture nécessaire**
- **Secrétaire bilingue, expérience Word Perfect et Lotus 1 2 3**

Nous avons de nombreux autres emplois de bureau pour de courtes et de longues périodes. Prenez rendez-vous le plus tôt possible.

Suzanne Tardif
Murielle Côté
681-4700
Service gratuit aux candidats(es)
425 boul. St-Cyrille Ouest
Québec (Québec) G1S 1S2

AGENT(E)S DE LOCATION
Pour louer appartements résidentiels, Pointe Ste-Foy. Doit habiter sur place, escompte sur loyer, commission sur location, 651-9443.

AIDE-CUISINIER(ERE)
PLONGEUR(SE)
Emplois temps plein permanent.
Avec ou sans expérience, formation rémunérée.
Pour rendez-vous, Ste-Foy: 653-6051 et Grande-Allée 525-6904

AIDE-CUISINIER(E)
Avec expérience, temps partiel, Rive-Sud, 831-5363

AIDE-cuisinier(e), temps plein ou partiel 20h/sem. M. Sirois 628-1929

CHEM LAWN
Compagnie de service bien connue recherche du personnel pour combler postes en

TÉLÉVENTE
Ouverture immédiate. Disponibilité exigée. De 20 à 26 heures/semaine, 6$ à 7$ l'heure. Entrevue téléphonique.
Contacter **Raymond Richard** entre 13h et 16h au
871-6200

509958

Canadian Pacific Hotels & Resorts

Jasper Park Lodge

Jasper Park Lodge, un hôtel de villégiature de réputation mondiale situé dans le coeur des splendides Rocheuses, est à la recherche d'employé(e)s permanent(e)s afin de combler les positions suivantes:

Préposé(e)s aux chambres, serveur(euse)s, personnel de cuisine, plongeur(euse)s, personnel de buanderie, personnel de bureau et de supervision.

Si vous recherchez une carrière intéressante dans une industrie canadienne en pleine croissance, si de plus vous êtes bilingue, dynamique et vous voulez réussir, voici une occasion unique de vous joindre à notre équipe.

Nous fournissons un logement et les repas à prix réduits. Nous allons être dans votre région vers la mi-août afin de passer les entrevues.

Veuillez faire parvenir votre offre d'emploi **au plus tard le 8 août 1989** à:

John Martin
Directeur des ressources humaines
Château Frontenac
1, rue des Carrières
Québec, Qué. G1R 4P5

510002

380 OFFRES D'EMPLOIS

AMBITIEUX(EUSE)
En dessous 340$/sem.
Benoit avait un emploi. Benoit a perdu son emploi, qui veut l'emploi de Benoit? Auto requise, appelle-moi
682-0954

ASSISTANT(E)-DENTAIRE
Avec expérience, pour bureau à Ste-Foy. Venir porter C.V. au 826 Myrand, Ste-Foy. 688-1632

ASSISTANTE-GERANTE
Boutique vêtements pour dames, 25 hrs sem., expérience demandée, bonnes conditions, tel entre 18h et 21h, lun au vend. 654-1589

AUDITEUR(TRICE) de nuit, bilingue, pour un hôtel de Ste-Foy, 653-2841.

AVEC ou sans expérience, chauffeur de taxi demandé. 651-1097.

AVONS besoin de 25 demonstratrices(eurs) pour promotion de parfum, dans les grands magasins de Québec. Sylvie 651-4557 le soir

PERSONNEL
ADHOC
TEMPORAIRE
Saisie de données
Vous avez 3 mois et plus d'expérience en saisie de données.
Vous êtes disponible immédiatement.
Appelez-nous sans tarder:
525-4818
Membre de la Fédération des Entreprises d'Aide Temporaire

BESOIN vendeur(euse) porte à porte, à l'extérieur de Québec, profit 55%. 845-1785, 1-563-1807.

BOUTIQUE de MAGAZINES
Emploi temps plein, caisse, vente, inventaire, etc. Envoyer c.v. à: 893 Grandjean, Ste-Foy, G1X 4G8, att: A. Kirkwood.

CAFE SUPREME
PLACE STE-FOY, Préposé(e) au comptoir, temps plein, entregent, rapide, bonne présentation, expérience requise. Tél. 658-2670.

CENTURY 21
AVANT-GARDE INC
COURTIER
Profitez de l'été pour amorcer une nouvelle carrière. Formation debute bientôt. Carrière lucrative. Contacter:
Wilfrid Laflamme 529-0821
Remboursons les frais de cours

CHEF-cuisinier(e), cuisinier(e), expérience requise. 692-0557

CHERCHONS représentant(e)s autonomes pour vente de cartes de Noël aux entreprises. Envoyez c.v. à: Publi-Tact, 204 Route des Erables, Sts-Anges, Qc G0S 3E0.

COLLEGE LASALLE INDUSTRIE
Recherche pour Québec une réceptionniste capable d'effectuer de la saisie sur micro ordinateur. Faire parvenir votre c.v. en mentionnant sur l'enveloppe 'Réceptioniste Québec', avant le 12 août: Collège Lasalle Industrie, 1470 rue Peel, Bur 850, Montréal H3A 1T1

COMMIS AU COMPTOIR
Avec expérience demandé(e) pour boulangerie à Ste-Foy. Pour rendez-vous 652-2397, 651-0724.

COMMIS CAISSIER(ERE)
Dans une pharmacie de la région de Québec. Sociable, dynamique, aimant le travail en équipe, expérience serait un atout, salaire selon compétence. Contactez Suzanne 683-3631.

CONCIERGE demandé pour 30 logements, 4½ disponible, Ste-Foy, jour 653-8110

CONCIERGE DEMANDE
MAISON DE CHAMBRES
Références exigées. 694-0280

CONCIERGE demandé 4½ loyer gratuit, épouse maison, sérieux, 658-1228

CONCIERGE pour immeubles residentiels et commerciaux, Vieux-Québec, avec expérience. Faire parvenir votre application avant le 25 juillet au: Dépt. 225, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

CONSEILLER(ERE)S
Le succès actuel des arrangements préalables funéraires s'explique en partie par toute la publicité qui s'y rattache. Le Parc Commémoratif La Souvenance offre un produit exclusif et il est le chef de file dans ce domaine à Québec.
Nous disposons d'une équipe de professionnel(le)s de la vente, hautement qualifiée et des plus motivées. La demande nous oblige cependant à recruter de nouveaux représentant(e)s.
Nous offrons une rémunération supérieure à la moyenne, un produit exclusif, un stage de formation professionnelle et l'occasion de vous joindre à une équipe dynamique. Le travail de représentation se fait uniquement sur rendez-vous.
Nous recherchons des conseiller(ere)s responsables et ambitieux(euses), qui ont 25 ans et plus. Automobile nécessaire. Contacter Real Savard 871-2372.
Parc Commémoratif
La Souvenance Inc.

CONSEILLER(E)-VENDEUR(EUSE)
ENGRAIS ET OUTILS DE JARDINAGE
Fonctions: Effectuer la vente et l'étalage d'engrais, terreau, bloc de béton, système d'irrigation et divers produits de décoration extérieure.
Conditions d'emploi:
Poste saisonnier (temps plein de la mi-avril à fin décembre), fin de semaine sur rotation.
Salaire selon qualifications et expérience.
Suzanne Garceau 871-6010

COUPLE 40 ans et plus pour conciergerie, épouse au foyer, homme entretien. 623-7141.

COUPLE CONCIERGE
24 logements, secteur Neufchatel, très tranquille, 4½ reduit.
Lundi au vendredi 839-1663

COUPLE-CONCIERGE
22 logements, Orsainville, 4½ reduit plus rémunération pour travaux majeurs. 626-8476

COUPLE demandé pour conciergerie 24 logements, St-Sacrement, propre, très facile d'entretien, tranquille, expérience en plomberie de préférence, beau 3½ avec balcon gratuit, plus rémunération pour travaux majeurs. 681-3527 heures de bureau.

COUTURIER(ERE), Vêtements Louis Garneau, St-Augustin, demander Mireille. 878-4135.

CUISINIER 1 an d'expérience et plongeur, 40 heures/semaine de jour et de soir. Se présenter au 46 Desjardins Québec entre 12h et 15h, demandez M. Bilodeau

CUISINIER(E) avec expérience, cuisine française, 694-9626

CUISINIER(ERE) responsable pour restaurant de cuisine italienne haut de gamme. Ressources Humaines Yves Roy, 653-1621.

CARRIÈRE CONSEIL
(R.H. INC.)
Placement De Personnel

POSTES PERMANENTS
- Secrétaire réceptioniste bilingue avec traitement de textes idéalement du Macintosh, très autonome, pouvant travailler seul(e). Salaire compétitif. Poste à St-Augustin
- Notre client, oeuvrant dans le domaine de la musique électronique et situé à la Haute Ville, est à la recherche d'un(e) secrétaire-réceptionniste, bilingue, possédant un excellent français parlé et écrit. La semaine de travail est de 40 hres
- Nous sommes à la recherche d'un(e) secrétaire bilingue, pour notre client, situé à Ville Vanier. La personne recherchée devra avoir une très grande capacité d'apprentissage, la connaissance du Word Perfect serait un atout.

Communiquez avec:
NICOLE D. HEBERT
FRANCE HARVEY
4 Parc Samuel Holland
bureau 206
Québec, G1S 3R3
527-5221

DELICATESSES NOURCY
Recherche apprenti-boulanger, plongeurs, commis à l'expédition. Postes permanents, temps plein, 5$/heure. 653-4051

DEMANDE personne pour ménage lundi au vendredi, 3 hres/jour. Se présenter au 447 St-Jean, entre 18h et 20h, lundi au mercredi.

DESIGNERS FLEURISTES
Le Centre Jardin Hamel est à la recherche de designers fleuristes, pour ses succursales de l'Ancienne-Lorette et de St-David.
FONCTIONS:
Prendre les commandes au comptoir et au téléphone.
Concevoir et réaliser des arrangements de fleurs naturelles et artificielles.
Effectuer tout travail relié à la fleuristerie.
QUALIFICATONS:
Posséder une formation en fleuristerie et une expérience idéalement acquise dans un commerce de détail.
Esprit d'initiative, aptitudes à la communication orale et écrite.
La personne recherchée devra faire preuve d'un sens poussé de l'organisation.
CONDITIONS D'EMPLOI: poste à temps plein, salaire selon expérience. Suzanne Garceau 871-6010

ECCO PERSONNEL
Postes permanents, rive-sud
• Secrétaire de direction bilingue avec expérience, WordPerfect et comptabilité seraient des atouts
• Secrétaire-réceptionniste bilingue avec expérience, WordPerfect et comptabilité seraient des atouts
• Auxiliaire informatique et programmeur analyste
Martin Lamontagne 523-9922
635 Grande Allee Est
Québec G1R 2K4

EMPLOYEE de restaurant pour petite pizzaria Vieux-Port. Pizza-Mag 692-1910 Demander Stéphane.

DRAKE
OFFICE OVERLOAD
POSTE PERMANENT
DIRECTEUR DU MARKETING
Notre client, une entreprise en expansion, recherche un directeur possédant un Bac en marketing, avec expérience de 5 ans et plus dans le domaine. Le bilinguisme est obligatoire. Salaire selon compétence. Secteur Rive-Sud.

POSTE PERMANENT
AGENT DE RECOUVREMENT
EXIGENCES:
Expérience de 5 ans et plus en perception de comptes. Région Québec métro et territoire environnant.
Auto fournie. Salaire selon compétence.

MONIQUE BOULÉ
529-9371, 522-1531

DRAKE
OFFICE OVERLOAD
POSTE PERMANENT
SECRETAIRE GESTION PERSONNEL
EXIGENCES:
- 3 ans et plus en secrétariat
- Maîtrise du logiciel WP 4.2
- Excellente grammaire française
- Travail en relation avec le directeur du personnel

COMMIS COMPTABLE
LONGUE DUREE
EXIGENCES:
- Expérience en comptabilité
- Maîtrise du système IBM 36
- Bilinguisme obligatoire

MONIQUE BOULÉ
529-9371, 522-1531

ENTREPRENEUR général recherche un(e) technicien(ne) en arpentage d'expérience considérable en tunnel avec T.B.M. Le (la) candidat(e) devra diriger ses équipes ainsi que prendre charge de son corps de travail. Salaire d'après l'expérience. Ecrire Dept 128, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

ENTREPRISE de la Rive-Sud dans le domaine de la quincaillerie et matériaux de construction recherche finissant de Cegep en administration pour emploi à l'année dans la vente s.v.p. faire parvenir curriculum vitae C.P. 1000 St-Etienne de Lauzon G0S 2L0

ENTREPRISE dynamique est à la recherche de représentant(e)s pour la vente de micro-ordinateurs de marque Macintosh. Veuillez envoyer votre C.V. à Daniel Grégoire, 4, St-Cyrille Est, Québec, Qc, G1R 2B1.

EQUIPE DE SOIREE POUR ATELIER DE DEBOSSELAGE
CARROSSART INC. est un atelier de débosselage des plus modernes situé dans le Parc Colbert à Ste-Foy et est à la recherche de personnel de qualité pour occuper différents postes avec son équipe de soirée du lundi au jeudi de 16h00 à 02h00. Les postes offerts sont: 1 estimateur; 1 redresseur de chassis; 1 débosseleur/mastiqueur; 1 préparateur; 1 peintre/coloriste; 1 laveur/finisseur; 1 masqueur; 1 mécanicien.
Pour informations: 652-1457

ESTHETICIENNE: Escompte Coiffe Québec, vous offre l'opportunité de travailler au sein d'une équipe des plus dynamiques, avec d'excellentes chances d'avancement. Une rémunération des plus avantageuses, ainsi qu'une gamme complète de bénéfices sociaux. 843-1803

FIBRE DE VERRE, personne demandée pour finition et réparation, avec expérience.
Tél. 886-2451 à partir du 31 juil.

FLASH Coiffure Artistique recherche modèles féminins avec ou sans expérience, pour congrès de coiffure, 13-20 ans, envie de changement. Pierre 529-0959, 524-5670

GERANT DE BAR
(UNIVERSITE LAVAL)
Personne avec expérience en relations publiques et administration. Contractuel 35 à 40 hres/sem (jour et soir). Envoyez C.V. à:
Annie Paré
Maison Marie Sirois
Cité Universitaire
Ste-Foy G1K 7P4
Date limite: vendredi 4 août

LE TRAVAIL N'A PAS D'ÂGE
Personnes qualifiées 50 ans et plus, désirant réintegrer le marché du travail, temps partiel ou plein. Travail Nouvel Age 652-7579

GERANT/E
Manufacturier et détaillant de vêtements de cuir, est à la recherche d'individus désirant se tailler une longue carrière avec une compagnie nationale. Nous fournissons:
- un produit de qualité supérieure
- une excellente atmosphère de travail
- une possibilité de rémunération sans limite
- un entraînement de gérance.
Vous devez avoir:
- une attitude professionnelle
- aimer relever des défis
- une expérience dans la vente relative à la mode
- un fort désir de réussir.
Envoyer curriculum vitae au Dept 133, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

"JOBBER" Commis pour ligne de vêtements. 682-5482

LE PERMANENT COURTIER
Un défi vous intéresse... Avez-vous pensé à une carrière en immobilier? 30 ans et plus, dynamique, SEC V. Aimez-vous travailler avec le public?
Cours jour ou soir.
Agents d'expérience et dynamiques, joignez-vous à l'équipe no. 1. Entrevue confidentielle. Succursale Lebourneuf, Bernard Desgagnes, directeur, 627-4460
COURTIER NO. 1

LES industries F.D.S. Inc. spécialisées dans la réparation et l'entretien de véhicules lourds sont à la recherche des candidats suivants:
DEBOSSELEURS
Minimum 5 ans d'expérience ou être classe A, AB ou B, travail permanent, salaire selon classification.
MECANICIENS DE MECANIQUE DIESEL
Minimum 5 ans d'expérience, connaissance de la réparation des autobus serait un atout, travail permanent, salaire selon qualifications.
Faire parvenir C.V. au:
2850A Boul Hamel
Québec G1P 2J1

MADAME, MONSIEUR
GAGNEZ 35,000$, 50,000$, 75,000$ ou plus, revenus selon vos capacités. Vous êtes dynamique, indépendant, avez expérience du public, une carrière en immobilier avec le courtier NO. 1 à Québec est la solution. Contactez:
Mariette Bédard 628-6735
Le Permanent Courtier

MAISON Corbeil Meubles recherche une personne s'occupant de l'entretien ménager, 2 jours/semaine. S'il vous plait contactez Stéphane Corbeil, 847-2724

MAITRE d'hôtel pour auberge 4 fourchettes, (Relais & Châteaux). Ressources Humaines Yves Roy, 653-1621.

MENUISIER de finition avec expérience demandé.
Tél. 886-2451 à partir du 31 juil.

NOUVEAU CAFE VAN HOUTTE
Ouverture 15 août, recherche préposé(e) au comptoir, avec expérience cafés spéciaux. Se présenter de 13h à 16h, 950 St-Jean.

PERSONNE avec automobile pour distribuer revues. Salaire et frais de déplacement. Frais virés 514-381-9995 Pierre Donnadieu

PERSONNEL de cuisine demandé, temps plein été et automne, cuisinier(e)s, aide-cuisinier(e)s et plongeur(euses). Prendre rendez-vous avec M. Mercier, 522-3555

PERSONNEL demandé avec expérience seulement, temps plein, pour épicerie-dépanneur, soir et fin sem., s'adresser à 98, Arago Est, entre 11h et 13h.

PERSONNEL à temps complet demandé pour restaurant Ashton, Galeries de la Capitale, appelez Lise ou Francine entre 10h et 11h et 14h et 16h, 622-5052

PERSONNE pour travaux de peinture, temps plein, Ste-Foy, 877-1545

PHARMACIEM
Diplômé, avec ou sans expérience pour emploi permanent à Sherbrooke. Très bons bénéfices.
Envoyez C.V. à:
Services Professionnels Enr.
Bureau de Placement
751 Caroline
Fleurimont Qué. J1E 3L8

PLONGEUR demandé(e) pouvant aussi servir d'aide-cuisinier(ere), temps plein, travail soir. 626-7593.

PLONGEUR(EUSE) demandé(e) immédiatement. 4 soirs semaine. Demandez le chef ou Carole pour restaurant La Bastille, 47 Ave Ste-Geneviève, Vieux Québec, 692-2544 entre 14h et 17h

POISSONNIER(E) avec expérience pour travail permanent à Ste-Foy, 40 heures/sem, salaire selon expérience. 652-1627 ou 654-0044

POSTE à temps plein, personne pour entretien ménager, maison pour personnes âgées. 529-0203

PREPOSE(E) de station-service, temps plein ou partiel, Ile d'Orleans, 828-2221.

RECHERCHE camelots 3 jrs/semaine, samedi, dimanche, lundi, secteur Levis-Lauzon, 663-4338.

PREPOSE(E) aux achats
FONCTIONS:
Sous la responsabilité de l'acheteur la personne recherchée devra:
Recueillir des renseignements et constituer des dossiers afin d'établir les commandes de matériel.
Assurer le suivi des bons de commandes et de transferts.
Vérifier la quantité de stock en entrepôt.
Maintenir à jour l'inventaire informatisé.
EXIGENCES:
Expérience dans la saisie de données sur système informatique.
Capable de faire des opérations arithmétiques avec rapidité et précision.
Sens de l'organisation, minutie.
CONDITIONS:
Poste permanent, salaire selon expérience et avantages sociaux de l'entreprise.
Faire parvenir votre C.V. au 6029 Boul. Hamel, Ancienne-Lorette, QC, G2E 2H3, à l'attention de: Mme Suzanne Garceau 871-6010

RECHERCHE dactylo, expérience, références exigées, bilingue, but: transcrire romans en deux langues, salaire à discuter, appelez entre 9h.- 11h. AM, 14h.-16h. PM, heures de bureau 529-0515

REPRESENTANT(E)S
Clientèle fournie, produits en grande demande, voiture nécessaire. Mme Jandet: 623-0443

RESPONSABLE DE CAMPAGNE
Commerce de déchets toxiques Greenpeace un organisme international voué à la paix et l'environnement, est à la recherche d'une personne sensibilisée aux questions environnementales pour prendre la responsabilité de la campagne sur le commerce des déchets toxiques. Cette personne possède les connaissances et habiletés suivantes: qualifications académiques pertinentes, bonne connaissance des produits chimiques toxiques, connaissance des ordinateurs, bilingue, peut voyager à de courts préavis. Ce poste est basé à Montréal. Le salaire selon expérience. Envoyez C.V. et références avant le 11 août au:
2444 Notre-Dame Ouest
Montréal, Qué H3J 1N5
Attention:
Directrice Administration

SECRETAIRE, bureau de notaires, Haute-Ville, expérience 3 ans, traitement de textes Xerox 640 nécessaire (ou équivalent), temps plein. Ecrire Dept 231, Le Soleil, 390 est St-Vallier, Québec G1K 7J6

SECRÉTAIRE JURIDIQUE
Notre étude est à la recherche d'un(e) secrétaire pour oeuvrer principalement dans les domaines du droit matrimonial et du droit civil. Minimum 2 années d'expérience dans le secrétariat juridique. Bonne connaissance du traitement de texte. Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 août 1989 à:
Me François Barbeau
Jolicoeur, Lacasse, Simard
Normand & Ass.
2635 Hochelaga, Place de la Cité
Bur. 960, Ste-Foy, G1V 4W2

Secrétaire réceptioniste
Possédant dactylo et bon français. Envoyer curriculum vitae à l'attention de M. André Charland, 1155 boul. Pie XI Sud, Val Bélair G3K 1J4.

SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE
Expérience 1 an minimum, connaissance parfaite de WordPerfect, travail de bureau, poste de remplacement de 4 mois.
Contacter Mme Berna 656-0730

SERVEUR(EUSE)S, avec expérience, temps plein et partiel, cuisinier(ere), 525-6281.

SERVEUR/SE pour salle à manger 4 fourchettes "Relais et Châteaux". Ressources Humaines Yves Roy, 653-1621

SERVEUR(SE)S, hôtesses demandé(e)s, temps partiel, s'adresser au Manoir du Spaghetti, 3077 Ch.St-Louis, Ste-Foy, 659-5628

SERVEUR(SE)
Temps plein, expérience en service de nourriture et de boissons nécessaire, bilingue, se présenter à l'Hôtel Clarendon, 57 rue Ste-Anne, mercredi le 2 août, entre 10 et 11h. AM demandez Mme Dionne. INUTILE de TELEPHONER.

SOUS-CHEF de restaurant de cuisine française, salaire entre 10$ et 12$, selon expérience.
Cuisinier(ère) salaire entre 8$ et 10$. Ressources Humaines Yves Roy, 653-1621.

SPECIALISTES DES TECHNIQUES MARCHANDES: OCCASION UNIQUE! Recherchons hommes et femmes possédant 10 ans ou plus d'expérience dans la vente au détail pour gérer ventes ou ventes totales de magasins de vente au détail au Québec. BILINGUE. Libre de voyager. Salaire jusqu'à 50,000$. Téléphonez au 800-835-2065 ou écrivez à: Paul Brooker Sales, C.P. 1465, Wichita, Kansas 67201.

TECHNICIEN(NE)/vendeur(se) temps partiel, se présenter au: Centre du Rasoir, Place Ste-Foy. 653-1710

TRAVAIL général de bureau. Poste permanent. Possibilités intéressantes d'avancement. Anglais parlé et écrit obligatoire. Claire Lemieux, 657-1621

LA COMPAGNIE
PERSPECTIVE TRAVAIL
Fondée à Québec en 1977
Membre de l'APPAC

SECRETAIRE
RELATIONS PUBLIQUES
20,000$ - 25,000$
A ce poste vous serez en constant contact avec la clientèle et vous aurez à relever de nombreux défis.
Le(la) candidat(e) idéal(e) est bilingue (très bon français et très bon anglais parlés et écrits), possède environ 10 ans d'expérience en secrétariat, est disponible et dynamique. Communiquer le plus tôt possible!
Rolande St-Arnaud
681-4700
Service gratuit aux candidats(es)
425 boul. St-Cyrille Ouest
Québec (Québec) G1S 1S2

UN(E) animateur(trice) culturel(le) de moins de 30 ans, bénéficiaire d'aide sociale, éligible aux travaux communautaires, 666-2199

URGENT
- Chef-cuisinier(ere) 5 à 10 ans d'expérience, pour superviser équipe de soir.
- Cuisinier(ere), 3 ans d'expérience, Vieux-Québec
Demandez Martin 523-9922

VENDEUR(EUSE)S
avex expérience (2 ans et plus), dans les vêtements unisexe, pour vente sur la route dans les boutiques (possède voiture).
Se présenter entre 17h et 19h au: 1081 Route de l'Eglise, Ste-Foy le lundi 7 août

VENDEUR(EUSE)S avec expérience demandé(e)s, temps plein, temps partiel, pour la boutique Rue, des Galeries de la Capitale. Pour rendez-vous contactez Mlle Suzanne Drolet 628-9088.

VENDEURS/EUSES avec expérience demandé(e)s. Temps plein et temps partiel. Pour boutique aux Galeries Chagnon, Levis. Pour informations: 833-7129 du lundi au vend. entre 9h et 17h

VENDEUSE-CAISSIERE
Avec expérience, bilingue, temps plein, 692-3747 entre 9h et 17h

382 SERVICES À L'EMPLOI

BARMAN-BARMAID. Cours de bar, service de placement 692-0310

CURRICULUM EXPERT
POUR RECHERCHE D'EMPLOI
- **évaluation des aptitudes**
- **rédaction professionnelle du c.v.**
- **impression au laser**

Beauport
(418) 666-4062

383 SERVICES DOMESTIQUES ET GARDERIE

AIDE familial(e) demandé(e), bébé 4 mois, entretien général, 4 jours/sem., références nécessaires, non fumeur(euse), Ste-Foy (Ste-Ursule). 652-0600, 687-9215.

CHARLESBOURG Est maman garderait enfants chez-elle 0 à 5 ans, grande expérience, 628-1257

CHERCHONS jardinières d'enfants, 2 diplômées et 2 non diplômées, debut 21 août pour travail plein temps au nord de Toronto à Markham. Telephonez à Christine ou Shirley, 1-416-294-6073
Soir, 1-416-927-7357

DAME 50 ans, garderait comme suppléante enfants ou gens âgés. 1-881-2016

DUBERGER, rue Lemieux, garderie en milieu familial, de 2 à 5 ans. Nicole 683-6355

FEMME de ménage demandée, 1 journée ou 2 demi-journée par semaine. Beauport
Jour, 661-8433, soir, 661-3338

FEMME expérimentée garderait chez moi ou pour dîner, 666-7151.

FERAIS ménage dans maison privée, 529-8659 Danielle

GARDIEN(NE) demandé(e) non fumeur(se), 5 jrs/sem, 1 enfant, entretien ménager, reçus, 18 août. 651-4295

383 SERVICES DOMESTIQUES ET GARDERIE

GARDIEN(NE) avec expérience demandé(e) pour sept., à notre domicile, à Charlesbourg, enfant 7 mois, 3 jours/sem. REFERENCES EXIGEES. Non fumeur(euse), légers travaux ménagers. 623-8252

GARDIEN/NE expérimenté(e), très doux(ce) et organisé(e), 3 enfants, St-Louis de France. 657-4663

GARDIENNE à mon domicile pour bébé de 4 mois, à compter de septembre, Ste-Foy (secteur Plaza Laval). Références et reçus. Tél. 657-3841.

GARDIEN(NE) pour garçon 6 mois, entretien ménager, références demandées. Fin août. Sillery. 682-6730 laisser message.

JEUNE fille demandée pour travailler dans une famille de Toronto. Doit parler anglais. 2 enfants: 2½ ans et nouveau-né, légers travaux ménagers, doit aimer les chiens. Envoyez une lettre en anglais avec une photo à:
9 Laser Court
Richmond Hill
Ontario L4B 1R9

OUVERTURE de la garderie "Les Petits Bonheurs" au 939 boul. Pie XII, Ste-Foy. Inf.: Huguette Arcand 839-1022, 652-1352

PERSONNE d'âge mûr, bien dans sa peau pour garder enfants et remplacer maman au travail. Doit prendre en charge la maisonnée comme la sienne, idéalement avec auto. Horaires un peu variables. Vacances et jours fériés assurés. A partir du 28 août. Reçus et références nécessaires. Ste-Foy, 656-6010, après 17h.

PREPOSE(E) au ménage demandé(e), 4 h. jeudi matin. 683-4303.

RECHERCHE gardien(ne) aux Saules, 3 enfants, debut oct., temps plein, 871-2946.

VOUS voulez apprendre l'anglais à Toronto, tout en travaillant comme aide familiale. Contacter City Domestic (416)-422-1022 Alain

385 SERVICES SPÉCIALISÉS

A 527-9084, 871-4809. COMPTABILITE, tenue de livres informatisée, états financiers, paies, impôts entreprises et particuliers.

A 663-4543 ou residence 667-0267
François Theberge B.A.A.
Services comptables

A 681-6558
TRAITEMENT de TEXTES

A 832-5402, services comptables pour PME, Martin Pouliot B.A.A.

FERAIS tous travaux comptables pour entreprises PME, 652-1578

L.R.V. ENR. Comptabilité PME, rapports impôts, etc. Lise 627-1145

TRAITEMENT de textes: lettres, circulaires, C.V., correction de textes. Travail garanti. 839-9913

TRAITEMENT DE TEXTES. Tél. 525-6220.

388 RECHERCHÉ: EMPLOI

BACHELIER en administration, marketing et gestion immobilière, 2 ans d'expérience en administration immobilière et marketing, recherche un emploi de bureau dans les domaines compatibles. Temps plein. Perspectives d'avancement, mobilité possible, salaire à discuter. Contacter Michel au 418-562-2863 ou 562-3355

ELECTRO-MÉCANICIEN DE SYSTÈME AUTOMATISÉ
Finissant recherche emploi dans la région de Québec. Formation en: électricité, automates programmables, soudure, tuyauterie, pneumatique et hydraulique. Pour tous renseignements ou offre d'emploi 819-375-5169 ou: Mario Charette, 5390 bd chanoine Moreau, Trois-Rivières, Qc G8Y 1S5

FINANCE

391 ARGENT DISPONIBLE

Financement disponible
Prêts hypothécaires, marges de crédit, prêts commerciaux et industriels, crédit bail pour équipement de tout genre.
PRIVEX INC. courtier
Claude Simard 1-800-567-7682

JE veux acheter votre immeuble - aucune mise de fonds - mais je prend en charge tous vos paiements existants - Denis 648-1366

VOUS avez le projet, nous avons l'argent. Confiez à Insta-Prêt Inc. courtier la recherche de votre financement. De 10,000$ à 1,000,000$, int. tel. 652-1617.

VOUS êtes propriétaire avec problemes financiers? Contactez P.A. Douville, 654-6193.

397 OCCASIONS D'AFFAIRES

ACCEDEZ à votre indépendance financière.
ROUTE/DISTRIBUTRICES Exclusives, Financement disponible, Québec: M. Petit 418-623-0443, Montréal: Mme Trudel 1(514)526-4468

ASSOCIE(E) demandé(e) avec capital de 75,000$, devra s'occuper d'administration et mise en marché, références exigées. Pour informations se présenter: Laboratoire Confort des Pieds, 883, 3eme Avenue.

ASSOCIES actifs (retraités ou semi-retraités), libres de voyager à travers le monde, domaine touristique et géographique: possibilité 1/4 million et plus annuellement, capital minimum requis 100,000$, garanti, 1-514-597-9139

BREVETS INVENTIONS: Achetons et finançons, Bluteau & Ass., 1-514-866-3045

EXCELLENTE opportunité d'avenir. Franchises Pierres Futura disponibles, territoire protégé, nord et est de la ville de Québec. Pour recouvrir et réparer toute surface de béton. Investissement initial 20,000$. Collaboration assurée. 839-8814

INVENTEURS
Bonne idée - capital disponible - consultez-nous - confidentialité assurée. Promotion Brevetex, C.P. 7204, Charlesbourg G1G 5E5.

INVESTISSEMENTS
RÉGION DE LA BEAUCE
Société en commandite - petit nombre d'investisseurs - avantages fiscaux importants - rendement élevé - responsabilité limitée - entreprises existant depuis plusieurs années avec haut niveau de rendement.
Info: M. Petit (418)623-0443

PROJETS A VENDRE
Financement disponible pour personnes sérieuses seulement qui veulent partir en affaires.
Qué. M. Petit 1(418)623-0443
Montréal Mme Trudel 514-526-4468

RECHERCHE personne d'affaires pour faire de la promotion et distribution dans la région de Québec et Rive-Sud. 654-1889

UN RESEAU
EN PLEINE CROISSANCE
UNE FORMULE
GAGNANTE
UNE OPPORTUNITE
EXCEPTIONNELLE
A DECOUVRIR
DOMAINE
DE L'ALIMENTATION
QUEBEC-SNACK
1-800-363-7009

398 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

PRET hypothécaire, 1er, 2ème, 3ème rang, résidentiel, commercial, 25,000$ à 10,000,000$. Services Financiers Conseil Enr., 653-1444

VÉHICULES À MOTEUR

655 GARAGES STATIONNEMENT A LOUER

2 BONS pneus d'hiver Uniroyal, 6,000km, 19575-14, 75$. 664-0700

663 MACHINERIE

BULL John Deere 450E 1987, 1500 hres; loader John Deere 644B 1975, bonne condition. Soir 628-5052.

CHARRIOTS élévateurs neufs Mitsubishi et usagés, capacité 3,000 à 8,000lbs. Camions Pelletier Inc. Jean-Guy: 681-0033

TRACTEUR International 1979, modèle Hydro 84, 1,400 heures, cabine, pelle avant, souffleur, très propre. (418)-827-3269

TRACTEUR Massey modèle 65 en très bonne condition, complet avec cabine, pelle, souffleuse, chaînes. 6,500$. 836-3081

CAMION 10 roues, Ford LTS 8000, avec permis VR région 3, pépine MF50A, bull MF200. 1-286-6768.

LIFT Hydralift à 2 rampes, 1½ an d'usure, boîte de camion 21, aluminium pour remise. 872-4555

ACHETERAIS petit bulldozer défectueux. 882-5773

CATERPILLAR D-6, modèle 9U, bonne condition, 8,000$. 825-2208

665 PIÈCES ACCESSOIRES REMORQUES

ACHAT et vente d'autos de tous modèles, assortiment de pièces usagées. Mainguy Pièces Auto, Ancienne-Lorette, 872-1483.

BOITE fibre verre 6' élévation grise, 600$. 1-435-6023, 1-435-3782

669 RECHERCHÉ:

ACHAT
modèles 1926 à 1989
PAYONS COMPTANT
ROGER AUTOS
626-4953

ACHETERAIS Acadian, Chevette diesel pour pièces, 1-881-2354 soir

ACHETONS
voitures d'occasion
DE 1984 à 1989
LA MAISON CHRYSLER DE CHARLESBOURG
Alain Lapointe 622-4700

AUTOS FERRAILLE
Achat, vente, autos usagées et pièces, Michel Cantin Inc. 839-2961

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

675 MOTOCYCLETTES

A 626-6835, 626-7626
Honda 250 Custom 1983, 600$

AUBAINE: Honda 400cc, 1981, noire, 22,000km, porte-bagages, 435$, 682-5502

HARLEY Davidson White Light 1976, 1340 cc, rouge candy, peinture neuve, 8,500$. 877-2160

HARLEY Davidson Spoosters 1988, 4,800km, tout équipée, 7,500$. 623-6177 après 17h.

HONDA 1100 aussi 500, aubaine 626-7114

HONDA 125, 1982, CB, 4,500km, 600$. Après 18h, 829-3218

Le rouet
FRANCHISES DISPONIBLES
Galeries de la Capitale
Place Laurier
Entreprise fondée en 1964, spécialisée dans la vente au détail d'objets cadeaux design et métiers d'art.
Réseau de 14 magasins corporatifs et 3 franchises situés à Montréal, Toronto, Québec et Ottawa.
Rendement garanti sur investissement.
Informations:
Gilles ou Pierre Bouvrette 1 (514) 875-2330
510003

REPRÉSENTANT(E)
DES SERVICES TECHNIQUES
OHMEDA, un important manufacturier d'anesthésiques et de produits de soins pour les enfants a, en ce moment, des postes de vacants au sein de son équipe de représentants. Le développement qu'a connu l'entreprise récemment amène celle-ci à embaucher un(e) premier(ère) représentant(e), opérant à partir de Québec pour couvrir le nord de la province et certains territoires du Nouveau-Brunswick. Les exigences sont les suivantes:
- Diplôme en électronique ou biomédecine 1
- Professionnalisme
- Belle personnalité, facilité d'expression
- Bilinguisme à l'oral et l'écrit

Même si posséder de l'expérience dans un champ connexe est un atout, les nouveaux diplômés satisfaisant aux exigences retiendront notre attention. Comme ces emplois vous amèneront à être sur la route, un permis de conduire, une bonne fiche de route, ainsi que le désir de travailler sur la route sont essentiels. La compagnie fournit la voiture et une gamme d'avantages sociaux.
Etudier les possibilités qu'offre ce poste de défi en nous faisant parvenir votre curriculum vitae par la poste ou par télécopieur (514) 694-9038 à l'attention du directeur des ventes du district.
Ohmeda
939, rue Selkirk
Pointe-Claire, Québec
H9R 4V4
506877

Vous êtes invité(e) à participer à
UN SÉMINAIRE SUR LES PERSPECTIVES DE CARRIÈRE DANS L'IMMOBILIER
Mercredi 2 août 1989 à 19 heures
à l'Hôtel-Motel Kébécois
1050, boul. de la Rive-Sud
Saint-Romuald
Inscrivez-vous à ce séminaire gratuit:
- si vous êtes un agent immobilier professionnel détenteur de permis
- si vous suivez ou avez l'intention de vous inscrire au prochain cours de ventes de biens immobiliers
- PARRAINAGE sur place avant le 11 août 1989.

Places disponibles en quantité limitée. Pour réservation et renseignements supplémentaires, communiquez avec: Ginette G. Beaupré, directrice des ventes, au
832-2997
ROYAL LEPAGE
Où vous passez en premier

QUI VEUT PROFITER de nos SUPER SPÉCIAUX?
En plus, jusqu'au 15 août 89, financement 10%-18 mois, sur tous nos modèles neufs et usagés en inventaire.
VASTE CHOIX
INTÉRIEUR EXTÉRIEUR

VOTRE PLUS GRAND CENTRE DE CAMPING DE L'EST DU QUÉBEC
VOUS OFFRE:
ROULOTTES, CARAVANES "cinq roues"
ET TENTES-ROULOTTES NEUVES ET USAGÉES
VENTE, ENTRETIEN ET LOCATION
SERVICE ET PIÈCES POUR ROULOTTES ET ACCESSOIRES DE CAMPING
DOUBLEZ VOTRE ESPACE AVEC NOS **AUVENTS** À RESSORTS OU AUTOMATIQUES
AUSSI
QUELQUES MODÈLES 1988
NEUFS DISPONIBLES
ROULOTTES USAGÉES
en très bonne condition
EN INVENTAIRE
TENTES-ROULOTTES LÉGÈRES FIBCO
PEUVENT ÊTRE INSTALLÉES À L'ARRIÈRE D'UNE MOTO
MEUBLES DE PATIO
RABAIS SPÉCIAL
Bonair Prowler Fibco Gitan
BOÎTES DE CAMIONS *"INNO"* FIBRE.
DU NOUVEAU
Vente de motorisés
"Triple E"
"Canadian Coach"
Vigneault (87) ENR.
C.P. 400
autoroute 20
sortie 376
Montmagny
G5V 3S7
LUNDI AU VENDREDI 9h à 21h;
SAMEDI 9h à 16h;
248-5624

675 MOTOCYCLETTES

HONDA 1978, 450 cc, 20,000 km, 750$. 659-2715

HONDA MAGNA V30, 6,000km, 1,500$. 654-1055 soir.

HONDA Nighthawk 84, 650cc, 16,000km, comme neuve, 2,000$. 60 km de Québec. 1-819-389-5981

KX 80, 1985 653-4174

SCOOTER Elite 50 1987, 850$, 842-6232

SUZUKI RM 80cc, 2 temps, 1983, très bon état. HONDA XR 80, 4 temps, 1984. Molviette Jawa 50cc, 2 temps, 1985, 3,600km, 654-0248

YAMAHA 1100, 1982, bon état, moteur refait, aubaine, 847-0888

YAMAHA 850, 1981, 400$ Soir, 849-7841

YAMAHA FJ 600, 1984, 39,000km, metzeler 2 casques 1,700$, 623-4631

YAMAHA Seca 900 1983, 33,000 km, prix à discuter, 849-4778

YAMAHA Virago, 1900km, 1986, Jour sur semaine 681-6011

676 PLANCHES À VOILES

MISTRAL Maui, équipement complet 700$, 653-4718

PLANCHE Quattro 190 litres, voile 6.6 mètres, wetsuit pour homme, harnais et veste, tout équipé, 500$ ferme, 666-7769

PLANCHES à voile 89: Mistral, Bic, F2, Fanatic, rabais 10% à 40$ sur planches 88 et accessoires. Plusieurs usagées à liquider à partir de 295$. Boutique Neige et Vent, Montmagny, 1-418-248-6015.

VOILE BAZAR, Plage de la Baie de Beauport, achat ou vente, articles de voile usagés, 1er dimanche du mois, de 10h-17h, 666-8368

WINDSURFER One Design, équipée standard, n'a servie qu'une dizaine de fois, 500$, 624-0606.

677 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES MOTORISÉES

AIRSTREAM
29' comme neuve, équipement complet. Et GMC Suburban 1983, A1, 30,000$, 1 (418) 285-3446.

A LOUER à la semaine, tente-roulotte 6 places, 837-9076.

A LOUER, motorisé Classe A, 34 pieds, modèle Grand Luxe. 2413 Québec Inn, 661-9120

A LOUER motorisée Classe C, 24 1988, disponible à partir 12 août, 653-2270

A louer motorisé 34' grand luxe Triple E. Signature, 839-4254 soir, fin de sem. 843-0728

A louer motorisée classe A, 1989, 31 pi. 831-6924 entre 18h et 20h.

A LOUER motorisée Triple E, 27, 24 pi. climatisé, couche 6, 844-3756

A LOUER motorisé 1987 diésel, climatisé, 661-8742

A LOUER motorisé 6 places, diésel, 650-0336, fin sem 1-426-3179

A LOUER, motorisé 21', juil août 6 personnes, 659-1459

A louer, motorisé 24', 6 places, climatisé 827-2612.

A louer motorisé Classe C, 26', moteur diésel, 653-1808 après 18h.

A LOUER, roulottes, juil. à sept., nouvelle inscription, 622-8373.

A louer tente-roulotte BA700 1987 6 places, 225$, 623-0126, 626-6193

APALACHE 1976 19', 4 roues, cuisinière/four, chauffe-eau, chaufferette, réfrigérateur, bonbonne, impeccable, 6,000$, 659-1156

AMERACAR Distributeur exclusif — Newmar Corp.

"Les 89 sont arrivés"

GRANDE VENTE DE 89, VÉHICULES 4 SAISONS

Maintenant disponible avec moteur diesel turbo cummins

2530, boul. Hamel, Qc 682-3611

A VENDRE, motorisée Citation 30', tout équipé, 623-3292 après 18h

CAMPEUR de compagnie pour placer dans pickup 1/2 ou 3/4 tonne, 8'6", réfrigérateur, électricité 12 V et propane, poêle au propane et fourneau, chaufferette, 3,600$, 418-596-2498

CAMPEUR Westfalia, 37,000 km, parfait état, 21,500$, 832-0123

CITATION Suprême 86, 27' (A), génératrice, etc., échange pour plus petit, 626-7114

DAUPHINE 33', air climatisé, cabanon, accessoires, 663-9021.

GRANDE VENTE DE 89
90 MAINTENANT DISPONIBLE avec DIESEL TURBO CUMMINS
•89 31', Country Star, "basement", complet, 72,000$
•89 29', Country Star, "basement", complet, 67,000$
•89 38', Country Aire, "basement", cric hydraulique, TV couleur (2), 4 auvents, 3 airs, génératrice 6.5, caméra recul, air climatisé central, CB...., 129,500$
Plus de 500,000 usagés récents en stock
AMERACAR
1-418-682-3611

LOCATION de roulottes et tentes-roulottes, toit rigide, 1988-1989, 2565 Boul. Masson, 871-4998.

LOCATION tente-roulotte, Duberger, 1841 Père Lelièvre, 683-4849, 627-1776.

4 LOGEMENTS, échangerais pour ? 654-9572, 683-3427

LOUER UN CAMPWAGON
Location, voyage, vacances
Campwagon Inc., 831-1662

MALLARD 88 34', 18,000km, modèle Basement, 2 airs climatisés, 2 auvents, génératrice, tv-couleur, CB, four micro-ondes, beaucoup d'extra, état neuf, possibilité d'échange, 78,000$. Tél. 692-3803.

MOTORISE 23 pi., mécanique A1, intérieur et extérieur très propres et repeints, tout équipé, gaz et électricité, couche 6 personnes, le prix celle d'une bonne roulotte et discutable. 1-418-796-2786

MOTORISE Aquarius 22', 1976, très propre, 19,500$, 872-4760

MOTORISEE 17 pieds Unik 1981, avec douche et frigo, auvent, 33,000km, très propre, 871-3254.

MOTORISEE 22', 1975, 65,000mi, moteur neuf, 13,900$, 657-6472

MOTORISE Holidaire 86, 28' équipé au complet, 17,400km, 661-0045

MOTORISES & ROULOTTES
Fifth Wheel 1989
ROYAL CLASSIC, SUN VISTA
GOLDEN FALCON BONAIR
Spécial sur modèles 1988
Roulottes Rive-Sud
Route Kennedy
St-Henri, Lévis
A 10km de l'Autoroute 20
(sortie 325 sud)
Ouvert semaine 21h
Samedi fermé à midi
882-2309

PIECES neuves et usagées pour aménager votre van ou minivan: toits rehaussés, sièges capitaine, divan-lit, fenêtres, accessoires divers. Campwagon, Route 20, sortie 305, 831-1893.

ROULOTTE 35', cuisinette 19' plate-forme. Clément Pelletier, Anse des Marins, St-Roch-des-Aulnaies, 1-354-2853, ou 523-2083.

ROULOTTE 26 pieds, 1987, Glendette, tout équipé, 872-4651

ROULOTTE 1979, Dauphine 22', très propre, 8,500$, 628-1698

ROULOTTE Dauphine 26', 1980, nombreux extras, 529-8880

TENTE-roulotte Bonair 8 places, très propre, 1979, 2,900$, 623-9743

TENTE-roulotte Bonair 77, 8 places, toit rigide, auvent, chaufferette, poêle, réfrigérateur, très propre, 2,200$, 1-356-3167

TENTE-Roulotte Starcraft 72, 8 places, 651-3463

TENTE-roulotte Volbo 4 roues, toit rigide, 8 places, 527-3309

TENTE-roulotte Lionel 6 places, excellent état, 3,000$, 871-3165.

VIGNEAULT 1987 ENR
Vente et location
Roulotte, tente-roulotte
MOTORISÉE
Service pièces, accessoires
Montmagny 248-5624
Route 20 sortie 376
Heures d'ouverture:
Lundi au vend.: 9h à 21h
Samedi: 9h à 16h

VOLKSWAGEN Westfalia 1974, reconditionné. 522-0552

680 VÉHICULES TOUT TERRAIN

TERRA-JET à vendre, 950$ discutable, 652-0323.

685 YACHTS ET BATEAUX

AI SPEED BOAT
V6 175HP neuf (4hrs), 20,000$ pour 16,000$, 626-7114.

BATEAU 15' fibre verre, moteur 35 forces, 2,250$, Neuville 876-2586.

BATEAU Criscraft 1985, Longueur 28' x 10' largeur, 2 Moteurs V6 cylindres, très équipé, douche, toilette, propre, 54,500$ négociable, 882-0326, soir 882-2398.

BATEAU pneumatique 16' Mirage, avec moteur Mercury 18 H.P., parfait état, 652-1891.

LE COIN DE L'AUTO

605 AUTOS À VENDRE

Accord 83, 4 portes, 4,000$, 847-2306

ACHAT, VENTE
Consignation - Transfert
DE 9h à 21h
CVA ST-LAMBERT inc.
889-9159

ACURA Integra LS 87, 4 portes, arrière ouvrant, entièrement équipée, air climatisé, 39,000km, 12,600$ négociable, 663-2746

Acura Integra LS 1987, manuelle 5 vitesses, 4 portes, 101,000 km. A voir! 626-8037 demander Alain

A LIQUIDER, Chevette 1982, 68,800km, bon état, 1,250$, 622-9646

AMC 1981, Spirit, automatique, bon état, 1,000$, 832-5851, 839-6832

AMC Pacer 79, équipement complet, 93,000km, à voir, 622-1074

MERCURY Cougar LS 1988, 3.8 L traction arrière, 16,000 km, radio am-fm stéréo cassette, air climatisé, vitres et verrouillage électriques, garantie PEP Plus de Ford transférable jusqu'en avril 93, 17,500$, 827-5721 local 286

AUBAINE, Aries 84, 4 portes, automatique, 52,800km, bleu pâle, bon état, 872-5390.

AUBAINE
Torus familiale 1986, très bonne condition, 4,600$, 887-3452

AUDI 5000 CD turbo, 1985, blanche, impeccable, à vendre ou échanger contre valeur immobilière, environ 16 500$, 663-1831

AUDI 5000 Turbo Diesel 1983, prix négociable, 688-7261

AUDI GT 86, tout équipée, très propre, prix à discuter, 628-3570

AUDI Quatro 90, nouveau modèle, carte Audi, 29,500$, 654-5220, 648-1485, 522-5205

BMW 87 325is, impeccable, balance de garantie. Tél. 651-7388

BMW 325e 1987, 18,500$ Bruneau Autos 622-1130

BMW 525 1989, 30,000km Tél. 687-3935

BMW 2002, 76, moteur et transmission refaits 3,000$ 652-8153 soir

BMW
Plusieurs BMW en inventaire, automatique et manuelle. ROUDOR INC. 687-1351

BUICK Century Ltée 1985, tout équipée, air climatisé, excellente condition 90,000km 7,400$, 656-1338

1987, BUICK Century, 6 cyl. 4 portes, automatique, 33,325km. Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

BUICK Skylark 1982, bleu pâle, 2.8 automatique, bon état, prix à discuter. 881-3768

CADILLAC De Ville 1986, garantie déc. 90, 65,000 milles, 652-0836

Solde

1988 TOYOTA CAMRY L.E., blanche, 5 vitesses, 40 100 km **14950$**

1988 YUGO NEUVE G.L., manuelle. Spécial **6300$**

1985 PONTIAC 6000, 1 an garantie, 68 000 km **6895$**

1986 HONDA PRÉLUDE, 5 vitesses, 1 an de garantie, 76 665 km **10900$**

1986 TAURUS, garantie jusqu'à novembre 1991, kilométrage illimité, 120 000 km **9700$**

LOCATION POSSIBLE DE YUGO, À COURT ET LONG TERMES.

GARAGE
Michel Potvin
640, Arago Ouest
Québec
687-9551 ou 878-2779

BUICK Summerset Ltée 1987, équipement complet, air climatisé, 28,000 milles, état neuf, prix à discuter. Acheteurs sérieux seulement. Cause voiture fournie. Jour 833-2862 ou 837-8172

CADILLAC Coupe de Ville 75, très propre, moteur et transmission garantis 3 mois, 1,850$, 666-2473

CADILLAC Fleetwood 1989 Blanche, 18,000 km Auto André Boies 529-2601

CADILLAC FLeetwood Brougham 1984, blanche, 75,000km. André 658-1982.

CAMARO I.R.O.C. Z28, 1987, 350 automatique, toit en T, air climatisé, couleur noire, tout équipé Après 17h, 661-0291

CAMARO RS 1969
Décapotable, restaurée, aubaine, échange, 688-3320.

CAMARO Z28, 1986, tout équipée, toit en T Auto André Boies 529-2601

CARAVELLE 1980, 250$, en état de marche, 831-4524 après 18h

CELEBRITY 1984, 4 portes, V6, 2.8 L., excellente condition, faut vendre, 3,900$, 649-1707

CELEBRITY 1987 automatique, 2.8, 41,000 km, 9,500$, 872-7740

CHEVELLE Malibu 1979, 2 portes, automatique, 305, noir et gris, 111,000km, 1,275$. Tél. 622-6959.

CHEVETTE 84, 5 portes, 2 tons, automatique, AM/FM, 77,000 km, 2,300$ négociable, 652-7903

CHEVROLET Caprice Classic 1980, 800$, 822-1466

CHEVROLET Corsica 1988 11,600 km, manuelle, 10,800$ discutable, garantie transférable, 663-1711

CHEVROLET Corsica CL 1988, 31,000km, état neuf, V6 automatique, tout équipée, 11,900$, 622-0687

CHEVROLET Corsica 1988 Auto André Boies 529-2601

CHEVROLET Impala 1978, 4 portes, très bonne condition, doit vendre cause santé, 800$, 653-1808

CHEVROLET Impala 1975 mécanique/carosserie excellent état négociable 872-3116

CHEVROLET S10 1987 Auto André Boies 529-2601

CHRYSLER 1983 Class E, moteur 2.6 litres, 117,000km, bonne mécanique, 2,500$, 872-5168.

CHRYSLER 1988 New Yorker landau, 27,000km 652-1288 654-0306

1986, CHRYSLER Daytona, 4 cyl. Turbo, manuelle, 50,532km. Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

CHRYSLER Le Baron 1985, 83,000 km, 4,900$, 622-3107, 623-4392

CHRYSLER Le Baron 1986, deluxe, très propre 8,400$, 878-3826

CHRYSLER Le Baron 1984, 39,000 km, ordinateur, 8,000$, 843-2214

COLT 3 portes 1985, 68,000 km, excellente condition, 4,500$, 653-1808.

COLT 200 GT 1989 noire, 5 vitesses, 15,500 km, 628-5458

CORSICA 1989, 22,000km, 13,300$, Après 17h, 661-6208

CORVETTE 1989, 5,000 km, toit amovible, équipement complet, garantie 6 ans, 39,500$, 1-339-2098

CORVETTE 85, excellente condition, bleue, tout équipée, 26,500$, 1-418-227-5809 1-418-228-6882

DATSUN 310 1981, ou Fairmont 1978, 666-7151.

DODGE Aries SE, familiale, 1986, 60,000 mi., 5,000$, 871-9668

DODGE Colt 1978, bas millage, bonne condition, 4 portes, brun doré, prix à discuter, 831-4430.

1956 DODGE Fargo moteur T-120 mécanique/carrosserie refaites, 8,000$, 873-3625

DODGE O24, 1981, 99,000km, très bonne condition, 1,200$ incluant C.B., 844-1185 (Steve).

ESCORT 84, aucune rouille, 94,000km, 1,950$, 17-19h 683-6956.

ESCORT L 1982, 5 portes, manuelle, 950$, 847-4093

FIERO 1985, 4 cylindres, tout équipée, bonne condition, 6,500$, 652-8603, 875-1979

FIERO 1984, manuelle, condition générale A-1, 4,300$, 832-7703

FORD 1983 familiale, 142,000 km, 5 vitesses, manuelle, très propre, 1,500$. Après 18h 842-6409

FORD Escort 86, 37,000km, 5 portes, automatique, 4200$, 653-0466

FORD MUSTANG Ram-Air 1973 351 p.c. 658-6268, 653-0656

FORD Taurus familiale 1987, garantie 1992, 75,000km, 652-0170

87 FORD Taurus GL, 6 cyl. 4 portes, automatique, 84,150km. Maison Plymouth Chrysler 622-4700

1988, FORD Tempo 4 cyl. 2 portes, automatique, 33,000km. Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

HONDA 1983, 5 vitesses, très bon état, 1,400$, 651-2720

85 Honda Accord LX, 4 cyl. 4 portes, automatique 61,954km. Maison Plymouth Chrysler 622-4700

HONDA Accord 1981, 350$. Faut voir! Après 17h. 624-1307 626-1248

Honda Accord LX 1985 Auto André Boies 529-2601

HONDA Civic 82, propre, 60,000km, bon prix, 4 pneus d'hiver sur jantes, 623-2921.

HONDA Civic 85, 3 portes, 5 vitesses, bon état, négociable 653-8152

HONDA Civic SI 89, 10,000km, 12,900$, jour 644-6500, soir, 657-7906

HONDA CRX 1986, blanche, 5 vitesses, 875-1212

HONDA Prélude 1983, 106,000 km, impeccable, 6,250$, 622-2122

1986, HYUNDAI Excel, 4 cyl. 4 portes, manuelle, 59,000km. Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

HYUNDAI Excel GL 1987, 30,000km, automatique, 648-9248

IMPALA familiale 1979, 133,000 km, bonne condition, 527-3309.

JAGUAR 1988
Modèle Vandelplass, gris charcoal, intérieur gris, tout équipée, excellente condition, 55,000$, 877-4766

JETTA 1987, sport, 4 pneus été et hiver avec roues, 35,000km, garantie, impeccable, prix à discuter. Tél. 683-0949, 877-4028.

JETTA 1986, diesel, 94,000km, excellente condition, toit ouvrant, 7,500$, 654-9505

JETTA 1986, 50,000km, manuelle, toit ouvrant, siège chauffant, très bien entretenue, 628-5387, 647-3491

JETTA 1987, 59,000 km, toit ouvrant, couleur dorée, impeccable, 654-1454, 837-5609.

JETTA 1981, 170,000km, toit ouvrant, 800$. 683-8244

JETTA Carat 1986 très propre, route seulement, femme proprio, 8,900$ aubaine. 694-9707, 682-0320

1987 JETTA diésel, 4 portes, manuelle, bas millage, La Maison Plymouth Chrysler 622-4700

JETTA GL 1987
très propre, 4 portes
Auto André Boies 529-2601

JETTA GLI 1984, 4 portes, toit ouvrant, 126,000 km, très bien entretenue, 651-4253

MAZDA 626 LX 1984, blanche, 4 portes, toute équipée sauf air, 110,000km, 5 vitesses, 5,450$ négociable, 628-8782

MAZDA 323 GT 1986, 45,000km. Tél. 831-0442.

MAZDA 626 LX 5 portes 1983, 5,500$. 527-9503

MAZDA 626 DXL 1986, 80,000km, manuelle, 7,200$, 849-0253

MAZDA GLC 1981 Berline, parfaite condition, 2,000$, soir 839-0895

MAZDA GLC 81 manuelle, moteur et embrayage à neuf 850$ 648-9316

MAZDA MX6 88, turbo, manuelle, tout équipée, blanche, 688-8565.

MAZDA RX 7 1987, 3 ans garantie, 45,000 km, 13,500$. 694-9592, 1 (819) 474-3234.

MAZDA RX7, 84, GSL SE, Targa, 87,000km, 9,000$, 839-3868

MAZDA RX7 GXL 1987, rouge, 60,000km, 16,500$, 831-6817

MAZDA XR7 GS 84, 69,000km, excellente condition, 839-1764

MERCEDES 280, 1976, 114,000 milles. Excellent état. Entretien minutieux de l'auto (garantie 3 mois). A voir! 7,500$, 849-4736 ou 1-545-0451

MERCEDES 1979 turbo diesel, 300 SD, excellente condition, 622-8660

MERCEDEZ 300E 86 125,000km, très propre, tout équipée, 658-7026.

MERCURY Cougar 1978, très propre, moteur 302, 750$, 666-2473

MERCURY Lynx GS 84, 3 portes, 5 vitesses, 83,000km, AM-FM cassettes, A1, 2,500$. Soir, 652-7450

MERCURY Monarch 79, propre, bonne mécanique, 500$, 622-3073

MERCURY Topaz L 87, 4 portes, dorée, 45,000km, garantie km illimité (transférable), protection Duraguard et à l'huile, air climatisé, radio am-fm, 7,800$, 649-7698 demander France Blondin.

MERKUR XR4 TI 1987 manuelle, condition presque neuve, 12,500$, 50,000 km, garantie jusque 160,000km, 658-0716

MGB sport décapotable, 1971, excellente condition, à vendre 4,500$ ou échange pour camion cube-van ou équivalent, 825-3397

MONTE Carlo 1978, 49,500 km, peinture neuve, mécanique parfaite, 628-1382.

MUSTANG Cobra 88 blanche équipée, très bon prix, 839-9599

MUSTANG LX 1984 automatique, V6 servo-freins-direction, toit ouvrant, AM-FM, 49,000km, 833-5265

NISSAN Maxima 1986, V6, 3.0 L., injection, automatique, 54,000km, balance de garantie, 667-4555.

NISSAN Maxima GL 85, équipée, excellent état, repas 681-0955

NISSAN Micra 1988, bleu/gris, 25,000 km, antirouille, garantie transférable prix discuter 650-0677

NISSAN Micra XE 1987, automatique, 25,000km, excellent état, prix à discuter, 661-1932.

NISSAN Multi 1988 blanc, manuelle 5 vitesses, 15,000 km, 12,800$. 648-9537

1987, NISSAN Stanza, 4 cyl. 4 portes, manuelle, 38,838km. La Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

OLDS 98, 35,000mi, Brougham 1986, équipée, impeccable, V6, 14,000$-neuf vaut 30,000, 872-6866

OLDSMOBILE Calais 87, très propre, tout équipée, 9,500$ négociable. 663-8624

OLDSMOBILE Ciera Brougham 1988 V6, 24,000 km, Soir 651-9337

1985, OLDSMOBILE Delta 88, 8 cyl. 4 portes, automatique, équipée, 81,318km. La Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

Oldsmobile Delta Royal 87 équipement complet, air Auto André Boies 529-2601

OPTIMA LS 1988, 25,000 km, très bien équipée, garantie jusqu'à 80,000 km, 626-9880.

PASSEPORT Optima GLS 1988, 4 portes, toit ouvrant, 23,000 km, 9,000$, 666-5923

PEUGEOT
Vente - pièces - service
Autos Maestro 681-5490

PINTO 1979, moteur neuf, très propre, 1,200$. Tél. 663-7230.

PLYMOUTH Aries K 1981, 4 vitesses, parfaite condition, aubaine, 800$, 522-1472.

1986, PLYMOUTH CARAVELLE 4 cylindres, 4 portes, automatique, 70,800km. La Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

1988, PLYMOUTH Colt Turbo, 3 portes, manuelle, 26,671km. Maison Plymouth Chrysler 622-4700.

PLYMOUTH Horizon 1985, bonne mécanique, propre, 65,000km, 4 portes, moteur 2.2, 687-4685

PLYMOUTH Reliant 1984, familiale, très bon état, 100,000km, 3,600$, 651-1832

PLYMOUTH Reliant 1983, très propre, parfaite condition, 2 portes, beige, 1,800$, 831-4430.

PLYMOUTH Reliant 1981, 107,000 km, état acceptable, 600$, 651-1832

PLYMOUTH Voyager Turbo 1989, 28,900km, 16,500$. Jour 626-3005.

PONTIAC 6000 85, 4 cyl., automatique, air climatisé, 4 portes, 6150$, Maisonneuve Autos 529-8135

PONTIAC 6,000 SE, 1989, 20,000km, tout équipée, garantie 125,000km, 652-0715

PONTIAC 6000 LE 1987, V6, 4 portes, 44,000km, très propre, 10,700$. Tél. 661-1638.

PONTIAC 6000 LE 1987 familiale blanche, équipée au complet, 2.8 L, état neuf, 833-0867

PONTIAC Grand-Am 85, 72,000km V6 automatique, 8,000$, 663-6837.

PONTIAC Grand Am 1987, 54,000km, propre, 9,350$, 648-9316.

PONTIAC Phoenix 81 automatique, 78,000km, AM-FM cassettes, entretien continu, 1,700$, 657-1608

PORSCHE 911 Targa 1981, noire, aileron arrière, impeccable. Laval Volkswagen 687-4451

PORSCHE 911 équipée A à Z, 62,000mi, impeccable, révision mécanique récente, 659-4427.

PORSCHE 911 Carrera 1986, noire, 21,000km, tout équipée, prix à discuter, soir: 849-5387.

PORSCHE 911 1972, 28,000 mi., 14,500$, 622-2601.

Porsche Targa 911, 76 noire, original, 527-7706, 872-6214.

POUR connaisseur seulement, MGA 1959 blanc, original, mécanique A1, un bijou, 658-6268, 653-0656

RENAULT 5 GTL sport 1984, noire, toit ouvrant, 85,000km, 1,700$, sem. de 9h à 11h: 649-2604, fin sem. et soir 658-9118 ou 656-0644

RENAULT 5 1983, 4 portes, bonne mécanique, bas prix négociable. Entre 18 et 21h: 1-428-3240

RENAULT 5 GTL 86, 62,000km, toit ouvrant, AM-FM, 822-0806

RENAULT 5 1982, 63,000km, 1,350$. 683-8244

RENAULT Encore 1984, 82,000mi, très propre, excellente condition, 1,500$, 832-1022

SAAB 9000 turbo 1986, 72,500 km, manuelle, alarme, 18,000$. Parfait état. Acheteurs sérieux, 656-9462

SAMARA 89 rouge, 11 000km, radio Sony Quadraphonique, assurances complètes 100 000km, comme neuve, 4000$ cause départ, 688-0841 ou 692-1070

SCORPIO 1988, tout équipée, état de neuf, 28,000$, 884-3059, 839-1122.

SENTRA familiale 1983, 120,000km, bon état, 843-4880

STELLAR GSL 85, manuelle, 58,000km, 4,000$, 522-8734

TEMPO GL 1986, 4 cyl., 29,000km, automatique 4 portes, très propre, 6,600$, rés 842-0835 bur 656-7550

TEMPO L 1987, automatique, air, 4 portes, 44,000km, 7,500$, 661-3229

THUNDERBIRD 87, 37,000km, garantie 4 ans/110,000km, 839-3607

Topaz GS, Tempo GL 87 équipement complet, air Auto André Boies 529-2601

TOYOTA Camry LE 1985, 86,000km, excellent état, urgent! 831-0642.

TOYOTA Camry 87, manuelle, 35,000km, parfait état, 831-8356

TOYOTA Camry 1987, 18,000km, manuelle, 839-4705.

TOYOTA Celica GTS 86, 90,000 km. Jour 832-2923, soir 831-6663

TOYOTA Corolla GTS, 85, 61,000km, coupé, manuelle 5 vitesses, 2 tons, très propre. Prix à discuter. 663-9959

TOYOTA Corolla 82, bonne condition, 1,500$. 849-7678

TOYOTA Corolla LI 1988, 5 vitesses, 40,000 km, 11,000$, 627-2605

TOYOTA Corolla 1985, 5 vitesses, pneus neufs, 651-9356

TOYOTA Corolla 1984, automatique, 90,000km, 4,350$, 849-0253

TOYOTA Corolla 82, 96,000km, état A1, très propre, à voir 656-9599

TOYOTA Tercel 1987, 60,000 km, 3 portes, 4 vitesses, prix à discuter, balance de garantie, 872-4354

TOYOTA Tercel 1984, 5 vitesses, 71,000km, 4,000$, 663-7883

TOYOTA Tercel SR5, 4 X 4, 84, très propre, 5,400$, 871-7638

TOYOTA Tercel 81, automatique, 100,000km, 2500$, 687-5363

TOYOTA Van 1984 manuelle, bonne mécanique 115,000 km, 648-6766

TRIUMPH TR7 1976, parfaite condition, toit rigide, 4,700$, 849-4865

VAN Mazda Kia, 7 passagers, 15 mois d'usure, vitres avant électriques, excellent état, 25,000km, 11,500$, 1-596-2729 après 20h

1985 VAN Toyota LE, 90,000km, garantie 100,000km, vitres électriques, climatisé, 8,500$, 849-3719

VOLKS, achat, vente, Jetta, Golf, Fox, Rabbit, réparation, pièces usagées, G. Demers Auto 882-2377.

VOLKS BEETLE
California Look, mécanique neuve et restaurée. Soir-fin de semaine: 1 (418) 724-7233

VOLKS Beetle 75, moteur 1600cc, à neuf, inspecté BVA, 842-8671

VOLKS CABRIOLET 1987
57,000km, impeccable
bronze/beige, 13,500$, 667-7189

VOLKS GTI 1987, noire, 70,000km, Soir, 682-8054

VOLKS Jetta 84, injection 1.8 L, extérieur or, propre, 828-2257.

VOLKS Rabbit Diesel 1984, 3,500$, 623-4368.

VOLKSWAGEN Fox GL 1988, 36,000km, très bonne condition, 7,950$. Tél. 692-0098.

VOLKSWAGEN Fox GL 88 33,000 km, garantie, 663-8596, 666-2578.

VOLVO 760 Turbo 1985, 104,000km, tout équipé, très bonne condition, 16,500$, 652-0534

VOLVO 740, 1986, équipée, 15,750$. 651-0539

VOLVO GL 82, 4 portes, vitres électriques, toit ouvrant, radio AM/FM cassette, 5,500$, 833-4479

622 4 x 4

GMC pick-up 80, 3/4 tonne, 4 X 4 gratte avant et arrière, 653-2434

NISSAN 1987, SE-V6, King Cab, boîte, 64,000km, équipé, 14,900$, 835-5596

NISSAN Kingcab 1987 SE V6, manuelle, équipé, 61,000km, mags, gros pneus, freins amortisseurs silencieux neufs, 14,500$, 843-9782

PICK-UP GMC S-15 Classic, 4x4, 5 vitesses, 2.6 L à injection, 1988, 50,000km, état neuf, équipé, je dois vendre en raison de transfert à l'étranger, 15,000$, 622-2569

WAGONNEER 4 X 4, 1987, 110,000km, 4 litres, toit ouvrant, porte-bagages, déflecteur arrière, attache-remorque, garde-boue, état neuf, 876-2174

623 AVIONS

ULTRA-légers motorisés, neufs, usagés. Cours pilotage 418-889-0423

625 CAMIONS À VENDRE

BOITE de camion 14', acier avec prolongation, porte roulante. 837-5766

BOOM truck, 48', 8 tonnes. Camions Pelletier Inc. 681-0033

CAMION 1 tonne, roues doubles, plate-forme, GMC 89, Camions Pelletier Inc. 681-0033

CAMION gaz, boîte de 22'. Camions Pelletier Inc. 681-0033

CAMION nacelle 36' à 55', diésel. Camions Pelletier Inc. 681-0033

CAMIONNETTE 1988, ½ et ¾ de tonne; Econoline 88, Maxi. Camions Pelletier Inc. 681-0033

CAMION plate-forme diésel 14' à 20' Camions Pelletier Inc. 681-0033

CAMION Step Van GM 12', 1980, bonne mécanique 2,600$. 1-888-4062

CAMION Western Star 1985, 400B, CAT, 8LL, 46,000lbs., très bonne condition, après 17h. 842-0928

CHEVROLET 5 tonnes, 1977, très propre, 8,000$ négociable, 628-2851

CUBE gaz et diésel. Camions Pelletier Inc. 681-0033

DODGE 1973, 1½ tonne, avec campeuse, 318, 4 vitesses, très propre, 1-642-2930.

ECONOLINE 1977, bonne condition, 849-0180

ECONOLINE E150, 1983, 95,000km, état neuf, 657-6078.

FORD 1985 F350 diésel, avec boîte 16 pi. prix à discuter, 529-3585

FORD Econoline 1979, V8, 351, 124,000km, automatique, toit ouvrant, isolation intérieure uréthane et tapis, radio am-fm, attache remorque, 3,000$
FORD Econoline 1985, V8, 350, 6.9 L., automatique, diésel, toit campeur, suspension renforcée, attache remorque, camion pour gros travaux, bon état, 102,500km, 10,500$, Québec 525-6815

FORD F350 84' Diesel, boîte 16' aluminium Champion, porte arrière verticale, 11,500$, 889-9705, 889-0475

Fourgonnette GMC Safari 1986 Cargo, 117,000 km, gris et bleu, automatique, radio am-fm, 4.3 litres, 7,500$, 843-3910 à partir de lundi.

GMC ¾ tonne 78, automatique, volant ajustable, régulateur de vitesse, AM-FM, excellente condition, prix à discuter, 875-1406

GMC Vandura Campwagon 1980, tout équipé, à discuter, 849-4778

INTER, remorque 22', permis VR, très bon ordre, 523-6857

NISSAN King Cab 1987, diesel, 69,000km, 40mi au gallon, 832-1965.

PICKUP Nissan King Cab 1987, 35,000 km, 7,800$, 827-3996.

STEP VAN diesel 1988, 14'; minibus 15 passagers. Camions Pelletier Inc. Jean-Guy: 681-0033

TOYOTA Pickup 1984, SR 5, extracab, 624-9678

TOYOTA pickup 82, Duolite, 125,000km, 3,500$, 822-2608.

INDEX CONCESSIONNAIRES DE VOITURES NEUVES

Audi
LAVAL VOLKSWAGEN LTEE
777, boul. Charest Ouest
Québec
687-4451

CHRYSLER CANADA

DODGE • CHRYSLER
AUTOMOBILES BEAUPRÉ
2400, rue Dalton
Ste-Foy
653-5212

CAPITALE DODGE & CHRYSLER (QUEBEC) LTEE
225, rue Marois
Ville Vanier, 687-2604

PLYMOUTH • CHRYSLER
FOURNIER PLYMOUTH
CHRYSLER MITSUBISHI
48, Kennedy, Lévis
837-2411

Ford

FORD • MERCURY
AUTOS PLAMONDON
FORD MERCURY LINCOLN
125, route 138, Cap-Santé
692-1522, 285-3311

MERCURY SUZANNE ROY INC.
61, Rte Kennedy
Lévis
835-1915

GM

CHEVROLET • OLDSMOBILE
AVANTAGE CHEVROLET-OLDSMOBILE
Autoroute 20, sortie 291
St-Apollinaire
694-0528, 881-3986

BARRÉ CHEVROLET
OLDSMOBILE LTÉE
1095, de la Canardière
Québec 529-3331

CÉCIL BILODEAU AUTO
9641, boul. Ste-Anne
Ste-Anne-de-Beaupré
827-3773

GERMAIN
AUTOMOBILES LTÉE
212, St-Jacques
St-Raymond 692-0975

PONTIAC • BUICK
BOUCHARD AUTOMOBILE
7680, boul. Ste-Anne
Château-Richer
824-4201

HONDA
AUTO DONNACONA LTÉE
205, route 138
Donnacona - Québec
1-285-3220, 694-0396

AUTO FRANK ET MICHEL
5790, boul Ste-Anne
Boischatel
822-2252

E.G. AUTOMOBILES (1986) INC.
40, Kennedy, Lévis
833-2135
1-800-463-2286

HYUNDAI
GALERIE DE L'AUTO INC
60, Pointe-aux-Lièvres Sud
565, boul. Hamel
Québec 648-1252

ISUZU
PASSEPORT SEIGNEURIAL
Rue Clémenceau sortie
Seigneuriale sur autoroute de la
Capitale Beauport 666-9633

LADA
MÉCANIQUE D'AUTO ST-GILLES INC.
1070, Route 269
St-Gilles de Lotbinière
888-4012

J.Y. SIROIS LTÉE
126, chemin des Îles
St-David
833-1721

NISSAN
AUTOMOBILE STE-FOY
NISSAN LTEE
2060, boul. Charest Ouest
Ste-Foy, 681-7371

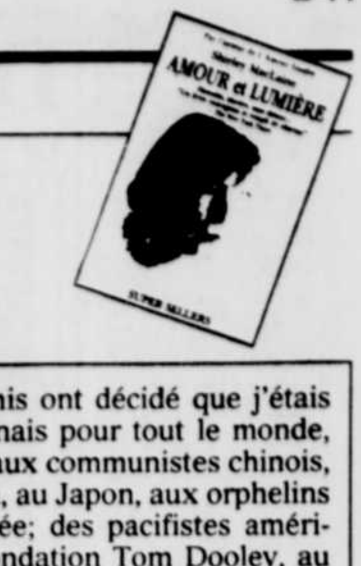
PORSCHE
LAVAL VOLKSWAGEN LTEE
777, boul. Charest Ouest
Québec
687-4451

SUZUKI
ACADIA SUZUKI
4480, 1ère Av. Chsbrg 623-9861
235, Etienne-Dubreuil
Ville Vanier 681-1141

TOYOTA
FUTUROTO INC.
279, St-Jacques
St-Raymond 337-6745 local
875-1878 de Québec

LAVAL VOLKSWAGEN LTEE
777, boul. Charest Ouest
Québec
687-4451

Le Feuilleton



AMOUR ET LUMIÈRE

Shirley MacLaine,
Traduction 1988 par
Les Éditions Flammarion Ltée

Certains de mes meilleurs amis ont décidé que j'étais un « coeur saignant » — je saignais pour tout le monde, disaient-ils, de Caryl Chessman aux communistes chinois, des victimes du typhon à Nagoya, au Japon, aux orphelins métisses du Vietnam et de Corée; des pacifistes américains aux bénéficiaires de la Fondation Tom Dooley, au Laos, au Vietnam et au Népal. Et c'était vrai que mon coeur saignait: parce que plus je voyageais, plus je voyais saigner d'autres peuples.

Je suis allée dans presque tous les pays du monde où je pouvais entrer avec mon passeport: Asie du Sud-Est, Russie, Roumanie, Allemagne de l'Est, Europe occidentale, Afrique du Nord, Afrique noire, Australie, Pacifique Sud, Scandinavie, Caraïbes, Mexique, Canada — mais le pays qui m'a impressionnée le plus est l'Inde.

En retournant en Amérique, après avoir passé six mois avec Steve et Sachie au Japon, j'ai fait escale à Bombay. Je pensais y passer une nuit, j'y suis restée trois mois.

Pour moi, l'Inde est la vie même. Elle symbolise le combat. Je sentais sa présence, jusqu'à pouvoir la toucher. Sa vie ne se cachait jamais, ne se déguisait jamais. Elle était telle quelle, nue, luttant contre l'impossible pour s'imposer. Dure, impitoyable, bien souvent. Je me suis sentie étrangement bien, étrangement à mon aise en traversant le pays, de Bombay à Hyberebad, Madras, la Nouvelle-Delhi, Jaipur, Aggra, Benares puis le Bengale et l'Orissa. J'ai cessé de m'habiller à l'occidentale pour revêtir un sari et, pour la première fois de ma vie, je me suis sentie bien dans des vêtements. En sari, je marchais à mon aise, je m'asseyais comme je le voulais, sans aucune contrainte. Cela convenait au climat et donnait de la grâce à mes mouvements. Je ne mangeais que de la nourriture indienne, masalas, curries, tandoories et je voyageais presque toujours seule, rencontrant en chemin des gens engagés dans leur propre quête.

-183

J'ai longtemps voyagé par les villages de la campagne indienne, puis je suis arrivée dans la baie de Bengale, baignée par une eau chaude, aux douces vagues.

Il était cinq heures du matin. Je marchais sur la plage, vers le sud. Des hommes bruns, minces comme des fils et portant des chapeaux coniques sont apparus. Ils étaient des « maîtres-nageurs », prêts à venir en aide aux imprudents qui marchaient dans les vagues et qui risquaient de tomber dans d'abruptes dénivellations, parfois profondes de sept mètres.

Le soleil se levait tout juste lorsque j'ai vu partir en mer au moins cinq cents bateaux, toutes voiles dehors, les pêcheurs debout et pagayant pour aller plus vite. C'était une flotte de pêcheurs d'Orissa qui quittait le port à l'aube pour finir son travail avant les fortes chaleurs.

J'ai couru vers la plage d'où les bateaux étaient partis. Au loin, les voiles se gonflaient, les silhouettes des pêcheurs se détachaient dans le soleil levant. C'était de très bons pêcheurs, originaires de Madras. Leurs bateaux étaient constitués de demi-troncs d'arbres attachés par des cordes; ils étaient supposés ne jamais chavirer. Ces pêcheurs ne craignaient aucun coup de tabac et les villageois prétendaient qu'ils connaissaient le langage des poissons.

J'ai cessé de courir et j'ai relevé la tête. L'odeur était reconnaissable entre toutes. En avançant lentement, les yeux au sol, j'ai vu des centaines de petits tas de crotte, frais d'une demi-heure au plus, alignés sur la plage et qui saluaient à l'indienne l'aube d'un jour nouveau. Dans une heure, la marée serait haute et la salle de bains des pêcheurs serait à nouveau immaculée, jusqu'au lendemain matin.

Les toits de chaume luisaient, non loin de moi. J'ai marché jusqu'au village construit sur le sable.

-184

Les filets de pêche séchaient au soleil sur le sable sec, des enfants jouaient à s'y prendre. Des marmites fumaient sur des feux de bois. Des piles de coquillages, toutes sortes de petits poissons et un poisson-épée monstrueux d'environ trois mètres de long, vidé et découpé pour être vendu, laissaient à penser que le village était relativement prospère. Les femmes qui me dévisageaient tandis que je traversais le village et que je violais leur intimité n'étaient pas aussi féminines que la plupart des paysannes indiennes. Elles semblaient plus cyniques, à cause, peut-être, de la dureté de la mer. Elles portaient des saris de couleurs vives, aux plis incrustés de sel; à leur nez étaient accrochés d'innombrables bijoux en or; je me suis demandé comment elles s'y prenaient lorsqu'elles étaient enrhumées et qu'elles éternuaient. Il ne restait aucun homme dans le village. Tous étaient en mer.

Une femme aux bijoux d'or dans le nez, drapée dans un sari aux couleurs passées, s'est approchée de moi. Elle m'a prise par le bras. Elle m'a montré l'enfant de deux mois environ qu'elle tenait dans ses bras et m'a demandé en hindi si je ne voulais pas le lui acheter.

Le bébé me souriait et jouait avec les bijoux de sa mère. Sa tête oscillait d'avant en arrière. Un chien du village les accompagnait. Assis à côté de la femme, il tendait une de ses pattes avant en un geste de mendiant qu'on lui avait bien appris.

La femme avait l'air indifférent, mais sous ces apparences on la sentait sombre et mal intentionnée, comme si elle pensait vraiment ce qu'elle venait de dire. Près d'elle était assise une vieille femme au buste nu, deux enfants accrochés à ses mamelles tandis qu'elle réparait un filet de pêche. Les enfants grouillaient de partout.

-185

à suivre demain

685 YACHTS ET BATEAUX

BAYLINER 1988, Ciera 2655, 45 hres, encore sous garantie, comme neuf, tout équipé, micro-ondes, etc., place à quai Vieux-Port de Québec, 63,000$ discutable. 849-1751 (répondeur).

BENETEAU First 32, 84, équipement complet, 79,000$. 839-5740.

BOMBARDIER 7.6m., H.B. 7.5 cv. en excellent état, avec remorque de route. 18,500$. soir 658-3997

CADORETTE 1986, 16½, open deck, Mercury 80HP, powertrim, 1987, incluant remorque, profondimètre, am-fm cassettes, etc., 11,000$. (418)277-2349, 277-2535.

CATAMARAN New-Cat 14 tout équipé. 2,400$. 849-8931

CATAMARAN Prindle 18, 1984, avec remorque, 2 couches, 3 gilets de sauvetage 5,200$ discutable. 842-0035 aux heures d'ouverture des magasins.

CATAMARAN Prindle 16 trampoline neuve. 2,350$ 875-1385 626-9124

CHRIS-CRAFT Scorpion 266 AC 1985 bleu et beige, Mercruiser 260 hp, couche 6 personnes, toilette macérateur, toit campeur, avec ou sans remorque 4 roues, impeccable. 418-228-2263

CHRIST-CRAFT 27, en bois, remorque incluse 12,000$ bonne condition. 658-4344

CONTESSA 26, 1980, 7 voiles, ber acier, Avon, 27,000$. 652-7221

CRISCRAFT Modèle 253, Mercruiser 228, bien équipé, très propre, très bon ordre, remorque. 33,000$. 1-418-248-5548, après 17h

CRUISER 28 pi., Flying Bridge, 1981, double conduite, tout équipé en double, 2 moteurs neufs, 4 cyl. Tél. soir 872-4004 ou 655-2323

CRUISER 26 pi, en bois, moteur Volvo, accommodation coucher 4, très propre. 22,000$. 623-3439.

5 CV HONDA, état neuf, valeur 1,300$ pour 950$. Canot cèdre 16', 250$. Négociables. 666-9519.

DERIVEUR Invitation, 650$ ferme. 839-3784

GLASTRON 79, 22', moteur 305 p.c., 200 forces, toit campeur, remorque, bon état, 623-5017

GLASTRON 76, 25 pieds, parfait ordre. Tél. 872-5029. 658-8122

GUY PARÉ LES BATEAUX Réparation générale, vente de moteurs Ford marin diesel. 827-5434, cellulaire 563-0961

VOILIER 11 pieds, 500$ négociable, 683-9474

LASER I, 900$ 658-5178

MISTRAL 4.04, dériveur, 950$, bonne condition, 651-0473, 624-3280

SANDPIPER 1982, équipement complet, Honda 9.9, remorque, prix abordable, 1-277-2222

SILVERTONE 28 impeccable, double conduite, 2 moteurs, remorque, tout équipé. 663-9853

SUNRAY 15½, Mercury 85HP, avec remorque. 6,300$. 623-7905.

SUNRAY Ciera 20, 1986, très propre, tout équipé. 622-0364.

SUNRAY Mirage 1987, très propre, tout équipé, eau chaude, douche, micro-ondes, toile de quai, etc., 39,500$. 563-2424

SUNRAY OMC 140, bon état, 6,000$. 654-5220, 648-1485.

TANZER 31, SE, 85, équipé. Jour 1-800-363-1749, soir (514)-759-9133 Jean-Guy; ou (514)-835-1276 Paul.

TROJEAN, 26pi, équipé, très propre, 32,000$. 872-2719, 832-1344

VOILEM
On gagne à être connu.
ÉLITE: 1er à la Coupe de Voile de la Ville de Québec, gagnant de la Coupe du Lieutenant Gouverneur, 2e au classement cumulatif du championnat de course au large.
HUNTER: détenteur du record de traversée de l'Atlantique pour un monocoque à O.S.T.A.R. 1984, 1er monocoque C.S.T.A.R. 1988, détenteur du record New York San Francisco 1989.
Venez nous rencontrer dans nos nouveaux locaux à la Marina du Port de Québec. 694-1219

VOILIER 24' Seaferer, ber, profondimètre, 6 voiles, VHF, CB, 9.9, AUBAINE. 835-6242, 837-1136

VOILIER 16 Bombardier 4.8, parfaite condition. 875-4315, 681-6808

VOILIER Catamaran Prindle 18,2, tout équipé avec remorque, prix à discuter. 875-1406

VOILIER Halman 20 très propre, 658-6298

VOILIER Mistral 4.7, 1978, 2 places, trapèze et harnais, excellent état, 2,500$. Lac Sept-Îles. 1 (418) 337-6294, 873-2078

VOILIER Mistral 16, cabine et moteur, impeccable, remorque de route, enrouleur, 5,000$. 657-1901

VOILIER Tanzer 16 fibre, impeccable, remorque 2,750$. 849-8347

YACHTING SPORT
Laser I, II
Shell, Blade I, II, et pièces maintenant disponibles. Pièces Brindle, Hobie Cat SERVICE, QUALITÉ, PRIX
1261 Maguire Sillery
527-2353

ZODIAC avec 9.9 HP, aubaine 626-7114

POUR MIEUX CONSOMMER...
Les pages "Consommation" du Mercredi. Un guide pratique pour une consommation plus rationnelle, un budget mieux équilibré et une meilleure protection de consommateur.
LE SOLEIL
ABONNEMENT: 647-3333
Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362
Heures d'affaires:
Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30
Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / mémoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

AUBUT, Antoinette Dion, Québec
BELLEAU, Germaine Langlois, Québec
BOUCHARD, Alice Mercier, Québec
BOUCHER Maurice, Auberge Prévost
CORNEAU, Jeannette Roy, Québec
COTE, Ovila, Baie St-Paul
DESCHAMPS, Cora Nolet, Québec
FORTIER, Alain, St-Isidore
GREGOIRE, Elise Labbé, Beauport
HEBERT, Irma Gingras, Giffard
LABBE, Soeur Maria, Beauport
LAPLANTE, Claude, Charlesbourg
LETOURNEAU, Jean (John), Québec
L'HERAULT, Roland, Beauport
MASSE, Cécile Langelier, Québec
MAURICE, Ovide D., Ste-Foy
MOLLOY, Raymond, Ste-Foy
NADEAU, Hector, Québec
REBOUILLAT, Robert, Nice (France)
RHEAUME, Cécile Jobin, Charlesbourg
ROYER, Adélard, St-Malachie
TREMBLAY, Yvette, Ste-Foy

AUBUT (Antoinette Dion)

À Québec, le 28 juillet 1989, à l'âge de 93 ans, est décédée dame Antoinette Dion, épouse de feu M. Henri Aubut. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté, en présence du corps, le samedi 29 juillet à 11h, en l'église St-Fidèle, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie et de là au cimetière St-Charles sous la direction de la

Coopérative Funéraire de l'Anse
280, 8ième Rue
Québec

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rolande (Raymond De Beaurivage), André Maranda Aubut (Jacqueline Poulin), ses petits-enfants: Michèle et Annie De Beaurivage, Danielle, Renée, et François Maranda Aubut, ses arrière-petits-enfants, son frère, sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Roméo Dion, Sr Germaine Dion, Mme Joseph Elzéar Dion (Hectorinne Côté), Mme Hervé Samson (Blanche Aubut), Mme Georges Aubut, Mme Ludger Aubut (Cécile Letarte), M. et Mme Raoul Aubut, sa cousine: Mme Georgette Roger, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Pour renseignements: 525-6044

BELLEAU (Germaine Langlois)

Au Chul, le jeudi 27 juillet 1989, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Germaine Langlois, épouse de feu Arthur Belleau. Elle demeurait au Foyer Notre-Dame de Foy. Selon ses dernières volontés, elle ne sera pas exposée. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

Sylvio Marceau Inc.
224, ouest St-Vallier
Québec

Le service religieux sera chanté en présence du corps le samedi 29 juillet, à 10h, en l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ses enfants et gendres Madeleine (Jacques Tardif), Odette (René Blanchet), Pierre, Fernand Drolet (feu Nicole Belleau), son beau-frère M. Jules Belleau, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces. Prière de compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messes ou par des dons à la Fondation du Chul. Pour renseignements 522-5212.

AVIS DIVERS
647-3311
Heures d'affaires:
8:30 à 17:30

BOUCHARD (Alice Mercier)

A Québec, le 26 juillet 1989, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Alice Mercier, épouse de feu Joseph Bouchard. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
975, Marg.-Bourgeois
Québec

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le lundi 31 juillet 1989, à 11h, en l'église St-Sacrement et de là au Crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Gemma, Suzanne B. Côté, Rolande B. Archambault, René (Huguette Duchesne), Thérèse (Roland Mainguy), Paul H. (Rita Lemieux), Robert (Irène Martineau), Jacques (Jeanne-D'Arc Marois), Hélène (Gaston Auger), Jean (Juliette Beaudet), André (Carole Doré), Michel (Flore Cardoso); 28 petits-enfants et 25 arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Pour renseignements: 529-3371.

BOUCHER (Maurice)

A l'Auberge Prévost, le 27 juillet 1989, à l'âge de 82 ans, est décédé subitement M. Maurice Boucher, ex-entrepreneur plomberie et chauffage, époux de feu dame Marie-Ange Hébert. Il demeurait au 3033 Boul. Labelle. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Sylvio Marceau inc.
224, ouest St-Vallier
Québec

samedi et dimanche de 14 à 17h, de 19 à 22h. Lundi de 13h à 14h45. Le service religieux sera célébré le lundi 31 juillet 1989 à 15h. en l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, ses belles-filles et son gendre: André (Emilie Lemieux), Roger (Marcelle Roberge), Jean-Claude (Jeannine Beaulieu), Rolande (Jean-Marie Guillemette), Jeam-Marie (Rolande Beaulieu), Paul (Normande Daigle), sa soeur Mlle Jeanne Boucher, sa belle-soeur Mme Roger Perrette (Cécile) ainsi que ses petits enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Pour renseignements:
522-5212

CORNEAU (Jeannette Roy) — Au Centre Hospitalier Notre-Dame du Chemin, le 26 juillet 1989, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Jeannette Roy, épouse de feu Joseph Corneau. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté, en présence du corps, le samedi 5 août à 10h, en l'église des Saints-Martyrs, 750, rue Père Marquette, où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au cimetière Belmont, sous la direction de la

Coopérative Funéraire du Plateau
963 des Erables
Québec

Elle laisse dans le deuil sa fille: Jeanne (Dr Gianfranco Zoso) de Buriasco, Italie, son petit-fils: Nathaniel, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, dont: Fénélon Roy, jésuite, et M. le juge Rodolphe Roy et ses ami(e)s. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société Canadienne du Cancer, 489 Boul. St-Cyrille Ouest, Québec, G1S 1S2, tel: 683-8666 ou la Société d'Alzheimer, centre des services communautaires Ste-Foy Sillery, 3108 Ch. Ste-Foy, Qué. G1X 1P8, tel: 527-4294. Pour renseignements:
529-0035

COTE (Ovila)

Au Centre hospitalier Charlevoix, le 28 juillet 1989, à l'âge de 61 ans, est décédé Monsieur Ovila Côté, époux de Dame Yvette Potvin, il demeurait au 17, rue St-Joseph, Baie St-Paul. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
53, Boul. Leclerc
Baie St-Paul

samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 31 juillet 1989 à 14h en l'église de Baie St-Paul et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et ses gendres: Normand, Johanne (Jean Cowan), Céline (Daniel Guay), Miriamme (Michel Duchesne), ainsi que ses petits-enfants: Stéphane, Jean-François, Kristel, Yanic; sa belle-mère Mme Délia Potvin, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis. Pour renseignements: 529-3371

DESCHAMPS (Cora Nolet)

À Québec, le 28 juillet 1989, à l'âge de 84 ans, est décédée Dame Cora Nolet, épouse de M. J.B. Deschamps, elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Le service religieux sera célébré le lundi 31 juillet 1989 à 14h en l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont sous la direction de la maison

Lépine-Cloutier Ltée

La famille recevra les condoléances à l'église, une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Yvette Nolet Bergeron, Mme Louisette Nolet Dion, M. et Mme Oscar Bhérer (Suzanne Nolet), M. et Mme Lucien Nolet (Madeleine Guillot), Mme Evangéline Cimon Deschamps; ses beaux-enfants: M. et Mme André Deschamps (Denise Boulanger), M. et Mme Fernand Morneau (Madeleine Deschamps), M. et Mme Jacques Deschamps (Valentine Gauthier), M. et Mme Jules Deschamps (Monicka Boulinguez), M. et Mme Roger Deschamps (Dorice Grenier), Mme Marcelle Deschamps, Mlle Marguerite Deschamps, M. Louis Deschamps, ainsi que plusieurs neveux, nièces, petits-neveux et petites-nièces. Prière de compenser l'envoi de fleurs par des messes. Pour renseignements:
529-3371

FORTIER (Alain) — A St-Isidore Dorchester, le 27 juillet 1989, à l'âge de 32 ans, est décédé accidentellement M. Alain Fortier, époux de dame Carole Bouchard. Il demeurait à St-Isidore. Les funérailles auront lieu le lundi, 31 juillet, à 19h. Départ de la résidence funéraire

Gonzague Valois et Fils Inc
166 rue Ste-Geneviève
St-Isidore

à 18h45, pour l'église de St-Isidore et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Milène et Antoine, ses parents: M. et Mme Henri-Louis Fortier (Lucille Guillemette), ses beaux-parents: M. et Mme Roland Bouchard (Cécile Duquet), ainsi que ses frères, sa soeur, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, oncles et tantes, cousins, cousines et beaucoup d'amis(es). Le salon sera ouvert dimanche de 14h. à 17h. et de 19h. à 22h., lundi, jour des funérailles, à compter de 14h. Pour informations 882-5658

GREGOIRE (Elise Labbé)

A Beauport, le 26 juillet 1989, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Elise Labbé, épouse de feu Lucien Grégoire. Elle demeurait à Beauport. Le service religieux sera célébré le samedi 29 juillet, à 10h, en présence des cendres, en l'église Ste-Cécile de Charlesbourg et de là au cimetière

Parc-Commémoratif La Souvenance

La famille recevra les condoléances à l'église, une demi-heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Marcel (Betty Larson), Gaston (Suzanne Laberge), Georges (Denise Vigneault), Jean-Jacques (Liette Brousseau); ses petits-enfants, son frère: M. et Mme Edgar Labbé (Marguerite); ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messes.
Pour renseignements
871-2372

HEBERT (Irma, née Gingras)

A l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 27 juillet 1989, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Irma Gingras, épouse de M. Georges Hébert. Elle demeurait à Giffard. La famille recevra les condoléances au salon de la

Coopérative Funéraire de la Seigneurie
2450, St-Clément
Giffard, Beauport

le samedi 29 juillet, de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à compter de 8h30. Le service religieux sera célébré le lundi 31 juillet, à 10h, en l'église St-Ignace de Loyola, Giffard et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, son époux et ses enfants: Lucette (Gilles Langevin), Roland (Denise Côté), Jean-Guy (Gisèle Laplante), Claire (Charles Moore), Paule (Jean-Marc Lagacé), Monique (Georges Jobin), Claude (Francine Beaulieu), Aline (Claude Harvey), Mariette (Roger Vigneault), Céline (Michel Pichette), Jean-François Gingras; ainsi que ses petits-enfants: Mario, France, Gaétan, Sylvie et Julie Langevin, Denys, Michel et Benoit Hébert, Jean-Pierre, Lise, Daniel, Hélène et Stéphane Hébert, Louis-Georges, Caroline, Jean-David et Valérie Moore, Louis et Guy Larochelle, Christine, Jean-François et Alexandra Hébert, Karen et Nancy Harvey, Claude et Charles Vigneault, Frédérick et Philippe Pichette; treize arrière-petits-enfants, ses soeurs et frères: Cécile Dupont, Blandine Ouellet, Jeanne Légaré, Rita Lévesque, Robert Gingras, Germaine Lanctot, Fernande Roy, Marguerite Gingras (Joseph); ses beaux-frères et belles-soeurs: Claire Péllissier, Etiennette Leclerc, Gilbert Hébert, f.e.c.; plusieurs neveux et nièces. Un don pour la sclérose en plaques serait apprécié, Centre François-Charron, Québec. Pour renseignements: 663-4735.

LABBE (Soeur Maria) — A la Maison généralice des Soeurs de la Charité, Beauport, Québec, le 28 juillet 1989, à l'âge de 94 ans, est décédée soeur Maria Labbé, en religion S.S. Victoria, après 75 ans de vie religieuse. Elle était la fille de M. Joseph Labbé et de Dame Victoria Roy de St-Joseph de Beauce. La dépouille mortelle est exposée au salon de la Maison généralice et les funérailles auront lieu le lundi 31 juillet 1989 à 14h30 en la chapelle de la Communauté, à 2655, rue Le Pelletier, Beauport et l'inhumation se fera au cimetière de la Communauté, à Notre-Dame-de-L'Espérance, Beauport, Québec sous la direction de la maison

Lépine-Cloutier Ltée
715, St-Vallier est
Québec

Elle laisse dans le dueil, en plus des membres de sa famille religieuse, ses soeurs: Mme Cécile Jacques, Ste-Marie, Beauce, Mme Victoire Jacques, St-Frédéric, Beauce, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour renseignements: 529-3371

Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances
LE SOLEIL

LAPLANTE (Claude)

À la Maison Michel Sarrazin, le 27 juillet 1989, à l'âge de 65 ans, est décédé Monsieur Claude Laplante, époux de Dame Jeannine Matte, il demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
6450, Henri-Bourassa
Charlesbourg

lundi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 31 juillet 1989 à 14h en l'église St-Jérôme de l'Auvergne et de là au crématorium Lépine-Cloutier Ltée. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: Bernard (Julie Charbonneau), Martin (Sandra Fournier); sa petite-fille: Ariane; sa belle-mère: Mme Antonia Matte; ses frères et soeurs: Guy (Céline Carrière), André (Aline Dugas), Yvette (Michel Morin), Madeleine (Roland Matte), Raymonde (René Carrier), Gisèle (Jacques Bédard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Paul E. Matte (Marcelle Marcoux), Lucienne (Gérard Laverdière), Marie-Thérèse (Norbert Rivest), Roland (Madeleine Laplante), Marcel (Louise Robitaille), Mme Maude R. Matte, Mme Monique B. Matte, ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Que toute offrande de fleurs se traduise par un don à la Maison Michel Sarrazin, C.P. 392, 2101 ch. St-Louis, Sillery, Québec, G1T 2R5. Tél.: 688-0878. Pour renseignements:
529-3371

LETOURNEAU (Jean (John)) — A sa résidence, le 28 juillet 1989, à l'âge de 80 ans, est décédé subitement Monsieur Jean (John) Létourneau, époux de Dame Hélène Gosselin, il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
6450, Henri-Bourassa
Charlesbourg

lundi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le lundi 31 juillet 1989 à 11h en l'église St-Pie X et de là au Crématorium du Parc Commémoratif La Souvenance. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et son gendre: Claude, Michel, André, Denise (Jean-Louis Beaulieu), Jocelyne; ses petits-enfants: Kathleen, Julie, Benoit, Vincent et Pierre; ses soeurs: Mme Béatrice L. Beaudreau, Mme Madeleine L. Moisan; ses beaux-frères et belles-soeurs: Henri Gosselin (Carmelle Bérubé), Antoine (Gabrielle Lachance), Thérèse (Hubert Goyer), Monique, Guy (Lucille Langlois), ainsi que ses neveux, nièces et ami(e)s. Prière de compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messes. Pour renseignements: 529-3371

L'HERAULT (Roland)

À l'Hôtel Dieu de Québec, le 27 juillet 1989, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Roland L'Hérault, époux de feu Evangéline Savoie. Il demeurait à Beauport. La famille recevra les condoléances au

Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse
280, 8ième Rue
Québec

lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi de 11h à 13h30. Le service religieux sera célébré le mardi 1er août 1989 à 14h en l'église St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants: André (Martine Plante), Robert, Manon (Alain Royer), ses petits-enfants: Gilles, Simon, Pierre et Mathieu, ses soeurs: Mme Antoinette L'Hérault Dumas, Mme Simone L'Hérault Clavet, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Philippe Savoie, M. et Mme René Savoie (Pauline Fournel), Mme Jacqueline Thibault, Mme Irène Côté, M. et Mme Paul Lortie (Jeannette Savoie), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Pour renseignements
525-6044

MASSE (Cécile Langelier)

À l'Hôpital du St-Sacrement, le 28 juillet 1989 à l'âge de 87 ans, est décédée Dame Cécile Langelier, épouse de feu Philippe Massé, elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
300, ch. Ste-Foy
Québec

samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 31 juillet 1989 à 14h en l'église Notre-Dame-du-Chemin et de là au

Parc-Commémoratif La Souvenance
301 Rang Ste-Anne
Quartier Laurentien
Québec

Elle laisse dans le deuil ses enfants et son gendre: Carmen, Denise (Robert Lafrance), Louise; ses petits-enfants: Martin Lafrance, Nathalie Boutin, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Pour renseignements: 871-2372

MAURICE (Ovide D.)

À l'Hôpital du St-Sacrement, le 27 juillet 1989, à l'âge de 70 ans, est décédé Dr Ovide D. Maurice, Ingénieur géologue, époux de Dame Simone Rouleau, il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
1025, Rte de l'Église
Ste-Foy

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 31 juillet 1989 à 14h en l'église St-Louis de France et de là au cimetière Mont-Marie, Lévis. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Yvon, Louise, Jean, Pierre et leurs conjoints; ses petits-enfants: Geneviève, Louis-Charles, Marie-Lyne, Julien, Benoit, Marie-Eve, Hélène, Bernard, Joanna, Melie, Alnour et Aurélie; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Adrien (Simone St-Georges), Marcel (Evelyne Cinq-Mars), Valentine, Elva (Ovila Lavallée), Germaine, Jean-Paul Rouleau S.J., Jacqueline L. Rouleau, ses neveux, nièces, cousins, cousines et plusieurs ami(e)s. Compenser l'envoi de fleurs par des offrandes de messes où un don au Service d'hématologie de l'Hôpital St-Sacrement, 1050, ch. Ste-Foy, Québec G1S 4L8. Pour renseignements: 529-3371

En Bref

■ Attention au fromage en grains de marque Daoust

(PC) — Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, conjointement avec le Regoupement de Départements de santé communautaire du Montréal métropolitain, a recommandé hier à la population de ne pas consommer le fromage en grains de marque Daoust fabriqué entre les 17 et 25 juillet 1989. Des cas d'intoxication alimentaire ont en effet été signalés à Beauharnois, Lachute, Longueuil, Montréal et Valleyfield. Selon le ministère, le produit concerné doit être jeté ou rapporté au détaillant.

cecq
La Commission des écoles catholiques de Québec
adultes
Les services de l'éducation des adultes

IMPORTANTE ESSENTIEL
QUANTRONG IMPORTANT

COURS DE FRANCAIS

Occasion d'améliorer votre capacité à communiquer en français afin de vous trouver un travail, de poursuivre des études au Québec (ou tout simplement de mieux vous débrouiller...)

C'est gratuit. Parlez-en à vos amis!
Dites-leur de communiquer avec Marie.

LE CENTRE D'ACCUEIL ET DE RÉFÉRENCE

682-2600

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / mémoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

MOLLOY (Raymond)

Au CHUL, le 26 juillet 1989, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Raymond Molloy, ingénieur-civil, fils de feu Abner Molloy et de feu Elsie Mauger. Il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
1025, Route de l'Eglise
Ste-Foy

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le samedi 29 juillet 1989, à 14h, en l'église St-Benoit-Abbé et de là au Crématorium du Parc Commémoratif La Souvenance. Il laisse dans le deuil, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mildred (Desmond McKinney), Lorne (Gaby Langelier), Colleen, Ernest (Donna Steeves), Norman; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Faire des dons à la Société Canadienne du Cancer, 489, boul. St-Cyrille ouest, Québec, G1S 1S2, ou offrir soit des messes ou des fleurs. Pour renseignements: 529-3371.

NADEAU (Hector) — À sa résidence, le 22 juillet 1989, à l'âge de 85 ans, est décédé Monsieur Hector Nadeau, époux de feu Dame Fleurette Gratton, il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il a été confié au Crématorium

Lépine-Cloutier Ltée
715, St-Vallier est
Québec

Un service sera chanté, en présence des cendres, le vendredi 4 août 1989 à 11h en l'église du St-Sacrement où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil sa soeur: Mme Marie-Paule Dovick, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Pour renseignements: 529-3371

REBOUILLAT (Robert) — A Nice (France), est décédé le 27 juillet 1989, à l'âge de 83 ans, M. Robert Rebouillat. Il laisse dans le deuil, son épouse Paulette Larochelle, les enfants de celle-ci: Suzanne Lemieux (Antoine Dewald), Denis Lemieux (Sylvie Ouellet), Gilles Lemieux (Martha Rodriguez), huit petits-enfants, sa belle-mère Cécile Larochelle et belle-soeur Mireille Larochelle. Les funérailles auront lieu à Nice. Vous pouvez adresser vos sympathies au 4015, de la Scie, Cap-Rouge, G1Y 3M5

RHEAUME (Cécile Jobin)

A Québec, le 28 juillet 1989, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Cécile Jobin épouse de feu M. Georges-Albert Rhéaume. Elle demeurait au Foyer de Charlesbourg. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Sylvio Marceau inc.
224, ouest St-Vallier
Québec

lundi de 12h30 à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 31 juillet 1989 à 14h. en l'église St-Sauveur. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Raymond (Pierrette Clavet), Jacques (Colette Dombrowski), Georgette (Yvan Baillargon), Louis-Philippe (Colette Chamberland), Claude (Claudette Boulet), Bernadette (Marcel Frenette), ainsi que ses belles-soeurs, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux, nièces et ami(e)s. Compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société d'arthrite du Québec, 1275 Boul. Charest Ouest, Québec, Qc . Pour renseignements: 522-5212

ROYER (Adélard) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 27 juillet 1989, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Adélard Royer, époux de dame Thérèse Bolduc. Il demeurait à St-Malachie, Cté Dorchester. Les funérailles auront lieu le lundi 31 juillet, à 14h. Départ du salon funéraire

Roy & Rouleau Inc.
1108, Principale
St-Malachie

à 13h45, pour l'église de St-Malachie et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Francine Royer (Yves Lacroix), Gilles Royer (Francine Chouinard), Benoit Royer (Hélène Gagnon), Henriette Royer (Pierre Leclerc); ses petits-enfants: Sylvain, Jean-Pierre, Nathalie Lacroix, Marie-Josée Royer, Pascal, Amélie Royer, Marius Leclerc; ses soeurs et frères: Angèle Royer, Léona Royer (Jean-Thomas Poulin), Florida Royer (Léopold Bilodeau), Alfred Royer (Marie-Ange Bolduc); sa belle-soeur: Lucia Bruneau (feu André Bolduc); neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Le salon sera ouvert à compter de dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles à compter de 12h. Direction des funérailles

Roy & Rouleau Inc.
St-Damien, Bellechasse
Pour renseignements
789-2143

TREMBLAY (Yvette)

À Ste-Foy, le 28 juillet 1989, à l'âge de 79 ans, est décédée Mademoiselle Yvette Tremblay, fille de feu Médéric Tremblay et de feu Anasthasie Gagnon, elle demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée
1025, route de l'Église
Ste-Foy

samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le lundi 31 juillet 1989 à 11h en l'église St-Jean-Baptiste-de-la-Salle et de là au cimetière de Baie St-Paul pour l'inhumation à 14h. Elle laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Estelle Tremblay (Maure Girard), M. et Mme Amédé Cimon (Rita Tremblay), Fernande, Madeleine T. Ross, M. L'Abbé Jean-Paul Tremblay, Sr. Jacqueline Tremblay, c.n.d., Dr Guy Tremblay, Mme Marie-Anna Tremblay (Angelo Tremblay), Mme Huguette Gourdeau (Dr Guy Tremblay), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 529-3371

720 REMERCIEMENTS

BELLEMARE (Maurice) — Mme Blanche Bellemare et les familles Bellemare et Martel remercient tous ceux et celles qui se sont déplacés pour venir nous témoigner leur sympathie lors du décès de Maurice, soit par offrandes de messes, envois de fleurs, cartes de sympathie, services rendus, télégrammes ou assistance aux funérailles.
Merci au 4e degré des Chevaliers de Colomb, aux Filles d'Isabelle, ainsi qu'à la Garde Spéciale Provinciale, ministres et députés.

BOLDUC (Arsène) — La famille Bolduc et sa conjointe remercient bien sincèrement tous les les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Arsène Bolduc, survenu le 7 juillet 1989.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

CARRIER (Alain)

La famille Omer et Pierrette Carrier remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Alain Carrier survenu le 25 avril 1989 soit par offrandes de messes, cartes de sympathie, dons ou assistance aux funérailles. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance en considérant ces remerciements comme leur étant personnellement adressés. "C'est grand la mort, c'est plein de vie dedans."(Félix Leclerc)

DION (Didace)

Mme Thérèse Dion et ses enfants Michel, Céline et Sylvie-Anne, remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Didace Dion, survenu le 24 juin 1989, soit par offrandes de messes, envois de fleurs, cartes de sympathie, visites et assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

FAUCHER (Jean-Guy)

Mme Colette Côté Faucher, les enfants, les familles Faucher et Côté, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Guy Faucher, survenu le 13 juillet 1989. A tous un cordial merci.

GARON (Alice Boucher)

Les enfants Jean-Paul, René, Jeanne-Mance, Guy, Marc, Jacqueline et leurs conjoints, ainsi que les membres des familles Boucher et Garon remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Alice Boucher Garon, survenu le 6 mai 1989. Elle était l'épouse de feu M. Paul-Émile Garon. À tous, un cordial merci.

GODIN (Jean-Guy)

Les familles Godin et Chabot remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Guy Godin survenu le 23 juin 1989 soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, fleurs, visite ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

JACQUES (J. Edgar)

Mme Madeleine Guertin Jacques, ainsi que ses enfants: Louise, Denis et Nicole, et tous les autres des familles Guertin et Jacques, remercient très sincèrement toutes les personnes, parents et amis, qui ont partagé notre chagrin, lors du décès du M. J.-Edgar Jacques, survenu le 18 mars 1989. Nous avons été sincèrement touchés par la chaleur de votre amitié et le réconfort de votre sympathie. Soyez assurés de notre reconnaissance et considérez ces remerciements comme vous étant adressés de façon personnelle.

JACQUES (Annoncia Beaulieu) — Les membres de la famille Jacques remercient bien sincèrement tous les parents et amis, qui leur ont manifesté leur sympathie, lors du décès de Mme Annoncia Beaulieu Jacques, survenu le 15 juil 1989, soit par offrandes de messes, dons à l'Association du Diabète, cartes de sympathie, affiliations de prières ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements conne vous étant adressés personnellement.

JOMPHE (Edouard) — Mme Madeleine Jomphe et son fils Gilles remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Edouard Jomphe survenu le 24 juin 1989 soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

LANDRY (Fernand) — Mme Rita Rhéaume Landry et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Fernand Landry, survenu le 5 mai 1989, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, fleurs, visites et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LANDRY (Roger) — La famille de M. Roger Landry remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors de son décès, survenu le 10 juillet 1989, de quelque façon que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LAROCHE (Solange Carmichaël)

M. Jean-Marie Laroche et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Solange Carmichaël Laroche survenu le 19 juin 1989 soit par offrandes de messes, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LECLERC (Gérard)

Mme Etiennette Leclerc et sa famille remercient tous ceux et celles qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gérard Leclerc, survenu le 20 avril 1989, soit par offrandes de messes, affiliations de prières ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés de façon personnelle.

LEFRANCOIS (Bernadette Tardif)

Tous les membres de la famille remercient bien sincèrement les parents et amis qui leur ont manifesté leur sympathie, lors du décès de Mme Bernadette Tardif, épouse de feu Siméon Lefrançois, survenu le 25 juin 1989, soit par offrandes de messes, affiliations de prières ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LETOURNEAU (Eugène) — Mme Anita Létourneau, et son fils Gérard, remercient bien sincèrement tous les parents et amis(es), qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Eugène Létourneau, survenu le 4 juillet 89, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MAHEUX (Benoit)

La famille Maheux remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Benoit Maheux survenu le 25 juin 1989 soit par offrandes de messes, envois de dons et de fleurs, visites et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MARTIN (Jacques) — Mme Jeannine G. Martin et son fils David remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Jacques, survenu le 17 juin 1989; soit par offrandes de messes, envois de fleurs, dons, visites et assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances

LE SOLEIL

TASNON (Paul)

Son épouse et ses enfants remercient les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Paul Tasnon, survenu le 4 juillet 1989, soit par offrandes de messes, affiliations, participation à des fonds, assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

BEDARD (Lucien)

Le samedi 5 août 1989, à 11h, en l'église de l'Ancienne-Lorette, sera célébré le service anniversaire de M. Lucien Bédard, époux de dame Marie-Jeanne Matte. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

BOURGET (Thérèse Morency) — Le samedi 5 août 1989, à 10h. en l'église St-Benoit Abbé de Ste-Foy, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de dame Thérèse Morency Bourget, épouse de M. Gaston Bourget. Remerciements sincères aux parents et amis qui s'uniront à nous par leur présence ou leur pensée.

CHAMPAGNE (Lucien)

Le samedi 5 août 1989, à 16h, en l'église St-Fidèle de Québec, sera célébrée une messe anniversaire pour M. Lucien Champagne, époux de dame Germaine Allard. Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration.

CINO-MARS (Jocelyne) — Le lundi 31 juillet 1989, en l'église de l'Ancienne-Lorette à 19h15, sera célébré un service anniversaire à la mémoire de Jocelyne Cinq-Mars. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

De BEAUMONT (Yves)

Le dimanche 30 juillet 1989, à 11h, en l'église St-Michel de Sillery (1600 Persico, Sillery), sera célébrée une messe anniversaire en mémoire de M. Yves De Beaumont, ingénieur chimiste, époux de dame Jeanne Laliberté, i.l. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

AVIS DIVERS

647-3311

Heures d'affaires:
8:30 à 17:30

DOYON (Marthe)

Le samedi 5 août 1989, à 16h, en l'église de Boischatel, sera célébrée une messe anniversaire pour Marthe Doyon.
Remerciements sincères aux parents et amis qui s'uniront à la famille par leur présence ou leurs prières.

GOULET (Révérend Père Luc,s.v.)

Le lundi 31 juillet 1989, à 19 heures, en l'église Saint-Michel de Sillery, 2600 rue Persico, Sillery, sera célébré le service anniversaire du Révérend Père Luc Goulet,s.v. Sincères remerciements à tous ceux et celles qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

GUILLEMETTE (Aldéa Lessard (Mme Eugène))

Depuis un an que tu n'es plus avec nous, que tu es partie pour un autre monde, même si on le dit meilleur, il reste que ton souvenir est toujours dans notre coeur. Continue de veiller sur nous. Une messe anniversaire sera célébrée à ta mémoire, le samedi 5 août 1989, à 16h30, en l'église du Très Saint-Sacrement. Merci à tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence.

HUARD (Gisèle Odowd) — Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 30 juillet, à l'occasion du premier anniversaire du décès de Mme Gisèle Huard Odowd à l'église St-Ignace-de-Loyola de Giffard à 10h. Parents et amis sont cordialement invités à y assister.

LAGACE (Gabrielle Dumas)

Le samedi 5 août 1989, à 10h, en l'église de Charlesbourg, sera célébré le service anniversaire de Mme Gabrielle Dumas Lagacé, décédée le 26 juillet 1988. Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

LARUE (Madeleine Lamontagne)

Le samedi 5 août, à 11h, en l'église Ste-Ursule de Ste-Foy, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de dame Madeleine Lamontagne-LaRue.

Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille par leur présence et leurs prières.

LEVEILLE (Cécile Gagnon)

Le mercredi 2 août 1989, à 16h30, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera célébrée une messe anniversaire pour Mme Cécile Gagnon, épouse de Marcel Léveillé.
Un merci sincère à toutes les personnes qui se joindront à nous.

MORENCY (Gabrielle) — Le samedi 5 août 1989 à 11h en l'église St-Esprit de Québec, un service anniversaire sera célébré à la mémoire de dame Gabrielle Morency. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

PERRON (Cécile Tremblay) — Le samedi 5 août 1989, à 16h, en l'église Notre-Dame du Chemin, rue des Erables, à Québec, sera célébrée une messe anniversaire, pour Cécile Tremblay, épouse de feu Raoul Perron. Sincères remerciements à tous ceux et celles qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

PICARD (Ronald)

Le samedi 29 juillet 1989, à 15h, en l'église de St-Gilbert, aura lieu le service anniversaire de M. Ronald Picard. Merci à vous tous qui s'unirez à nous pour cette célébration.
La famille Picard.

PRUNEAU (Albert) — Le samedi 5 août 1989, à 17h, en l'église St-Coeur de Marie, sera célébré le service anniversaire de M. Albert Pruneau, époux en premières noces de feu dame Jeanne d'Arc Carrier, et en deuxièmes noces de dame Thérèse Ruel. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROY (Martin) — Le samedi 5 août 1989 à 19h30 en l'église St-Laurent, Ile d'Orléans, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Martin Roy, époux de Dame Pierrette Chevalier. Parents et amis sont priés de se joindre à nous pour cette célébration.

VILLENEUVE (Béatrice Beaumont) — Une messe anniversaire aux intentions de Mme Béatrice Villeneuve Beaumont sera célébrée le samedi 5 août 1989 à 17h. en l'eglise St-Jérôme de L'Auvergne de Charlesbourg. Parents et amis sont priés d'y participer sans autre invitation.

760 FAVEURS OBTENUES

GRANDS remerciements au Seigneur pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. J.P.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier. G.T.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.S.

REMERCIEMENTS à Sainte-Anne pour faveur obtenue avec promesse de publier. R.F.

SINCERES remerciements à St-Jude pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.V.

SERVICES SPÉCIAUX

795 MONUMENTS

GRANIT J.D. INC.
1105 ST-VALLIER O. QUEBEC
(Près du cimetiere). 527-9654

THERIAULT & FILS
710, 1ere Avenue, Québec.
524-1561.

AVIS DIVERS

Pour faire paraître un avis dans cette page, veuillez communiquer avec le Service des Annonces Classées, en composant le numéro

647-3311

Heures d'affaires:
8:30 à 17:30

DÉCÈS

Communiquez avec votre directeur de funérailles qui nous fera parvenir vos avis de décès. Le Soleil fait parvenir à la famille une reproduction souvenir de chaque parution d'un avis de décès. Le tarif est de 1,21 $ la ligne (minimum 10 $) et 25 $ pour une photo.

DEPUIS 25 ANS
Cartes mortuaires et de remerciements
SERVICE À DOMICILE
GRATUIT 837-8868
QUÉBEC RIVE-SUD ET MUNICIPALITÉS ENVIRONNANTES

FLEURISTE
QUALITÉ FIABILITÉ ORIGINALITÉ
QUÉBEC 1183, ST-JEAN 692-3831
1027, 3e AVENUE 523-1947
SAINTE-FOY 3440, QUATRE-BOURGEOIS 653-6847
Mc Kenna INC.
Dimanches et fêtes: 523-1947

In Memoriam

MME IRMA GINGRAS HÉBERT

En témoignage de respect à l'occasion du décès de Mme Irma Gingras Hébert, cofondatrice de Marché Rougemont et cofondatrice de la Coopérative Funéraire de la Seigneurie, Beauport, la direction de la Coopérative Funéraire de la Seigneurie offre ses plus sincères condoléances à la famille.

Incendie de deux transformateurs à Montréal

L'huile contenait des quantités de BPC non dommageables pour la santé

MONTRÉAL (PC) — Les 27,000 foyers privés d'électricité à la suite de l'incendie de deux transformateurs d'Hydro-Québec au poste de Longue-Pointe dans l'Est de Montréal, dans la soirée de jeudi, étaient de nouveau alimentés en totalité à 4 h 30 du matin hier.

L'incendie s'est déclaré dans deux transformateurs à 17 h 43, entraînant une panne d'électricité dans le secteur, indique un communiqué de la société d'État.

Le feu a été maîtrisé un peu avant 20 h et, 30 minutes plus tard, quelque 2,000 clients d'Hydro-Québec ont eu de nouveau de l'électricité.

Neuf mille clients ont dû attendre à 2 h du matin pour retrouver l'usage du courant électrique et 18,000 autres, une heure de plus.

L'incendie n'a fait aucun blessé et les quantités de BPC contenues dans les transformateurs sont jugées « négligeables et non dommageables pour la santé des citoyens et des pompiers présents sur les lieux », évalue Hydro-Québec.

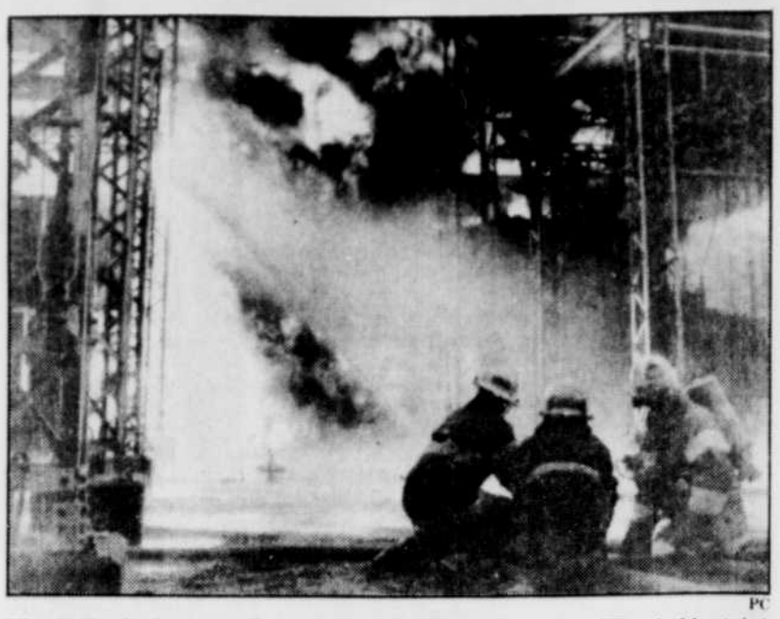
Dans les 9,340 gallons d'huile isolante contenus dans les transformateurs, on comptait 144 parties par millions contaminées aux BPC, ce qui est bien en-deça des normes de sécurité environnementale, indiquait-on hier.

Les causes exactes de l'incendie ne sont pas encore connues.

Évacuation

Tout avait été mis en place pour l'évacuation des malades de l'hôpital psychiatrique Louis-Hyppolite-Lafontaine, mais vers 22 h, soit plus de deux heures après l'extinction complète des flammes, les autorités ont décidé de ne pas procéder à l'évacuation des patients.

Une épaisse fumée noire s'était abattue sur l'hôpital vers 18 h. Simultanément, une panne d'électricité frappait tout le complexe hospitalier.



PC

L'incendie de deux transformateurs d'Hydro-Québec, dans l'Est de Montréal jeudi soir, n'a fait aucun blessé.

Feux à ciel ouvert en forêt : Québec lève l'interdiction

MONTRÉAL (PC) — Les pluies tombées au cours des dernières heures ont permis au ministère de l'Energie et des Ressources du Québec de lever l'interdiction d'allumer des feux à ciel ouvert en forêt dans toutes les régions de la province.

Il y a actuellement au Québec 110 feux de forêt en activité, dont la plupart sont maîtrisés.

Le ministère a toutefois rappelé que même si l'interdiction était levée, toutes les autres mesures relatives aux feux en forêt continuaient de s'appliquer, notamment en ce qui concerne les permis de brûlage.

Une balle dans le cerveau, un homme retrouve la parole

TORONTO (PC) — Un homme qu'on a cru mort et dont le cerveau contient une balle est maintenant capable de parler après avoir passé 17 mois dans le coma.

La guérison de Paul Cullinan a surpris les policiers et les médecins qui lui donnaient peu de chances de survie, après qu'il eut été abattu d'une balle tirée à bout portant, en plein front, le 5 décembre 1987.

La balle est toujours dans son crâne, mais les médecins craignent qu'une intervention chirurgicale destinée à récupérer le projectile soit fatale à leur patient.

Cullinan a réussi à s'asseoir et à prononcer quelques mots, mais n'a pas identifié la personne qui a failli l'assassiner, a rapporté le sergent Herb Cooper.

La police considère que la tentative de meurtre est liée au milieu de la drogue. Cullinan aurait accepté de servir de courrier et de faire entrer des drogues au Canada depuis Trinidad, puis se serait ravisé. Les trafiquants auraient décidé de l'assassiner quand il a voulu se retirer du réseau parce qu'il en connaissait déjà trop.

Les médecins affirment que Cullinan a survécu grâce à l'hypothermie, qui a abaissé la température de son métabolisme et a empêché une hémorragie qui aurait pu être mortelle. Il est tout de même demeuré dans un état critique pendant plusieurs mois après l'attentat.

Âgé de 39 ans, Paul Cullinan est divorcé et père d'un fils de 17 ans.

POUR BIEN CONSTRUIRE ET RÉNOVER...

Le cahier "HABITAT" du SAMEDI... un outil indispensable pour simplifier vos corvées de rénovation.

LE SOLEIL

ABONNEMENT: 647-3333

Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362

Heures d'affaires:

Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30

Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

CET ÉTÉ, PRENEZ DES COULEURS!

2 POUR LE PRIX D'UN

FAITES DÉVELOPPER VOS FILMS ET OBTENEZ 2 FILMS KODAK POUR LE PRIX D'UN!

Offre valable sur les films 35 mm, 110 et 126, de type C41. Ne s'applique pas aux films développement compris.

DIRAMIC 35 mm DE 19,99$ À 69,99$

ÉCONOMISEZ DE 20$ À 30$

22,99$ RABAIS DE 5$

2 FILMS KODACOLOR GOLD, DÉVELOPPEMENT COMPRIS, 24 POSES, 35 mm OU 110

DIRECT FILM®

En vigueur dans tous les magasins du Québec. (Offre valable jusqu'au 31 juillet 1989)